



MUNICIPALIDAD DISTRITAL MANSERICHE

Datem del Maraón - Región Loreto

R.U.C. N° 20176689359



"Año del Diálogo y la Reconciliación Nacional"

Villa Saramiriza, 21 de Junio de 2018.

Oficio N°0335-2018/MDM.A

Señorita

Ángela Acevedo huertas

Directora General

Dirección General de Derechos de los Pueblos Indígenas

Ministerio de Cultura

Av. Javier Prado Este 2465 – San Borja – Lima41.-

Ministerio de Cultura
Expediente N°: 0000109798-2018
Remite: MUNICIPALIDAD DISTRITAL MANSERICHE
Destinatario: DGP
c/copia:
Recibido: 18/09/2018 15:56:28 Registrador: JHENE BERRIOS
N° Fojos: 197
Anexos: 0
Referencia:

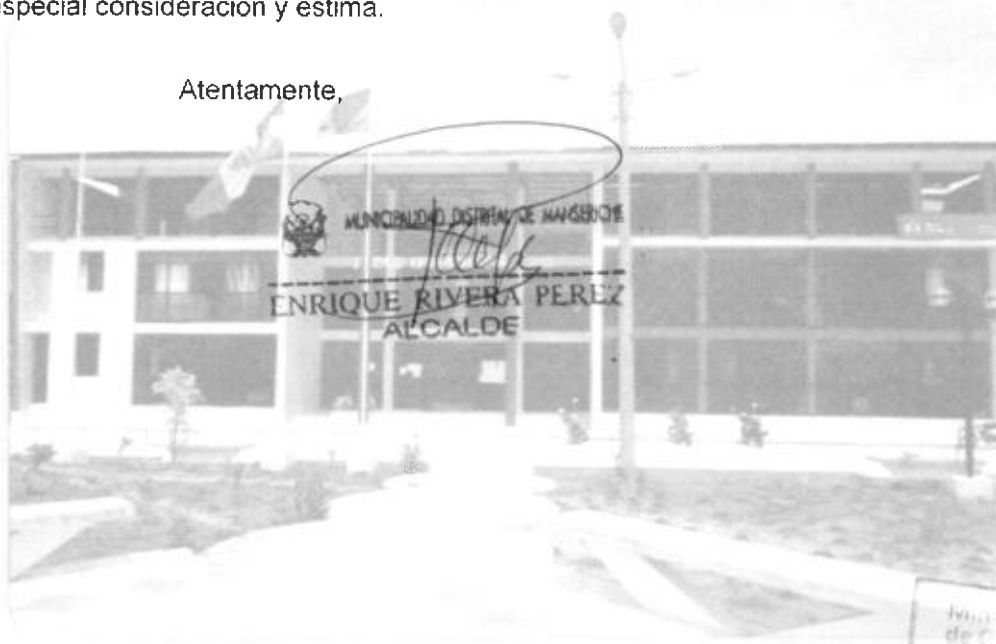
Asunto: Remite Informe Final de Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento y Construcción de la Carretera Saramiriza – Borja, Distrito de Manseriche – Datem del Maraón - Región Loreto", Código SNIP N° 203967.

Tengo el agrado de dirigirme a Usted para expresarle mi cordial saludo, y al mismo tiempo habiéndose llevado a cabo el Proceso de Consulta Previa del Proyecto arriba mencionado, remitimos el Informe Final en cumplimiento a la norma establecida de acuerdo a Ley de Consulta Previa.

Adjunto: - Acta de Consulta Previa
- Informe Final
- Resolución de Alcaldía

Sin otro particular aprovecho la ocasión para reiterarle las muestras de mi especial consideración y estima.

Atentamente,



CALLE PROGRESO S/N. VILLA SARAMIRIZA - CELS.: 949 264 989 / 968 756 314

E-mail: saramiriza_1960@hotmail.com

Manseriche: Desarrollo - Esfuerzo y Trabajo



MUNICIPALIDAD DISTRITAL MANSERICHE

Datem del Marañón - Región Loreto

R.U.C. N° 20176689359



Acto del Diálogo y la Reconciliación Nacional

RESOLUCION DE ALCALDIA N° 071-2018/MDM/A

Villa Saramiriza, 13 de abril de 2018

VISTO:

El Informe N° 0010-2018-MDM/GADM de fecha 12 de abril del 2018, Opinión Legal N° 009-2018/AL-MDM de fecha 11 de abril del 2018 e Informe N° 012-2018/CP-TGA de fecha 09 de abril del 2018 sobre el Proceso de Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento y Construcción de la Carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche- Datem del Marañón, Región Loreto," con Código SNIP N° 203967;

CONSIDERANDO:

Que, el artículo 194° de la Constitución Política del Perú, modificado por la Ley de Reforma Constitucional N° 27680, concordante con el artículo II del Título Preliminar de la Ley Orgánica de Municipalidades, Ley N° 27972 establece que los Gobiernos Locales gozan de autonomía política, económica y administrativa en los asuntos de su competencia, precisando la última norma que la autonomía que la Constitución Política del Perú establece para los Municipios, radica en la facultad de ejercer actos de gobierno, actos administrativos y de administración con sujeción al ordenamiento jurídico;

Que, en aplicación de lo dispuesto por el Art. 39° de la Ley Orgánica de Municipalidades, Ley N° 27972, establece que los concejos Municipales ejercen sus funciones de gobierno mediante la aprobación de ordenanzas y acuerdos. Los asuntos administrativos concernientes a su organización interna, lo resuelve a través de resoluciones de concejo. El alcalde ejerce las funciones ejecutivas de gobierno señaladas en la presente Ley mediante decreto de alcaldía. Por Resoluciones de Alcaldía resuelve los asuntos administrativos a su cargo;

Que, de acuerdo con el artículo 45, de la Ley N° 27863, Ley de Bases de la Descentralización, las obras de carácter local de cualesquier naturaleza, compete a cada municipalidad, provincial o distrital, en sus fases de autorización, ejecución, supervisión y control;

Que, de acuerdo a Ley N° 29785, Ley del derecho a la consulta previa a los pueblos indígenas u originarios, reconocido en el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo, establece que los pueblos indígenas u originarios tienen el derecho a ser consultados por el Estado de forma previa sobre medidas legislativas o administrativas que afecten directamente sus derechos colectivos. A su vez, estas normas establecen que una medida puede afectar directamente derechos colectivos de pueblos indígenas cuando contenga aspectos que pueden producir cambios en la situación jurídica o en el ejercicio de dichos derechos, conforme el artículo 3, literal b, del Reglamento de la Ley de Consulta Previa;

Que, de cumplimiento con el artículo 25 del Reglamento de la Ley de Consulta Previa, aprobado mediante Decreto Supremo N° 001-2012-MC, la Municipalidad Distrital de Manseriche elaboró el informe N° 012-2018/CP-TGA de fecha 09 de abril del 2018, en el que se da cuenta de la realización del proceso de consulta previa del Proyecto, y mediante El Informe N° 0010-2018-MDM/GADM de fecha 12 de abril del 2018, Opinión Legal N° 009-2018/AL-MDM de fecha 11 de abril del 2018, se solicita aprobar mediante acto Resolutivo el Informe de Seguimiento del Proyecto de la Ejecución del Estudio Definitivo del Proyecto "Mejoramiento y Construcción de la Carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche- Datem del Marañón, Región Loreto", con Código SNIP N° 203967;

Por las consideraciones expuestas, y en uso de las facultades conferidas en el inciso 6) del artículo 20° de la Ley N° 27972, Ley Orgánica de Municipalidades;

SE RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO: APROBAR el Informe de Seguimiento de la Ejecución del Estudio Definitivo de Proyecto "Mejoramiento y Construcción de la Carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche - Datem del Marañón, Región Loreto", con Código SNIP N° 203967;

ARTICULO SEGUNDO: Pongase de conocimiento la presente Resolución al Ministerio de Economía y Finanzas, Ministerio de Transportes y Comunicaciones, PROVIAS Descentralizado y Ministerio de Cultura, y de los diferentes órganos de la Municipalidad Distrital para los fines de ley;

Regístrese, Comuníquese y Archívese



ENRIQUE RIVERA PERÍ
ALCALDE

CALLE PROGRESO S/N. VILLA SARAMIRIZA - CELS.: 949 264 989 / 968 756 314

E-mail: saramiriza_1960@hotmail.com

Manseriche: Desarrollo - Esfuerzo u Trabajo

0781

**INFORME FINAL DE
CONSULTA PREVIA**

**Seguimiento de la Ejecución del
Estudio Definitivo del Proyecto
“Mejoramiento y Construcción de
la Carretera Saramiriza – Borja,
Distrito de Manseriche – Datem
del Marañón, región Loreto”, con
Código SNIP N° 203967**

**ENTIDAD PROMOTORA:
MUNICIPALIDAD DISTRICTAL
DE MANSERICHE**

INDICE

- I. CONTEXTO
- II. OBJETIVO
- III. MARCO NORMATIVO
- IV. ANALISIS
 - 4.1. DESARROLLO DEL PROCESO
 - 4.1.1. Primera Etapa de Identificación de la Medida Administrativa
 - 4.1.2. Segunda Etapa de Identificación de los Pueblos Originarios
 - 4.1.3. Informe Previo Favorable
 - 4.1.4. Reunión Preparatoria
 - 4.1.5. Tercera Etapa: Publicidad de la Medida Administrativa
 - 4.1.6. Cuarta Etapa: Etapa de Información
 - 4.1.7. Quinta Etapa de Evaluación Interna
 - 4.1.8. Sexta Etapa de Diálogo
 - 4.1.9. Sétima Etapa de Decisión
- V. IMPLEMENTACION DE ACUERDOS Y COMPROMISOS
- VI. CONCLUSIONES
- VII. RECOMENDACIONES
- VIII. ANEXOS

I. CONTEXTO

El Derecho a la Consulta Previa tiene como finalidad garantizar los derechos colectivos de los pueblos originarios reconocidos como tales por el Estado Peruano en la Constitución Política del Perú, en los tratados internacionales ratificados por el Perú y en las leyes.

La Ley de Consulta Previa – Ley N° 29785, contempla el proceso de Consulta Previa como un proceso de diálogo, como obligación del Estado Peruano de consultar a los pueblos originarios antes de emitir medidas legislativas y/o administrativas (como el presente caso) que pudieran afectar directamente sus derechos colectivos.

En el presente documento se describe el proceso de Consulta Previa del proyecto “Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto”, elaborado de manera participativa y consensuada entre la Municipalidad distrital de Manseriche y los representantes de la Comunidad Nativa Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, dicha comunidad se ubica en el distrito de Manseriche, provincia del Datem del Marañón, departamento de Loreto, y pertenece al pueblo indígena Awajún, en aplicación del Reglamento de la Ley N° 29785, Ley del Derecho a la Consulta Previa a los Pueblos originarios reconocido en el Convenio N°169 de la Organización Internacional del trabajo (OIT), aprobado con Decreto supremo N°001-2012-MC que a la letra dice:

...”Culminado el proceso de consulta, la entidad promotora debe publicar en su portal web un informe conteniendo:

- La propuesta de medida que se puso a consulta
- El Plan de Consulta
- Desarrollo del proceso
- Acta de Consulta
- Decisión adoptada, de ser el caso.

El Informe Final deber ser remitido a los o las representantes del o de los pueblos indígenas que participaron

II. OBJETIVO

Dar cumplimiento a los establecido en el artículo 25° “Informe de Consulta” del Decreto Supremo N°001-2012-MC, Reglamento de la Ley N°29785.

III. MARCO NORMATIVO

- a) Constitución Política del Perú (1993), modificada por el Artículo Único de la Ley N°27680.
- b) Convenio N° 169 de la OIT sobre pueblos originarios y tribales en países independientes.
- c) Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos originarios.
- d) Ley N° 29785 – Ley del derecho a la consulta previa a los pueblos originarios, reconocido en el Convenio 169 de la OIT.
- e) Ley N° 27783 – Ley de Bases de la Descentralización.
- f) Ley N° 27867 – Ley Orgánica de Gobiernos Regionales.
- g) Ordenanza Municipal N° 003-2014-AMDM, que aprueba el Reglamento de Organización y Funciones (ROF) de la Municipalidad Distrital de Manseriche.
- h) D. S. N° 001-2012-MC, que aprueba el reglamento de la Ley N° 29785.

- i) D. S. N° 034-2008-MTC que aprueba el reglamento de Gestión de Infraestructura Vial.
- j) Resolución de alcaldía N° 071-2018MDA/A, de fecha 12 de Abril del 2018, el informe de seguimiento de la ejecución del estudio definitivo del proyecto **"Mejoramiento y Construcción de la Carretera Saramiriza – Borja, Distrito de Manseriche – Daten del Marañón, Región Loreto"** con código SNIP N°2039677

IV. ANÁLISIS

El Gobierno Municipal de Manseriche, impulsa el desarrollo sostenido de sus pueblos generando la construcción de vías de comunicación, a través de la Gerencia Municipal de Obras.

El tramo carretero Yanayacu - Jerusalén de aproximadamente 6 km es una trocha carrozable, enripiado, construido durante la gestión de la Sra. Alcaldesa Nelly Quiñones Risco, continuada por la actual gestión municipal a pedido de las autoridades de las comunidades nativas de la zona, viajan a Lima para solicitar se dé inicio al proceso para los estudios de la formulación del proyecto de la construcción carretera Yanayacu Borja, con el consentimiento y apoyo de los representantes y habitantes de las comunidades nativas de Yanayacu, Nuevo Jerusalén, Nuevo Progreso, Nueva Alianza, Choros y del caserío de Borja.

En febrero del 2016 en San Lorenzo, se desarrolló el TALLER PARA LA IDENTIFICACION DE NECESIDADES Y DEMANDAS DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS PRIORIZADAS. Como resultado de este taller las comunidades priorizaron el Proyecto de Inversión Pública (PIP) MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA SARAMIRIZA – BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE –DATEM DEL MARAÑOM- LORETO, con código SNIP del PIP 203967.

En reunión realizada en el caserío de Yanayacu los representantes de CORPI SL, Yanayacu, y Nuevo Jerusalén para elaborar y emitir el Memorial de las trece comunidades impactadas por la implementación del proyecto carretera Yanayacu – Borja, de fecha 15 de abril del 2016, donde solicitan la aplicación de la consulta previa.

Con Oficio N°355 – 2016 –MTC/21.UGE, dirigido a la Municipalidad Distrital de Manseriche, PROVIAS DESENTRALIZADO da a conocer que la entidad competente responsable de implementar la consulta previa del Proyecto Mejoramiento de la Carretera Saramiriza-Borja, es la Municipalidad Distrital de Manseriche, trasladando con Oficio N°567-2016-MTC/21.UGE, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones (Provias Descentralizado) a la Municipalidad Distrital de Manseriche la recomendación del Ministerio de Cultura que es la de implementar la consulta previa.

La Municipalidad Distrital de Manseriche procedió con solicitar el "Informe Previo Favorable" para iniciar con el proceso de Consulta Previa, al Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura, de conformidad con lo previsto en el artículo 2.3 del Reglamento de la Ley 29785 aprobado mediante Decreto Supremo N° 001-2012-MC que a la letra dice:

..."Los gobiernos regionales y locales sólo podrán promover procesos de consulta, previo informe favorable del Viceministerio de Interculturalidad, respecto de las medidas que

puedan aprobar conforme las competencias otorgadas expresamente en la Ley N°27867, Ley Orgánica de Gobiernos Regionales y en la Ley N°27972, Ley Orgánica de Municipalidades, respectivamente, y en tanto dichas competencias hayan sido transferidas. El Viceministerio de Interculturalidad ejercerá el rol de rectoría en todas las etapas del proceso de consulta, correspondiendo a los gobiernos regionales y locales la decisión final sobre la medida"...

Dicho Informe Previo Favorable fue comunicado mediante Oficio N° 0454-2017/MDM.A, precisando:

Como **ENTIDAD PROMOTORA** de la medida administrativa la Municipalidad Distrital de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.

Como **MEDIDA ADMINISTRATIVA** a ser objeto de consulta, el seguimiento a la ejecución del estudio definitivo del proyecto "*Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja (Long. 16.220 km.), Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto, Proyecto N° 48020.*

Como **PUEBLOS ORIGINARIOS** a ser consultados, la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, ubicadas en el ámbito del proyecto de "*Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja*, pertenecen al pueblo indígena u originario Awajún. Puesto que al evidenciar atributos consistentes con los criterios desarrollados por la OIT y la normatividad vigente, existe evidencia de su continuidad histórica, conexión territorial y conservación parcial de las instituciones políticas, culturales, económicas y sociales distintivas; así como el criterio subjetivo de autoidentificación como pueblo awajún.

4.1.DESARROLLO DE LA CONSULTA PREVIA

El desarrollo del proceso de Consulta previa se da en 7 etapas de acuerdo a lo establecido por el artículo 8 de la Ley N°29785 Ley del derecho a la consulta previa a los pueblos indígenas u originarios, reconocido en el convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT):

Artículo 8. Etapas del proceso de consulta:

Las entidades estatales promotoras de la medida legislativa o administrativa deben cumplir las siguientes etapas mínimas del proceso de consulta:

- a) Identificación de la medida legislativa o administrativa que debe ser objeto de consulta.
- b) Identificación de los pueblos indígenas u originarios a ser consultados.
- c) Publicidad de la medida legislativa o administrativa.
- d) Información sobre la medida legislativa o administrativa.
- e) Evaluación interna en las instituciones y organizaciones de los pueblos indígenas u originarios sobre la medida legislativa o administrativa que les afecten directamente.
- f) Proceso de diálogo entre representantes del Estado y representantes de los pueblos indígenas u originarios.
- g) Decisión.

4.1.1. PRIMERA ETAPA: IDENTIFICACIÓN DE LA MEDIDA ADMINISTRATIVA

La medida identificada es la propuesta de resolución de alcaldía que aprueba el seguimiento a la ejecución del estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja (Long. 16.220 km.), Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto, Proyecto N° 48020.

El contenido materia de consulta y las acciones de seguimiento se encuentran contenidas en el estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja".

En el análisis se tuvo en cuenta las actividades a realizar con la implementación del proyecto: como en la ***Etapas Planificación (desbosque y limpieza de terreno, remoción de Capa Vegetal, instalación de campamento y patio de máquinas, desbosque de vías de acceso a las canteras); actividades en etapa de construcción (conformación de terraplenes y afirmado, Instalación de señales y elementos de seguridad vial, excavación y relleno para estructuras, explotación de canteras, transporte de materiales y agregados, Instalaciones de alcantarillas MCA y puentes); Actividades en Etapa de Operación y Mantenimiento (Limpieza de la calzada, Remoción de derrumbes, Limpieza de obras de arte),*** para responder las interrogantes: ***¿Cuáles serían los probables cambios en el ejercicio de derechos colectivos si la medida se aprueba?, ¿Se produciría cambios en las condiciones de vida, desarrollo (decisión sobre cómo vivir) de quienes son consultados?***, atendiendo a estas inquietudes se elaboró el siguiente cuadro que refleja que la medida administrativa podría afectar ciertos derechos colectivos como:

Cuadro 1: Afectaciones a los derechos colectivos a partir de las actividades del proyecto

Actividad	Derechos colectivos que se afectarían directamente	Descripción de la afectación
Trabajos previos	Tierra y el territorio	La implementación del proyecto podría afectar sembríos y viviendas
	Uso de recursos	Estas actividades podrían generar limitaciones a las actividades agrícolas, ganaderas y de caza que realizan en la comunidad.
Construcción de pontones, alcantarillas, taludes, canteras, conformación de terraplenes y afirmado	Tierra y el territorio	Estas actividades podrían generar limitaciones a las actividades agrícolas, ganaderas y de caza que realizan en la comunidad.
	Uso de recursos	La remoción de tierras de la franja de construcción de la vía, la compactación y afirmado de la misma podría generar cambios en el paisaje, por lo que el proyecto maximiza el uso de residuos de corte los cuales serán depositados en las DMS
Implementación del proyecto	Tierra y territorio	La llegada de colonos, en la zona aumentaría la presión al uso de la tierra. La afectación sobre el territorio podría reducir el espacio dentro del cual las poblaciones indígenas podrían desplazarse y constituir nuevos asentamientos.
	Derecho a elegir sus	Existe la posibilidad de explotación de los recursos maderables por parte de colonos y nativos, que con la

	prioridades de desarrollo	presencia de carretera podría implementarse.
	Derecho a conservar sus usos y costumbres	<p>La Construcción de la carretera Yanayacu-Borja podría afectar la realización de actividades económicas como la cacería, recolección y pesca, fomentaría la actividad turística; con ello se podría generar una afectación en el derecho a elegir/decidir sus prioridades y desarrollo de la comunidad.</p> <p>Con la implementación del proyecto y la llegada de otros pobladores, las actividades de minga para la construcción de viviendas y terrenos para sus cultivos podrían verse afectados.</p> <p>Las costumbres de los pobladores podrían con la presencia de los colonos influyendo ello en su identidad, lengua originaria, alimentación, entre otros</p>

Fuente: Equipo Técnico MDM Consulta Previa

La Municipalidad distrital de Manseriche mediante Oficio 185-2017/MDMA solicita informe previo favorable adjuntando el **INFORME N°001-2017/CP-TGA**. Cumpliendo con levantar las observaciones en con el Oficio N° 0454/MDM.A, adjunta el Informe N° 009-2017/CP-TGA que sustenta la solicitud del informe previo favorable para dar inicio al proceso de consulta del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, Datem del Marañón, Región Loreto", aprobando el Ministerio de Cultura el inicio de la Consulta Previa. **ANEXO 1 Expediente Técnico Justificatorio como medida administrativa en consulta**

4.1.2. SEGUNDA ETAPA: IDENTIFICACIÓN DE LOS PUEBLOS ORIGINARIOS.

La Municipalidad Distrital de Manseriche, en calidad de "entidad promotora", presenta el siguiente informe como parte del proceso de identificación de pueblos indígenas u originarios y de afectación de derechos colectivos, correspondiente al proceso de consulta previa para la construcción de la carretera "Saramiriza – Borja", proyecto de infraestructura vial localizado en el distrito de Manseriche, provincia de Datem del Marañón, departamento de Loreto.

La información que se muestra en esta sección tiene como base el informe de identificación de pueblos indígenas u originarios (de uso interno) elaborado el año 2014 por el Ministerio de Cultura en el marco del proceso de consulta previa del Lote 165 (hidrocarburos), localizado en los distritos de Manseriche, Morona y Barranca, de la provincia del Datem del Marañón, departamento de Loreto. El trabajo de campo (conducido por Perupetro en calidad de entidad promotora), se desarrolló entre el 10 y el 24 de octubre de aquel año, y permitió identificar a 39 localidades como parte de un pueblo indígena u originario. Precisamente, una de las localidades con presencia indígena fue la comunidad nativa de Sinchi Roca (de interés para el presente informe pues el proyecto de infraestructura vial "Saramiriza-Borja" se superpone con las tierras que los comuneros de Sinchi Roca ocupan) identificada como parte del pueblo indígena Awajún.

❖ **Shinchi Roca:**

Centro de la comunidad nativa titulada conformada por ocho anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén. El extenso territorio de esta comunidad fue titulado en el año 1997 y cuenta con una junta directiva que reconoce y respeta la autonomía de las juntas directivas de sus anexos que desarrollan una vida organizacional propia de una comunidad. Cuenta con una escuela primaria, un colegio secundario y un

puesto de salud. Está ubicada en la carretera Saramiriza – Bagua. **ANEXO 02**
(Informe de Identificación de Pueblos Indígenas u Originarios).

❖ **Nueva Alianza:**

Anexo de la comunidad nativa titulada Sinchi Roca, ubicada en la quebrada Saramiriza cuya población procede del Alto Cenepa (Condorcanqui, Amazonas; frontera con Ecuador) en una segunda generación. El asentamiento inicial de esta población se realizó en el anexo de Yanayacu para luego ubicarse en el actual anexo en busca de territorio libre donde realizar sus prácticas productivas de subsistencia. Cuenta con una antigua resolución de reconocimiento como caserío de la municipalidad de Yurimaguas, provincia del Alto Amazonas; a la cual anteriormente pertenecía la jurisdicción del distrito de Manseriche. Cuentan con 15 familias y una escuela primaria multigrado unidocente.

❖ **Chorros:**

Anexo de la comunidad nativa Shinchí Roca, ubicada en la quebrada Saramiriza, pertenecientes a la Iglesia Nazarena lo que ha generado cambios en las prácticas culturales del pueblo awajún como la preparación del masato. Posee una escuela primaria multigrado docente y un total de 28 familias.

❖ **Kuji:**

A nexo de Shinchí Roca, con un total de 27 familias procedentes del centro de la comunidad titulada, desde 1999. Este anexo está ubicado en noroeste del territorio de Sinchi Roca en la parte alta de la quebrada Saramiriza. La población está conformada por familias awajún de los distritos de Manseriche y Río Santiago (Condorcanqui, Amazonas). Cuentan con una escuela primaria unidocente multigrado.

❖ **Suwaentsa:**

Anexo de la comunidad nativa Sinchi Roca, ubicado en la quebrada del río Rojo o Alto Apaga. Por su territorio atraviesa el Oleoducto Norperuano con dirección a la región Amazonas; por lo que esta población posee una fuerte percepción de descontento por la contaminación del río Rojo (alto río Apaga) a causa de derrames del oleoducto y la inacción de Petroperú. Cuenta con 28 familias y una escuela unidocente multigrado.

❖ **Nuevo Israel:**

Anexo de la comunidad titulada Sinchi Roca, ubicada en la carretera Bagua – Saramiriza. Cuenta con 21 familias y una escuela primaria multigrado unidocente. Actualmente están afiliadas a la organización indígena local CHAPI SHIWAG, de CORPI – SL.

❖ **Yanayacu:**

Anexo de la comunidad nativa Shinchí Roca, cuya población procede del Alto Maraón (Amazonas). Posee un convenio con la contratista OBRAINSA para extraer material de construcción (piedra chancada) para el mejoramiento de la carretera Bagua - Saramiriza. Como parte del acuerdo entre la empresa y la comunidad se tiene previsto dejar un campo deportivo en la cantera de piedra chancada, además de una compensación económica.

❖ **Nuevo Progreso:**

Anexo de la comunidad nativa Sinchi Roca, cuenta con 32 familias y una escuela primaria multigrado unidocente. Como anexo de la comunidad madre, Sinchi Roca, está afiliada a la organización indígena CHAPI SHIWAG.

❖ **Nueva Jerusalén:**

Anexo de la comunidad nativa Sinchi Roca, asentados en Nueva Jerusalén desde 1984 para ubicarse más cerca de la ciudad de Saramiriza. Las 63 familias que conforman la localidad proceden de población wampis del Río Santiago y awajún del río Cenepa (Condorcanqui, Amazonas). Posee un puesto de salud, un inicial y una escuela primaria multigrado.

A continuación, se muestra un breve recuento de los temas clave que brindan luces respecto a los criterios objetivos y el criterio subjetivo de identificación de pueblos indígenas u originarios:

4.1.2.1 Pueblo awajún del Datem del Marañón

Los primeros cronistas denominaron "la nación de los jíbaros" a una gran cultura que actualmente está conformada por varios pueblos indígenas, entre los que se pueden mencionar a los awajún, shuar, huambisa, achuar (Brown 1984). En años recientes, se ha considerado a un grupo adicional, denominados Jibaro, en la región Loreto (Base de Datos MINCUL). Jibaro en lengua wampis, es shivaro, y quiere decir, guerreros formidables que defienden incansablemente su territorio (Weepiu 2014). El pueblo Jibaro se encuentra en la selva norte del Perú, en un territorio que abarca desde el departamento de Amazonas hasta la selva sur del vecino país de Ecuador. El pueblo awajún es uno de los más numerosos en el país. Los más de 55000 habitantes que integran este pueblo originario se han extendido hasta los departamentos de Amazonas, San Martín y Loreto (Base de Datos MINCUL; INEI 2007).

4.1.2.2 Autoidentificación, autodenominación y denominación oficial

Los Awajún se caracterizan por poseer una férrea identidad cultural e integridad territorial (Weepiu 2014). Las poblaciones pertenecientes a este pueblo indígena pueblan diferentes zonas del río Marañón y sus afluentes como el Cenepa, Chinchipe, Shimutas, Nieva, Apaga, Potro, el Bajo Santiago hasta Puerto Galilea y Cahuapanas, y el Alto Mayo. Actualmente, en un proceso de reivindicación de sus derechos, los miembros de este pueblo han optado por autodenominarse "awajún". En algunos casos suelen denominarse "awajún-wampis", por su convivencia y mezcla en algunos territorios, sobre todo en la provincia de Condorcanqui, en la región Amazonas.

4.1.2.3 Lengua e idioma

La lengua awajún pertenece a la familia lingüística Jibaro y es hablada en las cuencas de los ríos Marañón, Comaina, Potro, Nieva, Cenepa y Morona, en los departamentos de Amazonas, Cajamarca, San Martín y Loreto. La lengua awajún según su uso, es considerada como vital en el Perú, en tanto es hablada por varias generaciones, mantiene una continuidad, además prevalece tanto en espacios públicos como domésticos (DIGEIBIR 2013). En el año 2009, se aprobó el alfabeto oficial de la lengua awajún, con el cual funcionan 576 escuelas de Educación

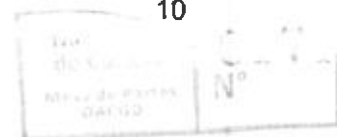
Intercultural Bilingüe (EIB). Las escuelas de nivel primario en muchas comunidades awajún, actualmente cuentan con materiales educativos EIB, lo cual refuerza el aprendizaje de la lengua materna, fuera del hogar. El uso del idioma awajún como lengua materna se realiza regularmente en las relaciones sociales, tanto en los espacios públicos como domésticos. El castellano es empleado para relacionarse con quienes son mestizos o foráneos, y es empleado principalmente por las autoridades y los docentes. Asimismo, se observó que las mujeres adultas y ancianas son quienes más se comunican en awajún, ya sea de manera cotidiana cuando atienden a los hijos o cuando participan de las asambleas, evidenciando monolingüismo en este sector de la población.

4.1.2.4. Historia de la comunidad o grupo humano

Durante la época colonial, las primeras expediciones a territorio awajún fueron la de Benavente y la de Diego Palomino, ambas en 1549. Posteriormente, se fundó la ciudad de Santiago de las Montañas, después la ciudad de Santa María de Nieva en la actual región Amazonas, por Juan de Salinas. La fundación de la ciudad de Borja (cerca del pongo de Manseriche) en 1619 significó un punto estratégico de ingreso al territorio jíbaro. Es desde allí que en 1638 llegan los jesuitas para iniciar las misiones de Maynas, cuya influencia se hizo sentir por los próximos 130 años. Hubo una fuerte resistencia awajún hacia las misiones evangelizadoras, en 1704, los misioneros jesuitas recibieron la orden de abandonar la labor misional en territorio jíbaro. Luego en 1769 los jesuitas fueron expulsados del Perú, cortando el avance que lograron en la zona de Alto Morona (Uriarte 2007).

Las guerras por la independencia del Perú ocasionaron que los jíbaros quedaran fuera de contacto con el resto del nuevo país. Tiempo después, en 1925 se establece la misión protestante Nazarena entre los awajún. En 1949 una misión Jesuita se funda en Chiriaco, en el distrito de Imaza, región Amazonas. En los finales de la década del 1950, se crean las escuelas bilingües promovidas por el Instituto Lingüístico de Verano (ILV), con lo que se producen las primeras poblaciones nucleadas en grupos de familias y también la evangelización de la población awajún. En estos años, a partir de 1946, el Estado peruano estableció diversas guarniciones militares a lo largo de los ríos que conforman la cuenca del Alto Marañón; con esto llegaron los primeros colonos a la zona, provenientes de Cajamarca y Piura. En la década de 1970, el Estado peruano promovió el establecimiento de asentamientos de colonos en territorio awajún, como parte de la política de fronteras vivas, en zonas supuestamente despobladas. También hubieron durante este tiempo, grandes campañas de exploración petrolera, promoviendo a la vez proyectos de "colonización" de la zona. Además, hubo muchos pobladores awajún que trabajaron en la construcción del Oleoducto Trasandino (Brown 1984).

La historia reciente del pueblo awajún se caracteriza por los sucesos de Bagua en junio de 2009; la población indígena exigía se respeten sus derechos territoriales y a ser consultados con relación a los decretos legislativos N° 1090 y N° 994 que, finalmente, fueron derogados. Son tres sucesos de violencia que se generaron tras una larga lucha de la población indígena a nivel nacional en este contexto. El primero en la denominada Curva del Diablo, en Bagua; el segundo en la Estación N°6 de Petroperú, en Imaza; y el tercero contra las entidades públicas de los distritos de Bagua, Utcubamba y Jaén (Weepiu 2014).



4.1.2.5. Organización social

La familia o **patá** en awajún, está conformada por todas las personas con las cuales exista un vínculo genealógico o consanguíneo. Tradicionalmente, el matrimonio awajún se realiza preferentemente entre “primos cruzados” descendientes de una pareja de hermano y hermana. El matrimonio entre primos se considera incestuoso, cuando los padres o abuelos de los novios son ambos hermanos varones o hermanas mujeres. Los hombres awajún que cuentan con recursos suficientes, pueden tener más de una esposa, siendo preferente que la unión se dé con la hermana de la esposa, quien reside en la misma casa. Si las esposas no son hermanas, la tradición dicta que el hombre construya dos casas adyacentes para que cada una viva en ella con sus respectivos hijos. La regla del levirato, indica que si un hombre muere, su hermano mayor tiene derecho a casarse con la viuda, luego del tiempo de luto (Regan, 2007).

Tradicionalmente las mujeres no elegían a sus esposos: los matrimonios eran arreglados por los padres. Se escogían esposos que supieran cazar y preferentemente que sean buenos guerreros (Weeplu 2014). Para esto, los hombres tenían que cazar *carachupas* (armadillos) para demostrar su habilidad. En el presente, las mujeres han ido ganando autonomía en sus decisiones por lo que son libres de elegir con quién contraerá matrimonio.

- **Conformación de nuevas parejas en la comunidad**

La convivencia de las parejas se da con el consentimiento de los padres de la mujer awajún. En la comunidad de Shimpi, se hizo referencia a la celebración de una reunión, presidida por el apu, donde se aconseja a la nueva pareja para una llevar una relación armoniosa y se firma un acta comunal donde queda registrada la unión. En esta localidad se relató que, antiguamente, se tenía la tradición de buscar un buen cazador y que sepa manejar la **pukuna** para poder ser un buen marido para las mujeres mientras que, en la actualidad, se busca un varón que con poder adquisitivo que asegure la manutención de la nueva familia. Pese a esta evidencia de cambio entre los awajún del Datem del Marañón, también persisten prácticas tradicionales asociadas a la conformación de parejas, es el hombre quien debe pedir permiso a la familia de la mujer y además debe mitayar la comida que va a servirse para ese momento. También se queda viviendo en la casa de la mujer por un tiempo, en el cual ayuda a su suegro en las labores los primeros años de convivencia hasta tener hijos.

- **Trabajos colectivos y mingas**

Los trabajos colectivos se organizan para la construcción de viviendas y las tareas relacionadas a la agricultura como la apertura de chacras, la siembra y la cosecha de los cultivos, jornadas denominadas **mingas**. En la localidad de Chorro se indica que una minga culmina con una festividad entre todos los participantes invitados que beben masato y consumen lo preparado por la familia anfitriona. Este tipo de celebración se replica en la culminación de otro tipo de jornadas colectivas como la caza de animales del monte o la construcción de una vivienda. Una persona puede solicitar este apoyo para la construcción de una vivienda o la apertura de una nueva chacra; estando obligada a retribuir con trabajo cuando una persona que le prestó apoyo lo requiera. Además, la minga se realiza mediante el ofrecimiento y consumo del masato, como bebida tradicional.

4.1.2.6. Organización política

Tradicionalmente el pueblo awajún estaba conformado por clanes, donde las decisiones de gobierno las realizaban los **wálmaku** y **múun**, pero sobre todo los hombres que destacaban en la guerra (Weepiu 2014). Actualmente el pueblo awajún se divide políticamente en comunidades nativas y controlan determinados territorios por su vínculo ancestral. La estructura política contemporánea del pueblo awajún, y en especial la evidenciada en el Datem del Marañón, responde a tener como principal autoridad al APU o jefe de junta directiva comunal. La implementación de la Reforma Agraria en el Perú hacia la década del setenta, estableció una nueva organización política comunal donde la junta directiva presidida por un jefe es la máxima autoridad de la comunidad nativa que posee una población y un territorio determinado, y que las decisiones colectivas son asumidas en el marco de la asamblea comunal o general. En la actualidad las comunidades nativas están organizadas y representadas por un consejo directivo, que lo lidera un apu, lo acompaña una junta directiva conformada, por un vice - apu, un secretario, un tesorero, un fiscal, y dos vocales. Son elegidos en votación, por un periodo de dos años. El órgano supremo de gobierno comunal, es la asamblea general, donde se definen los estatutos de la comunidad. Las asambleas generales, están conformadas por todos los hombres y mujeres empadronadas como comuneros, según los requisitos establecidos por el estatuto. La mujer tiene una participación muy escasa en la toma de decisiones, regularmente no participan en una junta directiva.

4.1.2.7. Actividades económicas

• Agricultura

La agricultura de subsistencia que practica el pueblo awajún se basa en el cultivo de yuca, camote, sachapapa, maíz, plátano, maní, arroz, hortalizas, frutales, variedades de frejoles, maíz amarillo duro, entre otros productos agrícolas. Por otro lado, también hay personas awajún que comercializaban sus productos agrícolas, enviando su producción de arroz, cacao seco y plátano a la ciudad Chiclayo por la carretera Saramirza – Bagua

La producción agrícola destinada para el comercio es mínima debido a que debe ser trasladada hasta la ciudad de Saramirza por río o a pie, significando un esfuerzo económico y físico para las comunidades. En esta ciudad se vende o intercambia la producción local por alimentos, pertrechos, manufacturas o medicinas procedentes de la costa del país o del Ecuador, con las cuales los awajún retoman a sus comunidades para propio consumo o la venta al menudeo en pequeñas bodegas dentro de las localidades.

Esta actividad se apoya en el sistema de trabajo de ayuda mutua o **minga** que permite contar con mano de obra no asalariada durante todo el año para las labores de apertura de chacras, siembra, cultivo y cosecha.

• Pesca

Al estar asentados en las riberas de las quebradas, así como contar con cochas dentro de sus territorios comunales, las localidades identificadas otorgan a la pesca un lugar importante entre sus actividades de subsistencia. Especies como el

boquichico, carachama, doncella o palometa son las más aprovechadas, sobre todo durante el periodo de *mijano* o de mayor abundancia en la Selva Baja¹.

Entre las técnicas más utilizadas se indicaron la tarrafa, diversos tipos de anzuelo y venenos vegetales como la huaca (*Clibadium asperum*) y el barbasco (*Lonchocarpus urucú*). Al respecto, en Kuji se indicó que la población espera que los peces alcancen un buen tamaño antes de aprovecharlo, en cumplimiento del reglamento interno que posee la localidad garantizando la provisión de este recurso. Los peces que suelen consumir son los siguientes: zúngaro, palometa, boquichico, bujurqui, sábalo, carachama, paña y tucurané.

• Caza

Asimismo, las familias awajún aprovechan la carne de mamíferos, aves y reptiles que le provee el bosque. Especies como el sajino, majaz, añuje, armadillos o carachupas, venados, motelos, monos coto o *yakum* son cazados con escopetas y trampas en zonas destinadas para esta actividad a una o dos horas a pie de la población comunal. Una técnica tradicional de caza, es el uso de la *pukuna* o cerbatana cargada con un dardo envenenado o *ampl* a base de plantas y en forma de resina. Para realizar esta actividad de subsistencia familiar, el varón puede ir hasta la zona de caza acompañado de su mujer, su hijo o hija mayor y un perro mitayero, es decir, entrenado para rastrear y capturar presas. Uso del territorio y del hábitat.

4.1.2.8. Uso del territorio y del hábitat

Los awajún hacen uso del territorio libremente para realizar labores de caza, pesca y recolección, para la agricultura deben coordinar con las autoridades para hacer chacras en el territorio de la localidad donde son comuneros. Las comunidades awajún están situadas en las quebradas, donde es más difícil acceder, esto como mecanismos de defensa, tras largas luchas por la defensa de su territorio, pues el acceso depende del caudal del río, a veces sólo es posible el ingreso con embarcaciones pequeñas o peque-peque, como se evidencio en las quebradas Saramiriza, Chino Caño, Apaga y Yurapaga. Asimismo en Nueva Alianza se hizo una referencia a la relación profunda entre el hábitat, el territorio y los awajún, aprendido por transmisión de conocimientos a través de las generaciones.

"Nuestros viejos, nuestros ancestros, ellos eran analfabetos, no conocían nada pero sí sabían mantener cuidar sus recursos. Nosotros y nuestros padres trataban como ahora hablamos un mercado. Para ellos, el territorio era un mercado, de ahí ellos todas las plantas y todos los frutos que hay en el monte, ellos conservaban, reservaban todas [las plantas] que echan frutos que alimentan a los animales, [a las] aves ellos les mantenían, le cuidaban. Las pescas, no maltrataban, era un monte [que] parece que no está la población. Los animales [estaban] cerca para cazar. Ellos mantenían sus tamshi para amarrar y sus hojas del monte como yarina y demás palmeras. Ellos mantenían y no lo maltrataban. De ahí cerquita, cerca hacían sus casas. Lo sacaban las hojas y sacaban sogas, como decimos tamshi, con eso amarraban. Hasta ahora utilizamos ese tamshi, es como un cable como un alambre para amarrar. Con ese techamos, tejemos con esa soga, hasta ahora. Nosotros mantenemos esto. Y los palos para la casa, delgados, hay palos buenos para

¹ El mijano es la formación y desplazamiento periódico de cardúmenes en reproducción, definido también como una emigración en aguas ascendentes.

[construir] casa, hay palos que son suaves que no duran tanto, hay palos que duran hasta cincuenta años, no [se] pudren. [...] Nuestros viejos esto mantenían. Y [nosotros] tenemos que seguir manteniendo.” (Roberto Tiwi, apu comunidad nativa Nueva Alianza)

La organización y el número de viviendas varían de acuerdo a la localidad. Si es una comunidad el número de viviendas que comprende el casco urbano es mayor, como por ejemplo Sinchi Roca, y además cuenta con servicios educativos (niveles primaria y secundaria) y de salud (un Puesto de Salud); mientras que si es un anexo, como Chorros, por lo general son pocas las viviendas y se carece de servicios de salud.

Además del casco urbano, se encuentran las áreas de cultivo que alcanzan un radio de mayor extensión, muchos de los cultivos se encuentran cerca de las viviendas, por las bandas de los ríos y por las quebradas que se adentran y se alejan del casco urbano, conectados por caminos que el awajún conoce con pericia. Asimismo, las zonas dispuestas para la caza se encuentran alejadas del casco urbano, para llegar a ellas es necesario recorrer horas e incluso días por caminos estrechos y difíciles para llegar monte adentro. También en las localidades awajún se encuentran cochas, colpas, aguajales y restingas donde el poblador encuentra alimento para su familia. Los lugares para extraer madera se encuentran más dispersos.

En el casco urbano se encuentran las viviendas y se construyen de acuerdo a la formación de nuevas parejas que se asientan en la localidad, conjuntamente a la edificación de la nueva vivienda se encuentra la parcelación de una nueva chacra. La parcelación y la dimensión de las áreas de cultivo no se encuentran delimitadas debido a que la necesidad de la subsistencia y los limitados medios para producir la tierra imposibilita tener una gran extensión de cultivos. Por eso no se encuentran límites para este tipo de áreas debido a que se trabaja para producir lo necesario para el consumo familiar.

4.1.2.9. Cosmovisión, prácticas y creencias ancestrales.

En la cosmovisión awajún existen los espíritus que habitan en el cielo, en el bosque y en el agua, ellos protegen y ayudan a curar a las personas, pero también las castigan si es que las personas no cumplen reglas o leyes, ya sea en el bosque o en diferentes actividades. Los espíritus ordenan, organizan y guían el uso del espacio y los recursos, según el género, habilidades, actividades productivas, etc. Entre los personajes principales de la cosmovisión awajún, destacan **Nugkuy**, ligada a la madre tierra; **Etsa**, que es el sol; y **Nantu** que es la Luna (Brown 1984; Mayor y Bodmer 2009:153). También, entre los awajún los animales y plantas antes han sido personas. Descola señala, al respecto, que en toda la Amazonia los animales son pensados como poseedoras de características que comparten con el hombre.

• Arte utilitario – textilería

En Sinchi Roca, Pijuayal se hizo referencia a prendas de vestir de algodón elaboradas de manera tradicional en un telar de cintura, denominadas **tarachi** o **tarash** túnicas que son utilizadas para celebraciones especiales. Asimismo, se especificó existen túnicas para varones o **llipak** y para mujeres o **muchak**. La informante de Chorros especificó que el **tarash** va acompañado de un ajuar elaborado a base de mezcillas o cuentas sintéticas de colores en reemplazo de semillas. Complementa la vestimenta femenina el uso de la **sentá** o cinturón de

algodón tejido, varios **shauk** o brazaletes de mezcilla y **pataku**, brazaletes tejidos de algodón del que cuelgan conchas pequeñas que emiten sonido ante el movimiento del brazo femenino.

Para el caso de los varones, se hace uso de una corona o **tawas**, elaboradas por los varones a base de plumas de aves como el tucán de color rojo, negro y blanco, principalmente, adherida a una base de corteza vegetal tejida o **tamshi**². Además, el hombre awajún lleva consigo una pechera cruzada o **awagketai**, elaborada con semillas tejidas. Estos tocados son utilizados por los apus o ancianos que poseen mayor autoridad entre las comunidades.

• Arte utilitario – textilera y cerámica

La alfarería awajún es un arte ancestral que sirve para suministrar utensilios necesarios para distribuir los alimentos y mantener la limpieza en el hogar. Básicamente se elaboran diversos tipos de vasijas, su manufactura es una actividad propia de las mujeres awajún. Asimismo la cerámica awajún comprende un rasgo de la identidad de este pueblo, pues una mujer awajún siempre se representa con su cerámica para servir masato y como parte de las reuniones o fiestas Awajún, está presente un **buys** conteniendo masato. Actualmente se está dejando de lado este arte ancestral, pues las mujeres prefieren utilizar y comprar utensilios de plástico y metal.

Respecto a la elaboración y utilidad de la cerámica awajún, en la localidad de Chorros se hizo referencia al **pinin** o **mocahua**, vasija de uso exclusivo para la ingesta de masato y que es obtenida de la mezcla de arcillas que es adornada con diseños pintados con tintes vegetales.

• Uso de plantas medicinales y parto vertical

Se evidenció el uso de plantas medicinales y conocimientos tradicionales asociados. Asimismo, las mujeres awajún entrevistadas hicieron referencia a la práctica del parto vertical en sus hogares con la presencia y ayuda de madres y hermanas y de la pareja, sin evidenciar la especialización de mujeres, denominadas “parteras” para realizar los alumbramientos.

• Uso de “plantas maestras”

Dentro de la cosmovisión awajún es muy importante la ingesta de “plantas maestras” como la liana **ayahuasca** (*Banisteriopsis caapi*), el árbol **toé** (*Brugmansia suaveolens*), el **tabaco** (*Nicotiana tabacum*) y la **guayusa** (*Ilex guayusa*). Estas plantas se toman bajo la guía de personas adultas con cocimiento y sabiduría de la cosmovisión Awajún denominados **Múun**. El ayahuasca y el toé son plantas que además permiten a las personas obtener **Ajútap**, una visión que se obtiene de los antepasados que te sirve para lograr una mejor vida en el futuro. Mayor y Bodmer (2009) señalan que **Ajútap** o **Ajutap** es el padre guerrero o un alma de los combatientes antiguos que transmigra continuamente, es decir que puede emigra

² “El nombre «tamshi» es asignado a un grupo de especies de fibras vegetales, como «alambre tamshi» (*Heteropsis linearis*, Kunth), «vaca tamshi» (*Heteropsis oblongifolia*, Smith), «huasi tamshi» (*Heteropsis* spp.), «lamas tamshi» (*Heteropsis* spp.), «cesto tamshi» (*Thoracocarpus bissectus* (Vell.) Harling) y otras [...] En las zonas rurales, constituyen un material importante de construcción que reemplaza al alambre y son utilizados también como material de amarre para sujetar vigas, tijerales, cumbas, emponados, etc.” (Baluarte y Del Castillo Torres: 2001, 155).

espiritualmente en otros individuos awajún, son los seres que transmiten poder para que los varones awajún sean buenos guerreros, cazadores o jefes (Mayor y Bodmer 2009:153-154).

Las personas que obtuvieron "visión" son consideradas **Wáimaku**. El tabaco se utiliza para limpiarse espiritualmente y la Guayusa para limpiarse físicamente, además de liberarse de la flojera al ser un estimulante que contiene cafeína. Actualmente estas características de la cultura awajún están siendo poco utilizadas en las comunidades nativas del Lote 165; además en un proceso en el cual se vienen perdiendo costumbres y tradiciones, el uso de plantas medicinales está siendo asociado a actos de brujería en varias localidades visitadas. En Sinchi Roca se hizo referencia al consumo tradicional de vegetales psicotrópicos como el **toé** y la **ayahuasca** para la tener visiones sobre el futuro de la persona y la comunidad.

• Preparación y consumo de masato

La preparación y consumo del masato es extendido en la Amazonía peruana y el pueblo awajún mantiene esta práctica cultural del masticado de yuca cocida para la elaboración de esta bebida fermentada. Durante el trabajo de campo se evidenció que su consumo se realiza, sobre todo, en el espacio privado, sea en el seno familiar o las mingas, y que su preparación ha sido influenciada por la presencia de iglesias evangélicas que proponen dejar el masticado de la yuca o el abandono del consumo de la bebida. En la quebrada de Saramiriza, la iglesia Evangélica Nazarena promueve el abandono de la preparación y consumo de masato en localidades como Kuji, Chorros y Nueva Alianza, por ser considerada como una bebida alcoholizante para la población.

Asimismo, se tuvo referencia al consumo de **kuñuska** o masato caliente que es ingerido para resistir una jornada de trabajo o de viaje de todo un día sin probar alimento, como lo mencionaron en Nueva Jerusalén.

4.1.2.10. RESULTADOS DE LA IDENTIFICACIÓN DE PUEBLOS INDÍGENAS U ORIGINARIOS

De conformidad con el Artículo 10° de la Ley N° 29785, "La identificación de los pueblos indígenas u originarios a ser consultados debe ser efectuada por las entidades estatales promotoras de la medida legislativa o administrativa sobre la base del contenido de la medida propuesta, el grado de relación directa con el pueblo indígena y el ámbito territorial de su alcance".

Los cuadros a continuación muestran información desagregada en relación a los criterios objetivos y subjetivos de identificación de pueblos indígenas u originarios a que se refiere el artículo 7° de la Ley 29785, Ley de Derecho a la Consulta previa para el caso del pueblo awajún:

Cuadro 2: Pueblo awajún del Datem del Maraón.

Atributos encontrados	Criterios: Convenio 169 y legislación nacional
-----------------------	---

Un rasgo común en las comunidades nativas visitadas es su auto reconocimiento como pueblo indígena awajún. Se autoidentifican como parte del pueblo awajún que significa ser indígena, jíbaro y un hombre guerrero. Así como se posee la concepción de ser seres de agua por ser los ríos el origen de los "aguaruna" (Mayor y Bodmer 2009).	Auto identificación/ Continuidad histórica
Esta autoidentificación colectiva se asocia a una procedencia común desde el Alto Marañón, específicamente desde las cuencas de los ríos Cenepa y Santiago en la actual provincia de Condorcanqui en la región Amazonas, que es territorio originario awajún y wampis.	
Asimismo todas las localidades awajún del ámbito de la propuesta se reconocen como parte de un pueblo ancestral, el cual, en la historia cercana tuvo su primer asentamiento, en el Datem del Marañón, en comunidades centrales o matrices como Sinchi Roca en la segunda mitad del siglo XX.	Auto identificación/ Continuidad histórica/ Conexión territorial
La comunicación familiar y comunal se realiza en la lengua originaria awajún, perteneciente a la familia etnolingüística jíbaro. El idioma awajún es hablado comúnmente en todas las comunidades visitadas, tanto por niños como adultos, hombres y mujeres. Es utilizado en los espacios privados como en los públicos, utilizando el castellano solo para comunicarse con la población no indígena que llegan a sus territorios o con quienes deben relacionarse (instituciones públicas, comercios, etc.).	Instituciones distintivas/ Continuidad histórica
La transmisión y uso vivo de esta lengua se evidencia en la disposición estatal de implementar el servicio de Educación Bilingüe Intercultural en la mayoría de las escuelas primarias de las localidades del ámbito de la propuesta. Asimismo, se evidenció el predominante monolingüismo de las mujeres adultas awajún (Chorros, Kuji).	
El parentesco se presenta en muchos casos, entre primos cruzados. Existiendo también una matrilocalidad, en el sentido que los hombres se quedan a vivir en las comunidades de la esposa, al menos hasta tener hijos. Además, en algunos casos, los hombres trabajan para el suegro los primeros años de convivencia y son quienes eligen a sus parejas.	Instituciones distintivas
Los trabajos colectivos se organizan para la construcción de viviendas y las tareas relacionadas a la agricultura como la apertura de chacras, la siembra y la cosecha de los cultivos, jornadas denominadas mingas que culmina con una celebración entre todos los participantes que beben masato y consumen lo preparado por la familia anfitriona. Este tipo de celebración se replica en la culminación de otro tipo de jornadas colectivas como la caza de animales del monte o la construcción de una vivienda.	Instituciones distintivas
Expresándose que este tipo de organización social ("costumbres indígenas") no es la misma que acostumbra la población "mestiza" o no indígena; a quienes les cuesta mantener su residencia entre los awajún.	
La población practica actividades económicas tradicionales, como son la caza, pesca y recolección de especies silvestres y domesticadas de flora y fauna. Actividades estrechamente ligadas al conocimiento del ecosistema, al uso del territorio, el respeto de las normas culturales y cuyos productos se suelen compartir entre familiares; así como se asocian a concepciones mágicas que aseguran la prosperidad o los buenos resultados de estas prácticas.	Instituciones distintivas / Conexión territorial
Existe la creencia que los sueños pueden predecir el destino de la caza, por lo que ciertos indicadores de los sueños son tomados en cuenta a la hora de planificar esta actividad económica. La caza con pukuna o cerbatana cargada con un dardo envenenado o ampi a base de plantas y en forma de resina es practicada como una técnica tradicional de subsistencia. De esta manera, las familias awajún aprovechan la carne de mamíferos, aves y reptiles que le provee el bosque.	Instituciones distintivas

La medicina tradicional todavía conserva ciertas plantas importantes de la cosmovisión awajún. Existe el consumo tradicional de vegetales psicotrópicos como el árbol toé (<i>Brugmansia suaveolens</i>), la liana ayahuasca (<i>Banisteriopsis caapi</i>), el tabaco (<i>Nicotiana tabacum</i>) y la guayusa (<i>Ilex guayusa</i>) para la tener visiones sobre el futuro de la persona y la comunidad. A este tipo de visiones el pueblo awajún las denomina Ajutap (Mayor y Bodmer 2009) y a las personas que logran esta visión se las denomina Wálmaku .	Instituciones distintivas
El pueblo awajún de la comunidad de Sinchiroca y sus respectivos anexos elaboran y utilizan diversas prendas y piezas de vestir (tarachi o tarash, llipak, muchak) y de tipo ornamental (senta, pataku, tawas, awagketai), elaborados con fibra de algodón nativo blanco, mezclillas de plástico y fibra vegetal como el tamshi .	Instituciones distintivas
Asimismo, se evidenció el uso del ipak o achitoe (<i>Bixa orellana</i>) para delinear o pintar de rojo el rostro de hombres y mujeres está asociado a la patrones estéticos de los awajún.	

Fuente: Trabajo de campo Ministerio de Cultura, 2014

Cuadro 3: Comunidad nativa y Anexos identificados en el ámbito del proyecto.

Nº	Localidad	Tipo	Población	Organización	Cuenca
1	Sinchi Roca	Comunidad nativa titulada	Awajún	CHAPI SHIWAG	Marañón
2	Nueva Alianza	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún	CHAPI SHIWAG	Saramiriza
3	Chorros	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún	CHAPI SHIWAG	Saramiriza
4	Kuji	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún	CHAPI SHIWAG	Saramiriza
5	Suwaentsa	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún	CHAPI SHIWAG	Rojo o Alto Apaga
6	Nuevo Israel	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún	CHAPI SHIWAG	Marañón
7	Yanayacu	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún	CHAPI SHIWAG	Marañón
8	Nuevo Progreso	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún	CHAPI SHIWAG	Marañón
9	Nuevo Jerusalén	Anexo de la CN Sinchi Roca	1. Awajún	CHAPI SHIWAG	Marañón

Fuente: Trabajo de campo Ministerio de Cultura 2014.

Por tanto de conformidad a los resultados, se concluye que la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus 8 anexos presentes en la presente propuesta forman parte de un Pueblo Indígena u Originario como parte del **PUEBLOS AWAJUN**., de acuerdo al cuadro adjunto tienen el derecho a la consulta previa en el proceso de establecimiento del proyecto carretera Saramiriza - Borja.

4.1.3. INFORME PREVIO FAVORABLE

La Municipalidad Distrital de Manseriche, solicita informe previo favorable al Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura adjuntando el informe de Identificación de Pueblos Originarios en el que se identifican a comunidades nativas pertenecientes al Pueblo Awajún conforme con los criterios de identificación según el



Convenio N°169 de la OIT y normativa vigente nacional.

El Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura mediante OFICIO N° 000002-2018/MVI/MC de fecha 09 de enero del 2018, referido al informe previo favorable, Oficio N° 0454-2017/MDM.A (Expediente N° 042382-2017), da visto bueno a la solicitud de realizar el proceso de Consulta Previa a las comunidades identificadas sobre la propuesta del proyecto construcción SARAMIRIZA BORJA, conforme al artículo 2.3 del reglamento de la Ley N°29785. **ANEXO: 03 (Oficio N°000002-2018/MVI/MC da visto bueno a la solicitud de realizar el proceso de Consulta Previa)**

En el marco de la ejecución de actividades previas a la tercera etapa del proceso de consulta previa se emitió documentación entre la Municipalidad Distrital de Manseriche y el Viceministerio de Interculturalidad, referida a:

Cuadro 4: documentación emitida entre el Viceministerio de Interculturalidad y la Municipalidad Distrital de Manseriche.

TIPO DE DOCUMENTO	EMITIDO POR	CONTENIDO	FECHA
Oficio 185-2017/MDMA	Municipalidad Distrital de Manseriche	Solicita informe previo favorable para realizar consulta previa	22-05-2017
Oficio N00400-20172018- VMI/MC	Ministerio de Cultura	Emite observaciones al Informe Previo	18-07-2017
Oficio N°0454-2017/MDM.A.	Municipalidad Distrital de Manseriche	Levantamiento de observaciones al Informe Previo favorable (exp. N° 042382 2017).	
Oficio N°000002-2018- VMI/MC	Ministerio de Cultura	Respuesta al oficio N°0454-2017/MDM.A. Aprueba informe Previo para inicio de Consulta	9-enero-18

Fuente: Equipo Técnico Consulta Previa MDM

4.1.4. REUNION PREPARATORIA

Con la finalidad de coordinar el proceso de consulta previa del proyecto y consensuar el Plan de Consulta, la Municipalidad Distrital de Manseriche se llevó a cabo la **Reunión Preparatoria** los días 08 y 09 de febrero, con los representantes de la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén. No estuvieron presentes dos anexos Suwaentsa, Nuevo Israel. **ANEXO 04 (Listas de Asistencia de los representantes de la comunidad nativa y sus anexos a la reunión)**

El equipo técnico del Viceministerio de Interculturalidad, en el marco del cumplimiento del rol rector en cuanto a consulta previa, realizó una capacitación antes de la reunión preparatoria, se contó con el intérprete Awajún Lenin Impi Ismiño inscrito en el registro de intérpretes y traductores del Ministerio de Cultura.

En la reunión preparatoria se desarrollaron los siguientes temas:

- El derecho y el proceso de consulta previa
- El contenido de la medida administrativa consultada y las afectaciones a los derechos colectivos que su ejecución podría producir.
- Elaboración consensuada del Plan de Consulta

Cuadro 5: COMUNIDAD NATIVA Y ANEXOS ASISTECIA A LA CAPACITACIÓN

Participantes Comunidad y/o Anexo	Fecha y hora	Lugar
Municipalidad Distrital de Manseriche (Gerencia y personal técnico)	08/02/2018 9 a.m – 12.30 2:30 p.m. – 6 pm	Auditórium Municipalidad Distrital de Manseriche
1. Sinchi Roca,	09/02/2018 9 a.m – 12.30 2:30 p.m. – 6 pm	Auditórium Municipalidad Distrital de Manseriche
2. Yanayacu		
3. Nueva Israel		
4. Suwaentsa		
5. Nueva Alianza		
6. Nuevo Jerusalén		

7. Nuevo Progreso		
8. Kuji		
9. Chorros		

Fuente: Fuente: Equipo Técnico Consulta Previa MDM

Esta reunión también contó con la presencia de representantes del Viceministerio de Interculturalidad, funcionarios de la Municipalidad Distrital de Manseriche, en calidad de entidad promotora.

La temática abordada en la reunión fue el proceso de consulta previa y cada una de sus etapas, de parte de los especialistas del Viceministerio de Cultura; y los especialistas por parte de la Municipalidad Distrital de Manseriche, en ambos casos se absolvieron las dudas de los representantes.

Durante el desarrollo de la reunión se tomaron acuerdos sobre las fechas y lugares donde se realizaría las distintas etapas del proceso de consulta previa: (a) publicidad, (b) información, (c) evaluación interna y (d) diálogo.

ANEXO 5 (fotos de la reunión preparatoria, Plan de Consulta Previa).

Como resultado de dicha reunión, de forma consensuada entre la entidad Promotora y los representantes de las ocho (8) comunidades participantes, se elaboró y firmó el Plan de Consulta sobre la propuesta del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto".

Documento que fue producto de un proceso participativo y consensuado con los propios representantes de los pueblos originarios, según consta en los anexos presentados. **ANEXO 6 (Plan de Consulta Previa).**

La implementación de cada una de las etapas del proceso de consulta previa se dio mediante el uso tanto de la lengua castellana y de la lengua Awajún por parte de la entidad promotora sobre todo durante los talleres informativos y la etapa de diálogo.

Acreditación de representantes Para la etapa de diálogo de este proceso de consulta previa, la comunidad nativa de Sinchi Roca y cada anexo acreditarán a 04 representantes, siendo un total de 36 representantes. Para la acreditación debe considerarse la participación de mujeres.

Los representantes acreditados deben cumplir con las siguientes características conforme a lo establecido en el Reglamento de la Ley N° 29785: 1) Ser persona natural y miembro del pueblo indígena convocado a este proceso de consulta. 2) Ser elegido en asamblea conforme a los usos y costumbres.

Los nombres de los representantes acreditados se harán llegar por escrito a la entidad promotora. Se recomienda que los representantes elegidos hayan participado en las etapas del proceso de consulta previa con el propósito de que cuenten con información sobre la medida en consulta.

REPRESENTANTES ACREDITADOS ANTE EL PROCESO DE CONSULTA PREVIA



Comunidad nativa y/o anexo	N° de representantes
01 Comunidad nativa Sinchi Roca	04
02 Anexo Yanayacu	04
03 Anexo Nueva Israel	04
04 Anexo Suwaentsa	04
05 Anexo Nueva Alianza	04
06 Anexo Nuevo Jerusalén	04
07 Anexo Nuevo Progreso	04
08 Anexo Kuji	04
09 Anexo Chorros	04

Fuente: Equipo Técnico MDM Consulta Previa

A continuación se detallan los plazos fijados para las distintas etapas del proceso de consulta que fuera incorporado al Plan de Consulta Previa, debidamente consensuado y aprobado por los representantes de la Comunidad Nativa y sus Anexos identificados como pueblos originarios.

PLAZOS ETAPA DE PUBLICIDAD

Etapas	Actividad	Fecha	Responsable
Publicidad	- Entrega de Plan de Consulta y de la medida a consultar a las autoridades locales	- 9 de febrero	Entidad promotora
	- Publicación en portal institucional	- 12 de febrero	

PLAZOS ETAPA DE INFORMACION

Comunidad/Anexo	ACTIVIDAD	Fecha y hora	Lugar
01 Sinchi Roca, 02 Yanayacu 03 Nueva Israel 04 Suwaentsa 05 Nueva Alianza 06 Nuevo Jerusalén 07 Nuevo Progreso 08 Kuji 09 Chorros	Talleres Informativos con la participación de aproximadamente 200 pobladores	12/03/2018 9 a.m.	Anexo Nuevo Jerusalén
	Difusión y entrega de cartillas y folletos informativos.	13/03/2018 9 a.m.	Anexo Nuevo Jerusalén

Fuente: Equipo Técnico MDM Consulta Previa

PLAZOS Y MODOS – ETAPA DE EVALUACION INTERNA

Comunidad/Anexo	Fecha y hora	ACTIVIDAD	RESPONSABILIDADES
01 Sinchi Roca, 02 Yanayacu 03 Nueva Israel 04 Suwaentsa 05 Nueva Alianza 06 Nuevo Jerusalén	16/03/2018 9 a.m.	Convocatoria y desarrollo de Asambleas Ordinarias, Extraordinarias u otros	Municipalidad Distrital de Manseriche Comunidad nativa Sinchi Roca y anexos

07 Nuevo Progreso		mecanismos que determine el Pueblo Originario	
08 Kuji			
09 Chorros			

PLAZOS Y MODOS – ETAPA DE EVALUACION INTERNA

Etapa	Actividad	Plazo, fechas y lugares	Responsables
Dialogo	Reunión	Fechas: 26 de marzo Hora: 10 am Lugar: Auditorium de la Municipalidad	Municipalidad
Dialogo	Reunión	Fechas: 27 de marzo Hora 08 am Lugar :Auditorium de la Municipalidad	Municipalidad

4.1.5. TERCERA ETAPA: PUBLICIDAD DE LA MEDIDA ADMINISTRATIVA

Etapa	Actividad	Fecha	Responsable
Publicidad	- Entrega de Plan de Consulta y de la medida a consultar a las autoridades locales	- 9 de febrero	Entidad promotora Municipalidad Distrital de Manseriche
	- Publicación en portal institucional	- 10 de febrero	

Fuente: Equipo Técnico MDM Consulta Previa

El 12 de febrero del 2018, la Municipalidad Distrital de Manseriche cumplió con la segunda actividad prevista dentro de la etapa de publicidad, publicando los documentos correspondientes en versión digital en la página web de la Municipalidad Distrital de Manseriche. www.munimanseriche.gob.pe

4.1.6. CUARTA ETAPA: INFORMACION

4.1.6.1. CONSIDERACIONES PREVIAS

En cumplimiento del Plan de consulta la MDM, invita al Viceministerio de Interculturalidad a participar en los talleres informativos establecidos en el Plan de Consulta.

Para el desarrollo de la etapa informativa se realizaron coordinaciones entre el equipo técnico del Viceministerio de Interculturalidad y de la MDM, acerca de la calidad y contenido del material informativo. El día 11 de marzo del 2018 los funcionarios de la Municipalidad Distrital de Manseriche tuvieron una jornada de trabajo con el equipo técnico del Viceministerio de Interculturalidad en la sala de reuniones de los regidores para abordar los objetivos de los talleres informativos, realizar la revisión de las presentaciones en power point y aportar sugerencias prácticas para la ejecución de los talleres informativos y revisar la guía de los mismos. Dicha jornada incluyó la presencia del intérprete seleccionada para el acompañamiento de los talleres informativos, en el marco del cumplimiento del artículo 16 de la Ley N°29785: "...Para la realización de la consulta, se toma en cuenta la diversidad lingüística de los pueblos indígenas u originarios, particularmente en las áreas donde la lengua oficial no es hablada mayoritariamente por la población indígena. Para ellos, los procesos de consulta deben contar con el apoyo e intérpretes debidamente capacitados en los temas que van a ser objeto de consulta, quienes deben estar registrados ante el órgano técnico especializado en materia indígena del Poder Ejecutivo...."

4.1.6.2. DESARROLLO DE LA ETAPA DE INFORMACIÓN.

La etapa informativa se llevó a cabo de los días 12 y 13 de marzo del 2018 en el anexo

Nuevo Jerusalén, realizándose las siguientes acciones:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche entregó material informativo impreso del proyecto y la medida consultada. **ANEXO 07(trípticos, mapas, entre otros)**
- El Viceministerio de Interculturalidad entrega material informativo sobre el derecho a la consulta previa: dípticos, compendio normativo, etc. **ANEXO 08 (material entregado por el Viceministerio de Interculturalidad).**
- La Municipalidad Distrital de Manseriche desarrollo dos (02) talleres informativos con interpretación a la lengua Awajún, talleres realizados en el anexo de nuevo Jerusalén en la comunidad nativa de Sinchi Roca, en donde asistieron los pobladores nativos de acuerdo a lo programado.
- En los inicios del proceso de consulta previa el anexo de Israel no asistieron sus representantes a las reuniones informativas, pero luego decidieron participar proponiendo sus ideas hasta culminar el proceso de consulta previa.

En todos los talleres informativos se contó con la facilitación y asistencia técnica del Viceministerio de interculturalidad. Para el desarrollo de estas actividades, la Municipalidad Distrital de Manseriche brindó las facilidades logísticas:

EJECUCIÓN DE LA ETAPA INFORMATIVA

Comunidad/Anexo	Número de participantes	Fecha y hora	Temas tratados
01 Sinchi Roca,	20	12/03/2018 9 a.m	- El derecho a la consulta previa
02 Yanayacu	15		- Cómo se hace una consulta previa.
03 Nueva Israel	10		- La medida que se consulta.
04 Suwaentsa	15		- El proyecto de la carretera: características y componentes.
05 Nueva Alianza	30	13/03/2018 9 a.m.	- Las afectaciones a los derechos colectivos que podría producir la medida
06 Nuevo Jerusalén	50		- Los pasos siguientes para la construcción de la carretera.
07 Nuevo Progreso	15		- El derecho a la consulta previa
08 Kuji	10		- Cómo se hace una consulta previa.
09 Chorros	10		- La medida que se consulta.
			- El proyecto de la carretera: características y componentes.
			- Las afectaciones a los derechos colectivos que podría producir la medida
			- Los pasos siguientes para la construcción de la carretera.

Fuente: Equipo Técnico MDM Consulta Previa

El rol de facilitación estuvo a cargo de los representantes del Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura, conforme a lo acordado en el Plan de Consulta. En esta etapa se brindó una mejor información y comprensión de la medida por parte de los pueblos originarios.

Acceso y Transparencia.

La entidad promotora facilitó el acceso y transparencia a la información generada en el marco del proceso de consulta a través de la página web de la Municipalidad distrital de Manseriche, donde se publicaron todos los documentos generados en el transcurso de las etapas concluidas.

Se dispuso que un representante del equipo técnico de la entidad promotora estuviera permanentemente en las oficinas de la Municipalidad Distrital de Manseriche, con el objetivo de brindar información a través de materiales impresos, oralmente o bajo conversatorios sobre la información requerida, habilitándose una línea telefónica para las consultas.

Absolución de consultas o aclaraciones sobre la medida objeto de consulta.

La entidad promotora absolvió de manera oral las consultas o aclaraciones que surgieron sobre la medida objeto de consulta, los cuales fueron solicitados por los pueblos originarios quienes se acercaron a las oficinas de la Municipalidad Distrital de Manseriche ubicado en la plaza de armas Manseriche siendo los temas consultados:

- ✓ El derecho a la consulta previa
- ✓ Cómo se hace una consulta previa.
- ✓ La medida que se consulta.
- ✓ El proyecto de la carretera: características y componentes.
- ✓ Las afectaciones a los derechos colectivos que podría producir la medida

En estos talleres se cuenta con la participación de un intérprete en lengua originaria Awajún.

La Municipalidad Distrital de Manseriche brindo la logística para la realización de las actividades de esta etapa.

4.1.7. QUINTA ETAPA: EVALUACION INTERNA.

En esta etapa la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, realizaron sus reuniones internas, con la finalidad de revisar y analizar toda la documentación recibida de parte de la Municipalidad Distrital de Manseriche. Dichas reuniones se realizaron de manera simultánea en los anexos el día 16 de marzo del 2018, conforme se estableció en el Plan de Consulta Previa. **ANEXO 09 (actas de evaluación interna)**. Las reuniones de evaluación interna se realizaron de la siguiente manera:

Reuniones para la etapa de Evaluación Interna.

Comunidad/Anexo	Lugar	Duración	Asamblea
01 Sinchi Roca,	Local comunal	01 día	Extraordinaria
02 Yanayacu	Local comunal	01 día	Extraordinaria
03 Nueva Israel	Local comunal	01 día	Extraordinaria
04 Suwaentsa	Local comunal	01 día	Extraordinaria
05 Nueva Alianza	Local comunal	01 día	Extraordinaria
06 Nuevo Jerusalén	Local comunal	01 día	Extraordinaria
07 Nuevo Progreso	Local comunal	01 día	Extraordinaria
08 Kuji	Local comunal	01 día	Extraordinaria
09 Chorros	Local comunal	01 día	Extraordinaria

Fuente: Equipo Técnico MDM Consulta Previa

Durante esta etapa la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, desarrollaron de manera autónoma la evaluación interna, la cual consistió en realizar un análisis sobre los alcances e incidencia de la medida administrativa y su relación con una posible afectación de los derechos colectivos en especial aquellos relacionados con su calidad de vida y desarrollo, además evaluaron posibles impactos positivos y negativos con la implementación del proyecto carretera Saramiriza – Borja.

La mayor parte de los anexos realizaron la evaluación interna como un punto de agenda de sus asambleas extraordinarias, por tanto su pronunciamiento únicamente fue a favor o en contra de la implementación del proyecto construcción de la carretera Saramiriza - Borja.

MATRIZ DE LAS ACTAS DE EVALUACIÓN INTERNA DEL PROCESO DE CONSULTA PREVIA

COMUNIDAD / ANEXO	PROPUESTA DE LA COMUNIDAD / ANEXO
SINCHI ROCA	Están de acuerdo con la construcción de la carretera.
	Compensación económica por servidumbre o afectación de predios para la construcción de la carretera.
	Instalación de rompemuelleres en cada centro urbano por el que pasará la carretera.
	La municipalidad debe asumir y considerar un presupuesto de mantenimiento de carretera.
ANEXO CHORROS	Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)
	Compensación económica a la comunidad nativa (central) por los predios que serán afectados producto de la construcción de la carretera. Dichos fondos deberán posteriormente ser distribuidos para los anexos que son directamente afectados (Yanayacu, Nuevo Jerusalén, Nuevo Progreso, Nueva Alianza, Chorros y Kuji).
	La compensación económica se realizará por cada predio o parcela afectados por la construcción de la carretera, campamentos, uso de canteras u otras actividades que comprenda el proyecto.
	A fin de mitigar los impactos generados en las quebradas, la empresa constructora, durante la ejecución del proyecto, distribuirá a los anexos y sectores afectados tanques de almacenamiento o depósito de agua para consumo.
	El proyecto deberá prever la instalación o construcción de rompemuelleres u otros en los centros poblados, que eviten accidentes de tránsito por exceso de velocidad.
ANEXO KUJI	Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)
ANEXO NUEVA ALIANZA	Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)
	Considerando que la quebrada Saramiriza se verá impactada, el proyecto debe considerar la instalación de infraestructura de agua para consumo humano.
	Se prevea acciones de monitoreo ambientales ante posibles situaciones de contaminación del agua por sustancias como el: petróleo, gasolinas y aceites; sonidos de maquinarias (ruido).
	Compensación a la comunidad por los impactos ambientales señalados.
	Compensación por los árboles y flora impactada con motivo de la ejecución del proyecto.
	Durante la ejecución del proyecto deberá implementarse un área o unidad a la que los comuneros pueden acudir para expresar su peticiones u observaciones.
ANEXO NUEVO PROGRESO	Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)

	<p>El proyecto debe considerar acciones de mitigación de impactos ambientales en el bosque, vegetación, animales y la calidad del agua de consumo humano, durante la ejecución del proyecto y después de la misma.</p> <p>La empresa ejecutora del proyecto debe contar con un área o unidad que escuche y reciba las comunicaciones y reclamos de los comuneros y comuneras, como un mecanismo de prevención de conflictos.</p> <p>El proyecto debe prever la dotación de tanques de almacenamiento de agua para consumo humano (eternit), siendo el recurso más impactado y afectado durante la ejecución del proyecto y funcionamiento de la carretera.</p> <p>Para la construcción de la carretera, la empresa ejecutora deberá contratar personal de la comunidad, en especial a los comuneros directamente afectados, en coordinación con los APUS o jefes de la comunidad y los anexos.</p> <p>Que el proyecto contemple fondos de compensación por los impactos o daños generados por la ejecución del proyecto, conforme a ley.</p> <p>Que la empresa ejecutora del proyecto se abstenga de establecer acuerdos o compromisos con dirigentes o particulares sin conocimiento de la comunidad y los anexos.</p>
ANEXO ZUWAENTZA	<p>Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)</p> <p>Que la carretera sea considerada pista e incluya en todo su tramo canaletas.</p> <p>La conformación de un comité de vigilancia y seguimiento de ejecución del proyecto, con participación de representantes de la comunidad, sus anexos y la organización Chapi Shiwang</p> <p>La prohibición de disposición residuos sólidos en territorio indígena de la comunidad y sus anexos.</p> <p>Garantizar el respeto y protección de los territorios de los pueblos indígenas u originarios, que se encuentran debidamente titulados, de personas extrañas (migrantes) de la sierra o de la costa.</p> <p>Los trabajadores (obreros) contratados deberán contar con un seguro contra accidentes y seguro de vida.</p> <p>Los trabajadores u obreros tomados de la comunidad, cuenten con contratos.</p> <p>El proyecto debe considerar una compensación por derecho de servidumbre, que será pagado a la comunidad de Sinchi Roca.</p>
ANEXO JERUSALEN	<p>Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)</p> <p>El proyecto debe considerar actividades que eviten o mitiguen la contaminación ambiental en las fuentes de agua.</p>
ANEXO YANAYACU	<p>Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)</p> <p>El proyecto debe considerar acciones de remediación y compensación por contaminación de las fuentes de agua.</p> <p>Construcción de infraestructura de agua para consumo humano o instalación de tanques de almacenamiento de agua para consumo humano</p> <p>El proyecto debe considerar un monto de compensación económica por los predios afectados (PACRI).</p>
ANEXO NUEVO ISRAEL	<p>Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)</p>

El proyecto debe considerar la compensación económica por la afectación de predios de la comunidad y anexos.

4.1.8. SEXTA ETAPA: DIALOGO.

4.1.8.1. ACCIONES PREVIAS.

Mediante Oficio N°0100-2018-MDM.A, de fecha 18 de marzo del 2018, la Municipalidad Distrital de Manseriche, invita al Viceministerio de Interculturalidad a participar en la reunión de diálogo como parte del proceso de consulta previa del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto". **Anexo 10 (Oficio N°0100-2018-MDM.A).**

Mediante oficio N°SSO2-2018/DGP/DGPI/VM/IC, confirma la participación en la reunión de diálogo a realizarse en la Municipalidad Distrital de Manseriche, sala de reuniones, cito en Manseriche. **Anexo 11 (N°SSO2-2018/DGP/DGPI/VM/IC).**

La etapa de diálogo se llevó a cabo los días 26 y 27 de marzo del 2018 en Manseriche.

El día 26 de marzo del 2018, el equipo técnico de la Municipalidad Distrital de Manseriche traslado a los participantes hasta el local de reunión, la lluvia no permitió empezar temprano la reunión empezando esta acerca de las 11 de la mañana.

Previo a la reunión, el equipo técnico de la Municipalidad Distrital de Manseriche se reunió con los representantes acreditados de las comunidades donde se aclararon las interrogantes o dudas respecto a la medida administrativa – sus alcances, beneficios y perjuicios – a modo de repaso y/o recordatorio de la información brindada en la etapa de información del proceso de Consulta Previa, de igual manera también se indicaron los roles de los participantes de la reunión de diálogo, así como se explicó la dinámica de cómo se iba a desarrollar dicha reunión. Asimismo, en horas de la tarde del día anterior, se realizó una reunión de coordinación, previa a la etapa de diálogo, con los funcionarios del Ministerio de Cultura, dicha reunión fue convocada por el Gerente de la Municipalidad Distrital de Manseriche. **ANEXO 12 (registro fotográfico de la reunión).**

En dicha reunión se atendieron también las dudas e inquietudes relacionadas con las funciones de las entidades participantes, sobre el proceso de Consulta previa y los alcances de la medida.

4.1.8.2. DESARROLLO DE LA REUNIÓN.

El día 26 de marzo del 2018 se dio inicio a la reunión, de la etapa de diálogo. **ANEXO 13 (asistencia primer día de la etapa de diálogo)**, donde cada comunidad expuso acerca de las conclusiones de las reuniones de la etapa de evaluación interna.

OBJETIVOS

El objetivo de la presente reunión de diálogo es recoger acuerdos en relación a la propuesta de Resolución de Alcaldía que aprueba el seguimiento de la ejecución del estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza- Borja," los mismos que están contenidos en el presente documento que constituye el Acta de Consulta, conforme a lo establecido en el artículo 22° del Reglamento de la Ley del Derecho a la Consulta Previa de los Pueblos Indígenas u Originarios reconocido en el Convenio N°169 de la OIT, aprobado mediante Decreto Supremo N°001-2012-MC.

PARTICIPANTES:

- 05 representantes de la Entidad Promotora (MDM) acreditados para el proceso

de Consulta Previa.

- 30 representantes acreditados de la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, participantes del proceso de Consulta Previa.
- 02 representantes del Viceministerio de Interculturalidad – VMI
- 01 Intérprete en lengua nativa Quechua.
- 01 Facilitador del proceso de Diálogo, del Ministerio de Cultura.
- 05 personas como apoyo técnico-logístico.

4.1.8.3. OCURRENCIAS DE LA ETAPA DE DIÁLOGO

Las ocurrencias fueron las siguientes:

- ✓ Por motivo del clima lluvioso no se pudo empezar la reunión en la hora programada, iniciándose a las 11 de la mañana del día 26, por lo que no se pudo concluir en ese día alargándose hasta el 27 de marzo.
- ✓ Asimismo, en horas de la tarde de día 25, se realizó una reunión de asistencia técnica, previa a la etapa de diálogo, con los funcionarios del Ministerio de Cultura, y la participación de los representantes acreditados de la Municipalidad Distrital de Manseriche, dicha reunión fue convocada por la Gerencia de la Municipalidad, se aclararon las dudas e inquietudes relacionadas con las funciones de las entidades participantes, sobre el proceso de Consulta previa y los alcances de la medida.
- ✓ Durante la etapa de diálogo los representantes de las comunidades identificadas han participado haciendo uso las veces que ellos requerían, en su lengua materna (awajún), con el apoyo del intérprete.
- ✓ Las madres líderes representantes de la comunidad nativa Sinchi Roca, manifestaron su preocupación con respecto al consumo de agua por sus hijos en las comunidades más afectadas por el proyecto, por lo que solicitaron el apoyo con tanques para acumular agua bebible para su consumo.
- ✓ El Señor representante del Anexo de Yanayacu, sugirió se contrate un personal bilingüe para entablar una coordinación entre la empresa y las comunidades involucradas.
- ✓ Los representantes de la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, dieron a conocer los resultados de la etapa de evaluación interna desarrollada por cada anexo en sus asambleas correspondientes.
- ✓ Al concluir la reunión se procedió a hacer lectura del Acta de consulta frente a todos los presentes. Dicha etapa concluyó el día 27 de marzo del 2018 a las 14:00 horas, **ANEXO 14 (Lista de asistencia del segundo día de la etapa de diálogo)** mostrando a los representantes de la comunidad nativa y sus anexos, en forma detallada las distintas acciones realizadas por la Municipalidad Distrital de Manseriche, en el proceso de consulta previa del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto". Como resultado de la etapa de diálogo se presentan a continuación los acuerdos y compromisos arribados en dicha reunión:

4.1.8.4. ACUERDOS CON LAS COMUNIDAD NATIVA SINCHI ROCA Y SUS ANEXOS

Se cuenta con 14 acuerdos suscritos Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu,

Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, a citar:

Acuerdo 1:

- La comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto), para lo cual se comprometen a otorgar el acta de libre disponibilidad de terreno, así como el acta de autorización para la ejecución de obra, uso de canteras, fuentes de agua e instalación de campamentos, en cumplimiento de los acuerdos del proceso de la consulta previa.

Acuerdo 2:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche con el apoyo de los representantes de las comunidades nativas con sus anexos se comprometen hacer el seguimiento para el cumplimiento de lo establecido en el PACRI en lo referido a las indemnizaciones económicas.

Acuerdo 3:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche en coordinación con las autoridades de la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos, solicitarán a PROVIAS Descentralizado (Unidad Ejecutora) los informes de cumplimiento del programa de monitoreo ambiental, de acuerdo a su cronograma y presupuesto en el proceso de ejecución: Monitoreo de calidad de aire, niveles de ruido, calidad de agua superficial, calidad de suelo, calidad residuos sólidos y efluentes, monitoreo biológico de bosque de terraza alta, monitoreo de capacitación en educación ambiental y seguridad vial, monitoreo de sub programas de asuntos sociales.

Acuerdo 4:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche en coordinación con las autoridades de la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos, verificarán el cumplimiento del Plan de Manejo Ambiental y el cumplimiento de los derechos laborales, solicitando los informes correspondientes.

Acuerdo 5:

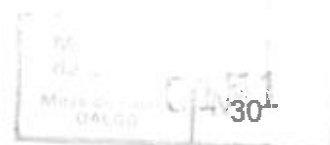
- La Municipalidad Distrital de Manseriche, la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos, conformarán al inicio de la obra el comité de vigilancia que deberá ser aprobado mediante una Resolución de Alcaldía.

Acuerdo 6:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche en coordinación con la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos verificarán la contratación de mano de obra calificada y no calificada de la zona de influencia del proyecto, asimismo se solicitará la contratación de personal femenino, y personas con habilidades diferentes durante el periodo de ejecución de la obra, el cual estará a cargo del comité de Vigilancia de ejecución de obra.

Acuerdo 7:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche con el apoyo y los representantes de la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos, Apus e integrantes del Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, solicitará a PROVIAS Descentralizado para que la Empresa Ejecutora del Proyecto de Carretera Saramiriza - Borja, provea de agua de consumo humano a las comunidades afectadas de acuerdo al plan de manejo ambiental.



Acuerdo 8:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche, elaborará el Perfil Técnico de Agua Potable en las comunidades (Yanayacu, Jerusalén, Nuevo Progreso, Nueva Alianza y Chorros), entre el 2018 - 2019.

Acuerdo 9:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche con el apoyo y los representantes de la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos, Apus e integrantes del Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, coordinarán y acompañarán los pedidos y demandas al área de asuntos sociales de la empresa ejecutora del proyecto, y solicitarán se contrate a una persona de la zona que sirva como intérprete entre la empresa y la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos.

Acuerdo 10:

- Las personas afectadas, podrán realizar sus pedidos o reclamos, ya sea de manera directa o en coordinación con el comité de vigilancia del proyecto.

Acuerdo 11:

- EL COMITE DE VIGILANCIA DE EJECUCION DE OBRA, estará conformada por el Apu de la comunidad nativa de Sinchi Roca, los Apus de los anexos, y un representante de la Municipalidad Distrital de Manseriche, los mismos que serán los únicos autorizados para tomar acuerdos y velar por su cumplimiento, entre la población beneficiaria del proyecto y la empresa ejecutora. Asimismo, se incorporará a un integrante de la organización Chapi Shiwag dentro del comité.

Acuerdo 12:

- El Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, verificarán el cumplimiento de las especificaciones y diseño geométrico de la vía de acuerdo al expediente técnico.

Acuerdo 13:

- El Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, verificará el cumplimiento del manejo adecuado de residuos sólidos y otros desperdicios que se generen durante el desarrollo del proyecto.

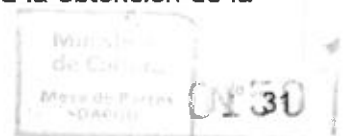
Acuerdo 14:

- El Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, verificarán el cumplimiento de la instalación de señales de tránsito, rompemuelleres y el plan de capacitación vial.

4.1.8.5. COMPROMISOS CON LAS COMUNIDADES

La entidad promotora suscribió 08 compromisos con la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche gestionará ante el Ministerio de Salud el equipamiento de botiquines, capacitación de promotores de salud, Construcción de Postas Médicas, así como en coordinación con el SISFOH (Sistema de focalización de Hogares) para su inscripción en el SIS (Sistema Integral de Salud), la atención de los pacientes con el uso de sus seguros.
- La Municipalidad Distrital de Manseriche prestará con mayor atención a la comunidad de Sinchi Roca y sus anexos las facilidades para la obtención de la



partida de nacimiento y DNI en coordinación con RENIEC, mediante campañas de atención e información.

- La Municipalidad de Manseriche solicitará al Ministerio de Educación por la creación de la universidad bilingüe.
 - La Municipalidad Distrital de Manseriche gestionará ante el Ministerio de Educación la dotación oportuna de material educativo para los alumnos, y la instalación de módulos de computación e internet, dando a conocer de la gestión al Apu de la Comunidad de Sinchi Roca.
 - La Municipalidad Distrital de Manseriche ejecutará programas de capacitación y fortalecimiento a los Apus y los integrantes de las rondas campesinas de las comunidades nativas a fin de fortalecer el control dentro de sus territorios.
 - La Municipalidad Distrital de Manseriche seguirá apoyando con el proyecto de cacao mejorado, con asistencia técnica.
 - La Municipalidad Distrital de Manseriche se compromete a realizar la gestión ante el Ministerio de Transportes y Comunicaciones para implementar los servicios de comunicación (Telefonía Móvil).
 - La Municipalidad Distrital de Manseriche solicitará y gestionará ante el Ministerio de Energía y Minas la dotación e instalación de paneles solares.
- ANEXO 15 (Acta de Consulta Previa),**

4.1.9 SEPTIMA ETAPA: DECISION

La decisión final sobre la aprobación de la medida administrativa corresponde a "La entidad promotora".

En tal sentido la Municipalidad Distrital de Manseriche visto de acuerdo al Informe N°0010-2018-MDM/GADM de fecha 12 de abril del 2018, la opinión Legal 009-2018/AL-MDM, de fecha 11 de abril del 2018; el informe 012-2018/CP-TGA, de fecha 09 de abril del 2018, sobre el proceso de consulta previa, **mediante acto resolutivo aprobó la Resolución de alcaldía N° 071-2018MDA/A**, de fecha 12 de Abril del 2018, el informe de seguimiento de la ejecución del estudio definitivo del proyecto **"Mejoramiento y Construcción de la Carretera Saramiriza – Borja, Distrito de Manseriche – Daten del Maraón, Región Loreto"** con código SNIP N°203967, de acuerdo a los compromisos asumidos en la etapa de dialogo de proceso de Consulta Previa.

ANEXO 16. (Resolución de alcaldía N° 071-2018MDA/A)

V. IMPLEMENTACION DE ACUERDOS Y COMPROMISOS.

5.1. AVANCE EN LA IMPLEMENTACION DE ACUERDOS.

La implementación de acuerdos se viene dando en cumplimiento a lo establecido por el artículo 15 de la Ley N°29785 que a la letra dice:... "el acuerdo entre el Estado y los pueblos indígenas u originarios, como resultado del proceso de consulta, es de carácter obligatorio para ambas partes. En caso de que no se alcance un acuerdo, corresponde a las entidades estatales adoptar todas las medidas que resulten necesarias para garantizar los derechos colectivos de los pueblos indígenas u originarios y los derechos a la vida, integridad y pleno desarrollo. Los acuerdos del resultado del proceso de consulta son exigibles en sede administrativa y judicial".

COMUNIDAD	ACUERDOS	AVANCE EN EL CUMPLIMIENTO DE LOS ACUERDOS
-----------	----------	---

Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén.	Acuerdo 1: La comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto), para lo cual se comprometen a otorgar el acta de libre disponibilidad de terreno, así como el acta de autorización para la ejecución de obra, uso de canteras, fuentes de agua e instalación de campamentos, en cumplimiento de los acuerdos del proceso de la consulta previa.	Se le comunico a PROVIAS Nacional, el acuerdo de la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos mediante Of. N°0206-2018/MDM.A de fecha 16 de abril del 2018, para conocimiento e implementación de acuerdos y compromisos.
	Acuerdo 2: La Municipalidad Distrital de Manseriche con el apoyo de los representantes de las comunidades nativas con sus anexos se comprometen hacer el seguimiento para el cumplimiento de lo establecido en el PACRI en lo referido a las indemnizaciones económicas.	
	Acuerdo 3: La Municipalidad Distrital de Manseriche en coordinación con las autoridades de la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos, solicitarán a PROVIAS Descentralizado (Unidad Ejecutora) los informes de cumplimiento del programa de monitoreo ambiental, de acuerdo a su cronograma y presupuesto en el proceso de ejecución: Monitoreo de calidad de aire, niveles de ruido, calidad de agua superficial, calidad de suelo, calidad residuos sólidos y efluentes, monitoreo biológico de bosque de terraza alta, monitoreo de capacitación en educación ambiental y seguridad vial, monitoreo de sub programas de asuntos sociales.	Se le comunico a PROVIAS Nacional, el acuerdo de la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos mediante Of. N°0206-2018/MDM.A de fecha 16 de abril del 2018, para conocimiento e implementación de acuerdos y compromisos.
	Acuerdo 4: La Municipalidad Distrital de Manseriche en coordinación con las autoridades de la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos, verificarán el cumplimiento del Plan de Manejo Ambiental y el cumplimiento de los derechos laborales, solicitando los informes correspondientes.	
	Acuerdo 5: La Municipalidad Distrital de Manseriche, la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos, conformarán al inicio de la obra el comité de vigilancia que deberá ser aprobado mediante una Resolución de Alcaldía.	

	<p>Acuerdo 6: La Municipalidad Distrital de Manseriche en coordinación con la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos verificarán la contratación de mano de obra calificada y no calificada de la zona de influencia del proyecto, asimismo se solicitará la contratación de personal femenino, y personas con habilidades diferentes durante el periodo de ejecución de la obra, el cual estará a cargo del comité de Vigilancia de ejecución de obra.</p>	
	<p>Acuerdo 7: La Municipalidad Distrital de Manseriche con el apoyo y los representantes de la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos, Apus e integrantes del Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, solicitará a PROVIAS Descentralizado para que la Empresa Ejecutora del Proyecto de Carretera Saramiriza - Borja, provea de agua de consumo humano a las comunidades afectadas de acuerdo al plan de manejo ambiental.</p>	<p>Se le comunico a PROVIAS Nacional, el acuerdo de la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos mediante Of. N°0206-2018/MDM.A de fecha 16 de abril del 2018, para conocimiento e implementación de acuerdos y compromisos.</p>
	<p>Acuerdo 8: La Municipalidad Distrital de Manseriche, elaborará el Perfil Técnico de Agua Potable en las comunidades (Yanayacu, Jerusalén, Nuevo Progreso, Nueva Alianza y Chorros), entre el 2018 - 2019.</p>	<p>Mediante Oficio N°372-2018 MDMA, cursado al GOREL, se solicita la implementación del perfil técnico de agua potable, de los anexos mencionados.</p>
	<p>Acuerdo 9: La Municipalidad Distrital de Manseriche con el apoyo y los representantes de la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos, Apus e integrantes del Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, coordinarán y acompañarán los pedidos y demandas al área de asuntos sociales de la empresa ejecutora del proyecto, y solicitarán se contrate a una persona de la zona que sirva como intérprete entre la empresa y la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos.</p>	<p>Se le comunico a PROVIAS Nacional, el acuerdo de la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos mediante Of. N°0206-2018/MDM.A de fecha 16 de abril del 2018, para conocimiento e implementación de acuerdos y compromisos.</p>
	<p>Acuerdo 10: Las personas afectadas, podrán realizar sus pedidos o reclamos, ya sea de manera directa o en coordinación con el comité de vigilancia del proyecto.</p>	<p>Se le comunico a PROVIAS Nacional, el acuerdo de la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos mediante Of. N°0206-2018/MDM.A de fecha 16 de abril del 2018, para conocimiento e implementación de acuerdos y compromisos.</p>

	Acuerdo 11: EL COMITE DE VIGILANCIA DE EJECUCION DE OBRA, estará conformada por el Apu de la comunidad nativa de Sinchi Roca, los Apus de los anexos, y un representante de la Municipalidad Distrital de Manseriche, los mismos que serán los únicos autorizados para tomar acuerdos y velar por su cumplimiento, entre la población beneficiaria del proyecto y la empresa ejecutora. Asimismo, se incorporará a un integrante de la organización Chapi Shiwag dentro del comité.	Se le comunico a PROVIAS Nacional, el acuerdo de la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos mediante Of. N°0206-2018/MDM.A de fecha 16 de abril del 2018, para conocimiento e implementación de acuerdos y compromisos.
	Acuerdo 12: El Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, verificarán el cumplimiento de las especificaciones y diseño geométrico de la vía de acuerdo al expediente técnico.	
	Acuerdo 13: El Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, verificará el cumplimiento del manejo adecuado de residuos sólidos y otros desperdicios que se generen durante el desarrollo del proyecto.	
	Acuerdo 14: El Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, verificarán el cumplimiento de la instalación de señales de tránsito, rompemuelleres y el plan de capacitación vial.	Se le comunico a PROVIAS Nacional, el acuerdo de la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos mediante Of. N°0206-2018/MDM.A de fecha 16 de abril del 2018, para conocimiento e implementación de acuerdos y compromisos.

5.2. AVANCE EN LA IMPLEMENTACION DE COMPROMISOS.

En el marco de los compromisos asumidos por Municipalidad Distrital de Manseriche en su calidad de Entidad Promotora del proceso, han sido cumplidos en su totalidad a excepción de las coordinaciones con el Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social debido a que la anterior gestión pidió se coordine con los nuevos funcionarios.

COMUNIDAD	COMPROMISOS	AVANCE EN EL CUMPLIMIENTO DE ACUERDOS
	La Municipalidad Distrital de Manseriche gestionará ante el Ministerio de Salud el equipamiento de botiquines, capacitación de promotores de salud, Construcción de Postas Médicas, así como en coordinación con el SISFOH (Sistema de focalización de Hogares) para su inscripción en el SIS (Sistema Integral de	Oficio N°374-2018/MDMA, la MDM solicita equipamiento y construcción de postas de salud al MINSA, para la Comunidad de Sinchi

Comunidad Nativa Sinchi Roca y sus anexos Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, del distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, se desarrolló de manera participativa cumpliendo con lo establecido en la Ley N°29785, Ley del derecho a la consulta previa a los pueblos originarios, reconocido en el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y su Reglamento, aprobado mediante Decreto Supremo N°001-2012-MC; así como, con el Plan de Consulta Previa Propuesta estableciendo por unanimidad su acuerdo con la construcción del proyecto Carretera Saramiriza Borja.

En cada etapa del proceso de Consulta Previa se realizó con la participación en capacitación, asesoría técnica del Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura, según las funciones establecidas en el artículo 19 de la Ley N°29785. Así mismo, el Gobierno Municipal del Distrito de Manseriche, desde el inicio del proceso coordinó con la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos identificados dentro del área de influencia del proyecto para brindarles las facilidades y logística necesaria para culminar con éxito el presente trabajo de consulta previa.

De concretarse la implementación del Proyecto carretera Saramiriza Borja, la municipalidad Distrital de Manseriche, impulsará el cumplimiento de los acuerdos suscritos.

VI. RECOMENDACIONES

Se recomienda la publicación del presente informe en el portal institucional de la Municipalidad Distrital de Manseriche, según lo establecido en el inciso n) del artículo 5° del Decreto Supremo N°001-2012-MC, Reglamento de la Ley N°29785, Ley del Derecho a la Consulta Previa a los Pueblos originarios reconocido en el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Entregar este informe PROVIAS NACIONAL, MINISTERIO DE CULTURA, a la Comunidad Nativa Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, que participaron en el proceso de Consulta Previa, conforme a lo establecido en el artículo 25° del Decreto Supremo N°001-2012-MC, Reglamento de la Ley N°29785.

VII. ANEXOS

LISTADO DE ANEXOS

NÚMERO	DESCRIPCIÓN	OBSERVACIÓN
ANEXO 01	Expediente técnico justificatorio como medida administrativa en consulta.	Carpeta
ANEXO 02	Informe de Identificación de Pueblos Indígenas u Originarios.	Carpeta
ANEXO 03	OFICIO N° 000002-2018/MVI/MC , aprueba el proceso de Consulta Previa	Documento
ANEXO 04	Listas de Asistencia de los representantes de la comunidad nativa y sus anexos a la reunión preparatoria	Documento
ANEXO 05	Registro fotográfico de la reunión preparatoria	Carpeta
ANEXO 06	Plan de Consulta Previa	Carpeta
ANEXO 07	Material Municipalidad Distrital de Manseriche etapa informativa.	Carpeta
ANEXO 08	Material Viceministerio de cultura etapa informativa.	Carpeta
ANEXO 09	Actas de Evaluación Interna.	Carpeta
ANEXO 10	Oficio N°0100-2018-MDMA, invita al Viceministerio de Cultura a participar en reunión Etapa de Dialogo.	Documento
ANEXO 11	Oficio N°SS02-2018-DGP/DGPT/VM/MC, el Viceministerio de Cultura confirma participación en reunión Etapa de Dialogo	Documento
ANEXO 12	Registro fotográfico de la reunión etapa de dialogo días 26 y 27 de marzo del 2018	Carpeta
ANEXO 13	Lista de Asistencia primer día de etapa dialogo día 26/03/2018.	Documento
ANEXO 14	Lista de Asistencia segundo día de etapa dialogo día 27/03/2018.	Documento
ANEXO 15	Acta de Consulta Previa	Carpeta



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

ACTA DE CONSULTA PREVIA

En el Local de la Municipalidad distrital de Manseriche, ubicado en calle Progreso S/N-Villa Saramiriza, del Distrito de Manseriche, de la Provincia Datem del Marañón departamento de Loreto, en el día 26 de Marzo del año 2018, tiene lugar la reunión correspondiente a la "Etapa de Dialogo del Proceso de Consulta Previa del proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón. Región Loreto", elaborado de manera participativa y consensuada entre la Municipalidad distrital de Manseriche y los representantes de la Comunidad Nativa Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, con participación de representantes de la Municipalidad Distrital de Manseriche (entidad promotora) y representantes de las Comunidades del Pueblo Originario Awajun, conforme se detalla a continuación:

REPRESENTANTES Y PARTICIPANTES EN LA ETAPA DE DIALOGO			
Representantes acreditados en la etapa de dialogo de los pueblos indígenas.			
Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	DNI	COMUNIDAD/ANEXO / ENTIDAD
01	MERY MASHINGASH MUDARRA	45410662	SINCHI ROCA
02	LEONCIO TSAMAJAIN NASEK	05626244	SINCHI ROCA
03	ELIAQUIN SANCHIUM YAMPIS	44421198	SINCHI ROCA
04	GILBERTO TSEJE YAMPIS	80397642	SINCHI ROCA
05	ELISEO NAMPAG ESAMAT	42252105	YANAYACU
06	ZOILA NANTIP CHIMPA	80394143	YANAYACU
07	VIRGINIA NANTIP TIWI	48866733	YANAYACU
08	JORGE CABALLERO CACHIQUE	05605365	NUEVO JERUSALÉN
09	ZULEMA SHIMPU TAKI	48832332	NUEVO JERUSALÉN
10	RUBEN SUNKY YACUM	80659196	NUEVO JERUSALÉN
11	ORLANDO TORRES PIZANGO	05626051	NUEVO JERUSALÉN
12	ANGEL SEJEKAM SEJEKAM	33770080	NUEVO JERUSALÉN
13	ELISEO TAN TIWI	44421030	NUEVA ALIANZA
14	EULOGIO TIWI NANTIP	48851010	NUEVA ALIANZA
15	ISAAC WISHU PIJUSHKUN	44421175	NUEVA ALIANZA
16	JULIO TAN CHUP	05605269	NUEVA ALIANZA
17	LUIS CHUMBE UGKUSH	45173785	NUEVO ISRAEL
18	RUBEN TIWI PIJUCH	44425182	CHORROS
19	ORFELINDA ETSY MASUIG	80397188	CHORROS
20	FERMIN PUANCHI YAMPAK	05605282	CHORROS
21	ROSARIA NANTIP SHAJUP	45830822	CHORROS
22	ARAM WISHO UKUNCHAM	05625959	NUEVO PROGRESO
23	NESTOR PEAS PAYAG	33761094	NUEVO PROGRESO
24	SABINO ESCALANTE SUYU	05605809	NUEVO PROGRESO
25	ELIAS WAMPAGKIT ACHIS	80250522	NUEVO PROGRESO

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA DE OBRAS DE DESARROLLO
URBANO Y RURAL

ING. JUAN CRISTÓBAL TRIGGO
GERENTE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

26	ISMAEL SEJEKAM TAKI	19450086	KUJI
27	AMELIA UJUKAM CABO	44421018	KUJI
28	ESTANISLAO YAMPIS JUAN	05605275	KUJI
29	MERY VASQUEZ SECUT	05626255	KUJI
30	LEONIDAS AMPUSH MANCHO	80173139	SUWAENTSA
REPRESENTANTES ACREDITADOS (ENTIDAD PROMOTORA)			
01	ENRIQUE RIVERA PÉREZ	05626041	Municipalidad Distrital de Manseriche
02	CESAR MEDINA VIERA	41615360	Municipalidad Distrital de Manseriche
03	TENORIO GUTIERREZ ARMAS	26951834	Municipalidad Distrital de Manseriche
05	JUAN CCANIHUA TRIGOZO	80361640	Municipalidad Distrital de Manseriche
06	ALEJANDRO ITURRIZAGA HERRERA	08270722	Municipalidad Distrital de Manseriche
FACILITADOR			
	FELIX PALOMINO QUISPE	08205780	Ministerio de cultura
INTERPRETE AWAJUN			
	TSEKGUAN LENIN, IMPI ISMIÑO	45888262	INTERPRETE
VICEMINISTERIO DE LA INTERCULTURALIDAD			
	LOURDES LIZ SOLDEVILLA RUIZ	40587852	Ministerio de Cultura
	DAITSHON EMERSON ALATA RAMOS	45105980	Ministerio de Cultura

Los datos de los representantes acreditados de la Comunidad Nativa Sinchi Roca y sus anexos Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, con participación de representantes de la Municipalidad Distrital de Manseriche (entidad promotora), representantes de las Comunidades del Pueblo Originario Awajun, y Viceministerio de interculturalidad referidos en el cuadro precedente, se tiene conforme a la lista de Asistencia que se adjunta.

El objetivo de la presente reunión de diálogo es alcanzar acuerdos en relación a la propuesta de Resolución de Alcaldía que aprueba el seguimiento de la ejecución del estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza- Borja," los mismos que están contenidos en el presente documento que constituye el Acta de Consulta, conforme a lo establecido en el artículo 22° del Reglamento de la Ley del Derecho a la Consulta Previa de los Pueblos Indígenas u Originarios reconocido en el Convenio N°169 de la OIT, aprobado mediante Decreto Supremo N°001-2012-MC.

[Firma]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
 GERENCIA DE OBRAS DE DESARROLLO
 URBANO Y RURAL

ING. JUAN CCANIHUA TRIGOZO
 GERENTE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
 GERENCIA DE OBRAS DE DESARROLLO URBANO Y RURAL
 26 MAR 2018



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERO
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

I. ANTECEDENTES DEL PROCESO

1. PRIMERA ETAPA: Identificación de la medida

El tramo carretero Yanayacu - Jerusalén de aproximadamente 6 km es una trocha carrozable, enripiado, construido durante la gestión de la Sra. alcaldesa Nelly Quiñones Risco, continuado por el Sr. Claudio Wampush Bitap, y en el año 2015 la actual gestión municipal por el Señor Alcalde Enrique Rivera Pérez ha pedido de las autoridades de las comunidades nativas de la zona, viajan a Lima para solicitar se dé inicio al proceso para los estudios de la formulación del proyecto de la construcción carretera Yanayacu Borja.

- Con Memorial de fecha 15 de abril del 2016, solicitan la aplicación de la consulta previa (CORPI San Lorenzo).
- Con Oficio N°355 - 2016 -MTC/21.UGE, dirigido a la Municipalidad Distrital de Manseriche, PROVIAS DESENTRALIZADO da a conocer que la entidad competente responsable de implementar la consulta previa del Proyecto Mejoramiento de la Carretera Saramiriza-Borja, es la Municipalidad Distrital de Manseriche.
- A través de Oficio N° 140-2016-DGP/VM/MC, de fecha 15 de junio del 2016, el Ministerio de Cultura brinda alcances sobre el contenido del derecho a la consulta previa al Ministerio de Transportes y Comunicaciones (Provias Descentralizado).
- Con Oficio N°567-2016-MTC/21.UGE, de fecha 23 de junio del 2016, el Ministerio de Transportes y Comunicaciones (Provias Descentralizado) traslada a la Municipalidad Distrital de Manseriche la recomendación del Ministerio de Cultura que es la de implementar la consulta previa.
- Por medio de Carta N°009-2016-CVF/JMVF/RL de fecha 02 de setiembre del 2016, dirigido a PROVIAS descentralizado, el Consorcio Virgen de Fátima adjunta sustentación de la solicitud de ampliación de plazo de consultoría del estudio definitivo para el "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto", para la implementación de la consulta previa.
- Mediante Oficio N°888-2016/MTC/21.UGE, de fecha 15 de setiembre del 2016, dirigido a la Municipalidad Distrital de Manseriche, la Gerencia de Provias Descentralizado informa sobre la solicitud y ampliación del plazo de la consultoría "Estudio definitivos del proyecto Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja (long. 15.750 km), Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.
- Por medio de Oficio N°0434-2016/MDM.A, de fecha 11 de noviembre del 2016, dirigido al Ministerio de Cultura, la Municipalidad Distrital de Manseriche solicita apoyo con asistencia técnica para realizar la consulta previa de estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.

COPIA DEL OFICIO N° 0434-2016/MDM.A
FECHA: 11/11/2016
AS: ALCAIDE
AS: GERENTE DE OBRAS DE VIALIDAD URBANA
AS: GERENTE DE OBRAS DE VIALIDAD RURAL
AS: GERENTE DE OBRAS DE VIALIDAD DE INTERIOR
AS: GERENTE DE OBRAS DE VIALIDAD EXTERIOR
AS: GERENTE DE OBRAS DE VIALIDAD DE INTERIOR
AS: GERENTE DE OBRAS DE VIALIDAD EXTERIOR

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN
CESAR MEDINA VIERA

Gerente de Obras de Vialidad Urbana
Gerente de Obras de Vialidad Rural
Gerente de Obras de Vialidad de Interior
Gerente de Obras de Vialidad Exterior

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA DE OBRAS DE VIALIDAD URBANA
ING. JUAN CARLOS TRIGOSO
GERENTE

Gerente de Obras de Vialidad Urbana

3



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

- El 10 de noviembre de 2016 el Ministerio de Cultura brindó dos talleres de capacitación para líderes indígenas, así como para los funcionarios de la Municipalidad. El primero se realizó con la representación indígena en la comunidad de Nuevo Jerusalén y la segunda en las instalaciones de la Municipalidad (ANEXO 6: Lista de asistencia de los talleres).
- Mediante Oficio N°0437-2016/MDM.A, de fecha 11 de noviembre del 2016, la Municipalidad Distrital de Manseriche solicita al Consorcio Virgen de Fátima, el cronograma de actividades del estudio Definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.
- Por medio de Oficio N°0435-2016/MDM.A, de fecha 11 de noviembre del 2016, la Municipalidad Distrital de Manseriche solicita al Ministerio de Cultura información sobre la comunidad de Sinchi Roca y Anexos para realizar el proceso de consulta previa del estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.
- La Municipalidad Distrital de Manseriche como entidad promotora y órgano competente de ejecutar la medida administrativa mediante resolución de alcaldía aprueba el seguimiento a la ejecución del estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja (Long. 16.220 km.), Distrito de Manseriche, Provincia Datem del Marañón, Región Loreto.

2. SEGUNDA ETAPA: Identificación de los pueblos indígenas

- Mediante INFORME N°001-2017/CP-TGA se identifica a la comunidad nativa de Sinchi Roca con sus siguientes Anexos:

[Handwritten signature]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA DE OBRAS DE SANEAMIENTO
URBANO (GOSU)
ING. JUAN CARMEN TRIGOZO
GERENTE

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

[Handwritten signature]
MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

[Handwritten signature]
MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

[Handwritten signature]
MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

[Handwritten signature]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

Nº	Localidad	Tipo	Pueblo Indígena
1	Sinchi Roca	Comunidad nativa titulada	Awajún
2	Nueva Alianza	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún
3	Chorros	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún
4	Kuji	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún
5	Suwaentsa	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún
6	Nuevo Israel	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún
7	Yanayacu	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún
8	Nuevo Progreso	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún
9	Nuevo Jerusalén	Anexo de la CN Sinchi Roca	Awajún

- El Vice ministerio de interculturalidad del Ministerio de Cultura mediante oficio N° 000400-2017-DGPI/VNI/MC de fecha 18 de julio del 2017 emitió Informe Previo Favorable a la solicitud de realizar el proceso de Consulta Previa a las comunidades identificadas sobre el Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja" distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.

3. REUNION PREPARATORIA

El día 9 de febrero del 2018 se llevó a cabo la reunión Preparatoria, elaborándose el Plan de Consulta para la realización del proceso de consulta previa del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto", de manera participativa y consensuada entre la Municipalidad distrital de Manseriche y los representantes de la Comunidad Nativa Sinchi Roca y sus anexos Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén.

Durante el desarrollo de la reunión se tomaron acuerdos sobre las fechas y lugares donde se realizaría las distintas etapas del proceso de Consulta Previa (a) Publicidad, (b) Información, (c) Evaluación Interna y (d) Diálogo, firmándose en señal de conformidad por la comunidad nativa y 08 anexos en el auditorio de la Municipalidad Distrital de Manseriche.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
 GERENCIA DE OBRAS DE ARRULLO
 URBANO TERCIAL

ING. JUAN CORNELIO TRIGOZO
 GERENTE

MUNICIPALIDAD DISTRICTAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

4. TERCERA ETAPA: Publicidad de la Medida Administrativa (entrega del Plan de Consulta)

Conforme al Plan de Consulta, el día 09 de febrero del 2018 se realizó la entrega del Plan de Consulta a la comunidad nativa de Sinchi Roca y ocho (08) anexos identificadas dentro del área de influencia del proyecto de acuerdo a lo previsto:

La entrega física se hizo al presidente de la comunidad de Sinchi Roca y a las autoridades de sus anexos Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén de los siguientes documentos:

- Plan de Consulta
- Medida administrativa a consultar: propuesta de resolución de alcaldía. Y los anexos: Anexo N° 01.- Mapa del área del proyecto: "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"
- Anexo N° 02.- ficha SNIP.

Las fechas acordadas para la realización de estas actividades son las siguientes:

Etapa	Actividad	Fecha	Responsable
Publicidad	- Entrega de Plan de Consulta y de la medida a consultar a las autoridades locales	- 9 de febrero	Entidad promotora
	- Publicación en portal institucional	- 12 de febrero	

El 12 de febrero del 2018, la Municipalidad Distrital de Manseriche cumplió con la segunda actividad prevista dentro de la etapa de publicidad, publicando los documentos correspondientes en versión digital en la página web de la Municipalidad distrital.

www.munimanseriche.gob.pe

5. ETAPA DE INFORMACIÓN

En esta etapa, la entidad promotora informo a los pueblos originarios consultados los motivos, implicancias, afectaciones, impactos y consecuencias de la medida.

En la reunión informativa se entregó:

- Material informativo impreso sobre la propuesta de medida y las posibles afectaciones a los derechos colectivos identificados.
- Se elaboro gigantografías y difundió spots radiales sobre las actividades del proyecto y las posibles afectaciones a los derechos colectivos identificados en castellano y lengua originaria en la emisora local.
- Se realizaron talleres informativos según el siguiente cronograma:

MUNICIPALIDAD DISTRICTAL DE MANSERICHE
DISTRITO DE MANSERICHE
URBANO RURAL

ING. JUAN JOSÉ VARGAS TRIGOSO
GERENTE

Handwritten signatures and stamps on the right margin, including a stamp from the "MUNICIPALIDAD DISTRICTAL DE MANSERICHE" and a signature of "Abog. Alejandro A. ...".

Handwritten signatures and notes on the left margin, including a large signature at the top and several smaller ones below.

Large handwritten signatures and notes at the bottom of the page, including a signature that appears to be "Pereira" and another that says "12/14 de p-2".



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

Comunidad/Anexo	Número de participantes	Fecha y hora	Lugar
1. Sinchi Roca,		12/03/2018 9 a.m.	Nuevo Jerusalén
2. Yanayacu			
3. Nueva Israel			
4. Suwaentsa			
5. Nueva Alianza		13/03/2018 9 a.m.	Nuevo Jerusalén
6. Nuevo Jerusalén			
7. Nuevo Progreso			
8. Kuji			
9. Chorros			

En estos talleres se contó con la participación de un intérprete en lengua originaria Awajun.

La Municipalidad Distrital de Manseriche brindó la logística para la realización de las actividades de esta etapa.

Preguntas o aclaraciones

Las preguntas o aclaraciones sobre la medida objeto de consulta que se solicitaron por escrito, a través de comunicaciones dirigidas a la Municipalidad Distrital de Manseriche, en la Oficina Mesa de Partes de La Municipalidad distrital de Manseriche o a saramiriza_1960@hotmail.com, fueron contestadas y aclaradas oportunamente.

El Viceministerio de interculturalidad entrega material informativo sobre el derecho a la consulta previa: dípticos, compendio normativo, etc.

En todos los talleres informativos se contó con la facilitación y asistencia técnica del viceministerio de interculturalidad.

6. ETAPA DE EVALUACIÓN INTERNA

La comunidad nativa y sus anexos analizan la propuesta de medida desde el punto de vista de sus derechos colectivos. El resultado de esta actividad hace constar en un Acta de Evaluación Interna. Los aportes y propuestas a la medida que se formulen en la evaluación interna son incluidas en la etapa diálogo.

La evaluación interna se realizó en asamblea en cada anexo según el siguiente cronograma:

Comunidad/Anexo	Fecha y hora
01. Sinchi Roca	16/03/2018 9:00 am.
02. Yanayacu	
03. Nueva Israel	
04. Suwaentsa	
05. Nueva Alianza	
06. Nuevo Jerusalén	
07. Nuevo Progreso	
08. kuji	
09. Chorros	

Las autoridades de la comunidad nativa y sus anexos entregaron copia simple del Acta de evaluación interna, el día 19 de marzo del 2018.

ING. JUAN C. ANIQUA TRIGOZO
GERENTE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
ALCALDE
Abel Alejandro Alarico
C.A.L. REG. N° 2.009

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN
CESAR MEDINA VIERA

Sub Gerente
Rafael

Sub Gerente
Rafael

Sub Gerente
Rafael

Sub Gerente
Rafael

Sub Gerente
Rafael



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

Acreditación de representantes

Para la etapa de diálogo de este proceso de consulta previa, la comunidad nativa de Sinchi Roca y cada anexo acreditaron a 04 representantes por anexo, siendo un total de 36 representantes.

7. ETAPA DE DIALOGO

La etapa de diálogo está prevista para el día 26 de Marzo del 2018, en la que participarán los representantes de la entidad promotora y los representantes acreditados de la comunidad nativa Sinchi Roca y de los anexos Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, en la sala de reuniones de la Municipalidad Distrital de Manseriche.

Siendo las 10 de la mañana del día 26 de Marzo, se dio inicio a la reunión con los representantes de las comunidades nativas del pueblo originario Awajun, comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos, informándoles en forma detallada las distintas acciones realizadas por Municipalidad Distrital de Manseriche en el marco del proceso de Consulta Previa del Proyecto "Carretera Saramiriza Borja", así como el cumplimiento de las etapas del mismo.

Ocurrencias en la etapa de dialogo:

Las ocurrencias fueron las siguientes:

- Los integrantes de las comunidades nativas hicieron uso de la palabra las veces que consideraron conveniente, la cual fue traducida por el intérprete.
- Las madres líderes representantes de la comunidad nativa Sinchi Roca, manifestaron su preocupación con respecto al consumo de agua por sus hijos en las comunidades más afectadas por el proyecto, por lo que solicitaron el apoyo con tanques para acumular agua bebibile para su consumo.
- El Señor representante del Anexo de Yanayacu, sugirió se contrate un personal bilingüe para entablar una coordinación entre la empresa y las comunidades involucradas.

El representante de la entidad promotora presentó una matriz que recoge las propuestas contenidas en las actas de evaluación interna de la comunidad de Sinchi Roca y sus ocho (8) anexos.

COMUNIDAD / ANEXO	PROPUESTA DE LA COMUNIDAD / ANEXO
SINCHI ROCA	Están de acuerdo con la construcción de la carretera.
	Compensación económica por servidumbre o afectación de predios para la construcción de la carretera.
	Instalación de rompemuelles en cada centro urbano por el que pasará la carretera.
	La municipalidad debe asumir y considerar un presupuesto de mantenimiento de carretera.

ING. JUAN CARMONA TRIGOZO
GERENTE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
ALCALDE
ALFONSO A. BARRERA
SECRETARIO

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN



MUNICIPALIDAD DISTRICTO DE LIMA
Abog. Alejandro A. Humberto Montero
ASAGROP LEGAL
CALL REG. N° 4206


 MUNICIPALIDAD DISTRICTAL
 DE MANASCHÉ
 CESAR MEDINA VIELA
 GERENTE DE ADMINISTRACIÓN
 AL CALDE
 AL CALDE

PG JUAN 26th April 2020
CERESE 1 E

0024
 Due
 Dear Sir,
 Yours truly,
 J. B. B.



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
Alcaldía
Rogelio Alejandro Alvarado Herrera
Alcalde
C.A.L. 1000-10-200

El proyecto debe considerar acciones de mitigación de impactos ambientales en el bosque, vegetación, animales y la calidad del agua de consumo humano, durante la ejecución del proyecto y después de la misma.

La empresa ejecutora del proyecto debe contar con un área o unidad que escuche y reciba las comunicaciones y reclamos de los comuneros y comuneras, como un mecanismo de prevención de conflictos.

El proyecto debe prever la dotación de tanques de almacenamiento de agua para consumo humano (eternit), siendo el recurso más impactado y afectado durante la ejecución del proyecto y funcionamiento de la carretera.

Para la construcción de la carretera, la empresa ejecutora deberá contratar personal de la comunidad, en especial a los comuneros directamente afectados, en coordinación con los APUS o jefes de la comunidad y los anexos.

Que el proyecto contemple fondos de compensación por los impactos o daños generados por la ejecución del proyecto, conforme a ley.

Que la empresa ejecutora del proyecto se abstenga de establecer acuerdos o compromisos con dirigentes o particulares sin conocimiento de la comunidad y los anexos.

Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)

Que la carretera sea considerada pista e incluya en todo su tramo canaletas.

La conformación de un comité de vigilancia y seguimiento de ejecución del proyecto, con participación de representantes de la comunidad, sus anexos y la organización Chapi Shiwang

La prohibición de disposición residuos sólidos en territorio indígena de la comunidad y sus anexos.

Garantizar el respeto y protección de los territorios del pueblo indígena u originarios, que se encuentran debidamente titulados, de personas extrañas (migrantes) de la sierra o de la costa.

Los trabajadores (obreros) contratados deberán contar con un seguro contra accidentes y seguro de vida.

ANEXO SUWAENTZA

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
DIRECCIÓN DE OBRAS DE DESARROLLO URBANO Y RURAL

ING. JUAN CARLOS TRIGOZO
GERENTE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
DIRECCIÓN DE OBRAS DE DESARROLLO URBANO Y RURAL
ING. JUAN CARLOS TRIGOZO
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN
CESAR MEDINA VIERA

De acuerdo con el Acta de la Sesión de la Junta de la Comunidad y sus Anexos, se declara que el proyecto de construcción de la carretera Saramiriza - Borja, es de interés público y se declara de utilidad pública.

0433

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

ANEXO JERUSALEN	Los trabajadores u obreros tomados de la comunidad cuenten con contratos.
	El proyecto debe considerar una compensación por derecho de servidumbre, que será pagado a la comunidad de Sinchi Roca.
ANEXO YANAYACU	Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)
	El proyecto debe considerar actividades que eviten o mitiguen la contaminación ambiental en las fuentes de agua.
	Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)
	El proyecto debe considerar acciones de remediación y compensación por contaminación de las fuentes de agua.
ANEXO NUEVO ISRAEL	Construcción de infraestructura de agua para consumo humano o instalación de tanques de almacenamiento de agua para consumo humano
	El proyecto debe considerar un monto de compensación económica por los predios afectados (PACRI).
	Están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto)
	El proyecto debe considerar la compensación económica por la afectación de predios de la comunidad y anexos.

Los representantes de la entidad promotora y los representantes de la comunidad Sinchi Roca y sus ocho (8) anexos, del pueblo originario awajun, asumieron ACUERDOS en relación al contenido de la medida objeto de consulta previa; que se precisan a continuación:

Acuerdo 1:

- La comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos están de acuerdo con la construcción de la carretera (ejecución del proyecto), para lo cual se comprometen a otorgar el acta de libre disponibilidad de terreno, así como el acta de autorización para la ejecución de obra, uso de canteras, fuentes de agua e instalación de campamentos, en cumplimiento de los acuerdos del proceso de la consulta previa.

Acuerdo 2:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche con el apoyo de los representantes de las comunidades nativas con sus anexos se comprometen hacer el seguimiento para el cumplimiento de lo establecido en el PACRI en lo referido a las indemnizaciones económicas.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
 GERENCIA DE OBRAS DE DESARROLLO URBANO Y RURAL

ING. JUAN CONRADO TRIGOZO
 PRESIDENTE

Mesa de Partes
 QACGO
 0102



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

Acuerdo 3:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche en coordinación con las autoridades de la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos, solicitarán a PROVIAS Descentralizado (Unidad Ejecutora) los informes de cumplimiento del programa de monitoreo ambiental, de acuerdo a su cronograma y presupuesto en el proceso de ejecución: Monitoreo de calidad de aire, niveles de ruido, calidad de agua superficial, calidad de suelo, calidad residuos sólidos y efluentes, monitoreo biológico de bosque de terraza alta, monitoreo de capacitación en educación ambiental y seguridad vial, monitoreo de sub programas de asuntos sociales.

Acuerdo 4:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche en coordinación con las autoridades de la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos, verificarán el cumplimiento del Plan de Manejo Ambiental y el cumplimiento de los derechos laborales, solicitando los informes correspondientes.

Acuerdo 5:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche, la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos, conformarán al inicio de la obra el comité de vigilancia que deberá ser aprobado mediante una Resolución de Alcaldía.

Acuerdo 6:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche en coordinación con la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos verificarán la contratación de mano de obra calificada y no calificada de la zona de influencia del proyecto, asimismo se solicitará la contratación de personal femenino, y personas con habilidades diferentes durante el periodo de ejecución de la obra, el cual estará a cargo del comité de Vigilancia de ejecución de obra.

Acuerdo 7:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche con el apoyo y los representantes de la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos, Apus e integrantes del Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, solicitará a PROVIAS Descentralizado para que la Empresa Ejecutora del Proyecto de Carretera Saramiriza - Borja, provea de agua de consumo humano a las comunidades afectadas de acuerdo al plan de manejo ambiental.

Acuerdo 8:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche, elaborará el Perfil Técnico de Agua Potable en las comunidades (Yanayacu, Jerusalén, Nuevo Progreso, Nueva Alianza y Chorros), entre el 2018 - 2019.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA DE OBRAS QUE SARAMIRIZA - BORJA

ING. JUAN CONQUIA TRIGOZO
GERENTE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
Abog. Alejandro Humberto Arriaga
CAS. 11.02.18. N. 2308

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
CES. MEDINA VALERA
GERENTE DE ADMINISTRACION

01/31



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

Acuerdo 9:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche con el apoyo y los representantes de la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus anexos, Apus e integrantes del Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, coordinarán y acompañarán los pedidos y demandas al área de asuntos sociales de la empresa ejecutora del proyecto, y solicitarán se contrate a una persona de la zona que sirva como intérprete entre la empresa y la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos.

Acuerdo 10:

- Las personas afectadas, podrán realizar sus pedidos o reclamos, ya sea de manera directa o en coordinación con el comité de vigilancia del proyecto.

Acuerdo 11:

- EL COMITE DE VIGILANCIA DE EJECUCION DE OBRA, estará conformada por el apu de la comunidad nativa de Sinchi Roca, los apus de los anexos, y un representante de la Municipalidad Distrital de Manseriche, los mismos que serán los únicos autorizados para tomar acuerdos y velar por su cumplimiento, entre la población beneficiaria del proyecto y la empresa ejecutora. Asimismo, se incorporará a un integrante de la organización Chapi Shiway dentro del comité.

Acuerdo 12:

- El Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, verificarán el cumplimiento de las especificaciones y diseño geométrico de la vía de acuerdo al expediente técnico.

Acuerdo 13:

- El Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, verificará el cumplimiento del manejo adecuado de residuos sólidos y otros desperdicios que se generen durante el desarrollo del proyecto.

Acuerdo 14:

- El Comité de Vigilancia del Proyecto Carretera Saramiriza - Borja, verificarán el cumplimiento de la instalación de señales de tránsito, rompemuelles y el plan de capacitación vial.

Cabe señalar que la comisión multisectorial para la aplicación del derecho a la consulta previa conformada mediante D.S. N° 021-2013-PCM, modificada por el D.S. N° 052-2016-PCM que se encarga del seguimiento de los acuerdos resultado de los procesos de consulta previa. Dicha comisión viene siendo liderada por el Ministerio de Cultura y con la participación de los ministerios, la Asamblea Nacional de Gobiernos Regionales

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA REGIONAL DE MANSERICHE
ORGANISMO LOCAL

ING. JUAN CARLOS TRUJILLO
GERENTE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA REGIONAL DE MANSERICHE
ORGANISMO LOCAL
Abog. Alejandro A. Buitrago
Asesor Legal

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA REGIONAL DE MANSERICHE
ORGANISMO LOCAL
CESAR MEDINA VIERA
GERENTE DE ADMINISTRACION

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA REGIONAL DE MANSERICHE
ORGANISMO LOCAL
Santos Buitrago
Gerente de Proyecto

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA REGIONAL DE MANSERICHE
ORGANISMO LOCAL
Juan Carlos Trujillo
Gerente

ING. JUAN CARLOS TRUJILLO
GERENTE
Santos Buitrago
Gerente de Proyecto
Juan Carlos Trujillo
Gerente
Abog. Alejandro A. Buitrago
Asesor Legal



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"



FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

y la Asociación de Municipalidades del Perú - AMPE, que realizará el seguimiento a los acuerdos del presente proceso de Consulta Previa.

La entidad promotora presentó un cuadro con las propuestas contenidas en las actas de evaluación interna que no tienen relación con la medida objeto de consulta:

COMUNIDAD / ANEXO	PROPUESTAS / PEDIDOS
SINCHI ROCA	Equipamiento de botiquines para la comunidad y sus anexos
	Implementación de los puestos de salud de Sinchi Roca y Jerusalén.
	Capacitación de promotores de salud e incentivos de la municipalidad.
	Apoyo económico de la municipalidad para gastos de atención y traslado a pacientes que necesitan traslado a un hospital en Bagua, Chiclayo u otras ciudades.
	Creación de la Universidad Nacional Bilingüe.
	Adquisición o acceso a becas.
	Construcción de un complejo educativo Primaria N° 62280 de la comunidad de Sinchi Roca.
	Instalación de módulos de computación e internet.
	Control de ingreso de migrantes a territorios de la comunidad y los anexos del pueblo awajun.
	La municipalidad deberá contratar un ingeniero agrónomo para realizar un estudio de suelos.
	La municipalidad y la comunidad suscribirán un convenio para la instalación de plántones de cacao injertados.
ANEXO KUJI	Implementación de servicios de comunicación en la comunidad y cada anexo de la comunidad.
	Se implementará en la vía serenazgo y ronderos para velar por la seguridad en la vía (carretera).
	Instalación de infraestructura de agua y desagüe
	Construcción de un puesto de salud
	Instalación de paneles solares para cada vivienda.
	Instalación de un (1) radiofonia (radio comunicación) para el anexo.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

Abog. Alejandro A. Hernández Martínez

ASESOR LEGAL
C.A.L.L. REG. N° 4208

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"



FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

ANEXO SUWAENTZA	Implementación del botiquín de salud para la comunidad y sus anexos.
ANEXO JERUSALEN	Mejoramiento de la prestación de servicios de salud para los anexos y la comunidad.
ANEXO YANAYACU	Apoyo o asistencia en temas de salud y educación (materiales didácticos, útiles escolares, entre otros) para los niños de los anexos y la comunidad.
NUEVO ISRAEL	Instalación de infraestructura de agua para consumo humano para la comunidad.
	Instalación de infraestructura de electrificación rural para la comunidad y sus anexos.

La entidad promotora y los pueblos consultados en relación a las propuestas contenidas en el cuadro anterior asumieron los siguientes compromisos:

- La Municipalidad Distrital de Manseriche gestionará ante el Ministerio de Salud el equipamiento de botiquines, capacitación de promotores de salud, Construcción de Postas Médicas, así como en coordinación con el SISFOH (Sistema de focalización de Hogares) para su inscripción en el SIS (Sistema Integral de Salud), la atención de los pacientes con el uso de sus seguros.
- La Municipalidad Distrital de Manseriche prestará con mayor atención a la comunidad de Sinchi Roca y sus anexos las facilidades para la obtención de la partida de nacimiento y DNI en coordinación con RENIEC, mediante campañas de atención e información.
- La Municipalidad de Manseriche solicitará al Ministerio de Educación por la creación de la universidad bilingüe.
- La Municipalidad Distrital de Manseriche gestionará ante el Ministerio de Educación la dotación oportuna de material educativo para los alumnos, y la instalación de módulos de computación e internet, dando a conocer de la gestión al Apu de la Comunidad de Sinchi Roca.
- La Municipalidad Distrital de Manseriche ejecutará programas de capacitación y fortalecimiento a los Apus y los integrantes de las rondas campesinas de las comunidades nativas a fin de fortalecer el control dentro de sus territorios.
- La Municipalidad Distrital de Manseriche seguirá apoyando con el proyecto de cacao mejorado, con asistencia técnica.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENCIA DE OBRAS DE INFRAESTRUCTURA URBANA Y RURAL

ING. JUAN C. NIÑERA TRIGGIZO
GERENTE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

CESAR MEDINA VIEIRA
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

- La Municipalidad Distrital de Manseriche se compromete a realizar la gestión ante el Ministerio de Transportes y Comunicaciones para implementar los servicios de comunicación (Telefonía Móvil).
- La Municipalidad Distrital de Manseriche solicitará y gestionará ante el Ministerio de Energía y Minas la dotación e instalación de paneles solares.

Siendo las 14:00 horas del día 27 de Marzo del 2018 se procede a la lectura del Acta de Consulta frente a todos los presentes. El Acta de Consulta es un documento de carácter público y obligatorio, será publicado en el portal web del Gobierno Municipal de Manseriche luego de su suscripción y será remitido al Viceministerio de Interculturalidad, Ministerio de Transporte y Comunicaciones y PROVIAS Descentralizado.

Los abajo firmantes, representantes acreditados de la comunidad nativa de Sinchi Roca y anexos, representantes de la Municipalidad Distrital de Manseriche acreditados mediante Resolución de Alcaldía N° 003-2018-MDM/A, han asistido a la Etapa de Diálogo y expresan su conformidad con lo señalado en el presente documento.

REPRESENTANTES Y PARTICIPANTES EN LA ETAPA DE DIALOGO

Representantes acreditados en la etapa de dialogo de los pueblos indigenas.

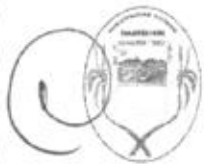
N°	NOMBRES Y APELLIDOS	DNI	FIRMA
01	MERY MASHINGASH MUDARRA	45410662	
02	LEONCIO TSAMAJAIN NASEK	05626244	
03	ELIAQUIN SANCHIUM YAMPIS	44421198	
04	GILBERTO TSEJE YAMPIS	80397642	
05	ELISEO NAMPAG ESAMAT	42252105	
06	ZOILA NANTIP CHIMPA	80394143	
07	VIRGINIA NANTIP TIWI	48866733	
08	JORGE CABALLERO CACHIQUE	05605365	
09	ZULEMA SHIMPU TAKI	48832332	
10	RUBEN SUNKU YACUM	80659196	

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
GOBIERNO REGIONAL TUMBES
ORDEN N° 000000

ING. JUAN CESAR TRINIDAD
PRESIDENTE

0107

16



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"



FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

11	ORLANDO TORRES PIZANGO	05626051	
12	ANGEL SEJEKAM SEJEKAM	33770080	
13	ELISEO TAN TIWI	44421030	
14	EULOGIO TIWI NANTIP	48851010	
15	ISAAC WISHU PIJUSHKUN	44421175	
16	JULIO TAN CHUP	05605269	
17	LUIS CHUMBE UGKUSH	45173785	
18	RUBEN TIWI PIJUCH	44425182	
19	ORFELINDA ETSAS MASUIG	80397188	
20	FERMIN PUANCHI YAMPAK	05605282	
21	ROSARIA NANTIP SHAJUP	45830822	
22	ARAM WISHO UKUNCHAM	05625959	
23	NESTOR PEAS PAYAG	33761094	
24	SABINO ESCALANTE SUYU	05605809	
25	ELIAS WAMPAGKIT ACHIS	80250522	
26	ISMAEL SEJEKAM TAKI	19450086	
27	AMELIA UJUKAM CABO	44421018	
28	ESTANISLAO YAMPIS JUAN	05605275	
29	MERY VASQUEZ SECUT	05626255	
30	LEONIDAS AMPUSH MANCHO	80173139	

0126
12



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA - BORJA"
"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"

FECHA: 26 Y 27 DE MARZO 2018

REPRESENTANTES ACREDITADOS (ENTIDAD PROMOTORA)

01	ENRIQUE RIVERA PÉREZ	05626041
02	CESAR MEDINA VIERA	41615360
03	TENORIO GUTIERREZ ARMAS	26951834
05	JUAN CCANHUA TRIGOZO	80361640
06	ALEJANDRO ITURRIZAGA HERRERA	08270722

FACILITADOR

FELIX PALOMINO QUISPE	08205780
-----------------------	----------

INTERPRETE AWAJUN

TSEGKUAN LENIN, IMPI ISMIÑO	45888262
-----------------------------	----------

VICEMINISTERIO DE LA INTERCULTURALIDAD

LOURDES LIZ SOLDEVILLA RUIZ	40587852
DAITSHON EMERSON ALATA RAMOS	45105980

ENRIQUE RIVERA PEREZ
ALCALDE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL
DE MANSERICHE

CESAR MEDINA VIERA
GERENTE DE ADMINISTRACION

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

Ing. Alejandro A. Rumbos
ASESOR LEGAL
C.O.P.E. N° 4203

Santa Rosa

Santa Rosa

Santa Rosa

01/18

ACTA DE ASAMBLEA GENERAL COMUNIDAD SINCHI ROCA
LIBRE DISPONIBILIDAD DE ÁREAS PARA AREAS AUXILIARES

En el distrito de Manseriche de la provincia del Datem del Marañón, departamento Loreto, se reunieron los comuneros a solicitud de la Junta Directiva Comunal de Sinchi Roca, siendo las 9.00 horas del día 26 de junio del 2017, para conversar sobre temas relacionados al proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza-Borja, distrito Manseriche - Datem del Marañón - Loreto".

La agenda correspondiente para esta reunión es la siguiente:

1. Autorización del uso de los depósitos de materiales excedente.
2. Autorización del uso de las canteras.
3. Autorización del uso del campamento/patio de máquinas.
4. Compensación comunal.

A continuación se detallan estas áreas mencionadas, especificando las progresivas, lados, áreas y uso propuesto.

Cuadro N° 1. Relación de DME

N°	DME	Progresiva	Lado	Área (m2)	Comunidad	Uso Propuesto
1	DME 01	0+020	Izquierdo	9479.47	Sinchi Roca	Depósito de Material Excedente (DME)
2	DME 2	5+520	Derecho	8398.09	Sinchi Roca	
3	DME 3	9+350	Izquierdo	2572.18	Sinchi Roca	
4	DME 4	9+380	Izquierdo	5990.08	Sinchi Roca	

Cuadro N° 2. Relación de Canteras

N°	Cantera	Tipo	Progresiva	Lado	Área (m2)	Comunidad	Uso propuesto
1	Cantera Yanayacu	Cantera de suelo	0+260	Izquierdo	12005.01	Sinchi Roca	Cantera (extracción de material de relleno, afirmado, sub-base granular, base granular, concreto hidráulico)
2	Cantera Nueva Alianza	Cantera de río	6+800	Derecho	25165.28	Sinchi Roca	
3	Cantera Saramiriza	Cantera de río	8+340	Derecho	14960.31	Sinchi Roca	

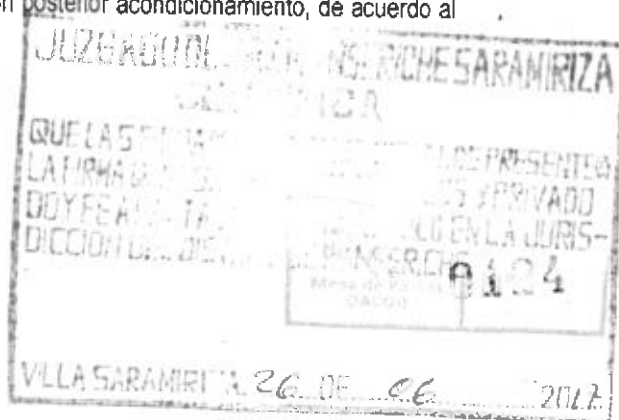
Cuadro N° 3. Relación de Campamento/Patio de Máquinas

	Campamento/Patio de Máquinas	Lado	Progresiva	Área	Comunidad	Uso Propuesto
1	C/PM01	Izquierdo	0+260	1793.23	Sinchi Roca	Campamento/Patio de Maquinas
2	C/PM02	Derecho	3+980	2687.36	Sinchi Roca	
3	C/PM03	Izquierdo	9+030	2007.25	Sinchi Roca	

El uso mencionado compromete a la CONSTRUCTORA a un posterior acondicionamiento, de acuerdo al estudio ambiental.

Gilberto Tseje Yampis

Elias Ujukam Tsamajala
 DNI N° 44423492
 APU





MUNICIPALIDAD DISTRITAL MANSERICHE

Datem del Marañón - Región Loreto

R.U.C. N° 20176689359



"Año del Buen Servicio al Ciudadano"

Villa Saramiriza, de 13 Noviembre de 2017.

Oficio N°0445-2017/MDM.A

Señor

Alfredo Martín Luna Briceño

Viceministro de Interculturalidad

Ministerio de Cultura

Av. Javier Prado Este 2465

San Borja - Lima.

ASUNTO: levantamiento de observaciones (Informe Previo Favorable para dar Inicio a la Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza - Borja"), Distrito de Manseriche Provincia Datém del Marañón, Región Loreto

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para expresarle mi cordial saludo y al mismo tiempo hacer de su conocimiento lo siguiente:

Que, siendo la entidad encargada de llevar a cabo este proceso de Consulta Previa y habiendo programado dar inicio, SOLICITAMOS el Informe Previo Favorable para dar inicio al proceso de Consulta previa para el Proyecto **"Mejoramiento de la Carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, Datem del Marañón, Región Loreto"** (Long. 15.750 km).

Adjunto: Informe consulta previa

Agradezco por la atención que brinde al presente y es propicia la oportunidad para reiterar las muestras de mi consideración y estima

Atentamente,

ENRIQUE RIVERA PEREZ
ALCALDE



MUNICIPALIDAD DISTRITAL MANSERICHE

Datem del Marañón - Región Loreto

R.U.C. N° 20176689359



"Año del Buen Servicio al Ciudadano"

Villa Saramiriza, de 13 Noviembre de 2017.

Oficio N°0445-2017/MDM.A

Señor

Alfredo Martín Luna Briceño

Viceministro de Interculturalidad

Ministerio de Cultura

Av. Javier Prado Este 2465

San Borja – Lima.

ASUNTO: levantamiento de observaciones (Informe Previo Favorable para dar Inicio a la Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza – Borja"), Distrito de Manseriche Provincia Datém del Marañón, Región Loreto

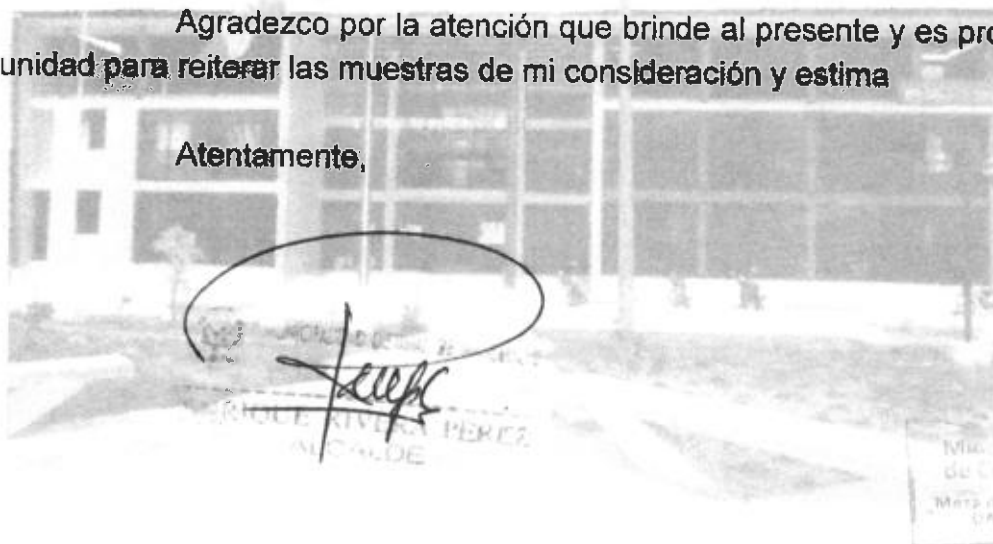
Tengo el agrado de dirigirme a usted, para expresarle mi cordial saludo y al mismo tiempo hacer de su conocimiento lo siguiente:

Que, siendo la entidad encargada de llevar a cabo este proceso de Consulta Previa y habiendo programado dar inicio, SOLICITAMOS el Informe Previo Favorable para dar inicio al proceso de Consulta previa para el Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza – Borja, Distrito de Manseriche, Datem del Marañón, Región Loreto" (Long. 15.750 km).

Adjunto: Informe consulta previa

Agradezco por la atención que brinde al presente y es propicia la oportunidad para reiterar las muestras de mi consideración y estima

Atentamente,





MUNICIPALIDAD DISTRITAL MANSERICHE

Datem del Maraón - Región Loreto

R.U.C. N° 20176689359



"Año del Buen Servicio al Ciudadano"

Villa Saramiriza, 05 de Julio de 2017.

Oficio N°0269-2017/MDM.A

Señor
Alfredo Martín Luna Briceño
Viceministro de Interculturalidad
Ministerio de Cultura
Av. Javier Prado Este 2465
San Borja - Lima.

Ministerio de Cultura
Expediente N°: 0000024209-2017
Remite: MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
Destinatario: VMI
c/copia:
N° Folios: 2
Anexos: 0
Referencia:
Recibido: 12/07/2017 18:37:20 Registrador: JOHN VARGAS

ASUNTO: Reitero Solicitud de Aprobación del Informe para dar Inicio a la Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza - Borja", Distrito de Manseriche Provincia Datem del Maraón, Región Loreto.

Ref.: Oficio N°001-2017-ASS.CHAPISHIWA-DM
Oficio N°0269-2017/MDM.A

Tengo el agrado de dirigirme a usted, para expresarle mi cordial saludo y al mismo tiempo hacer de su conocimiento lo siguiente:

Que, en atención a los documentos de la referencia, las autoridades y comuneros de las comunidades involucradas en este proyecto, vienen exigiendo el inicio de la Consulta Previa, y como entidad responsable reitero la solicitud de Aprobación del Informe de Consulta previa lo más pronto posible para el Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, Datem del Maraón, Región Loreto" (Long. 15.750 km), a fin de obtener información para determinar las afectaciones a derechos colectivos de las comunidades involucradas en este proyecto.

Agradezco por la atención que brinde al presente y es propicia la oportunidad para reiterar las muestras de mi consideración y estima.

Atentamente,

ENRIQUE RIVERA PEREZ
ALCALDE

"Año del Buen Servicio al Ciudadano"

Villa Saramiriza, 30 de Junio de 2017.

Oficio N°001-2017-COORDINADOR-CSB-DM

Señor

Enrique Rivera Pérez

Alcalde Distrital de Manseriche



Asunto: Solicitamos en calidad de urgente la realización de la Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza - Borja", Distrito de Manseriche Provincia Datem del Marañón, Región Loreto

Tenemos a bien dirigirnos a usted, para expresarle nuestro cordial saludo y al mismo tiempo, teniendo conocimiento que es necesario llevar a cabo la Consulta Previa del proyecto **"Mejoramiento de la Carretera Saramiriza - Borja", Distrito de Manseriche Provincia Datem del Marañón, Región Loreto**, para su pronta ejecución y hasta la fecha no tenemos ningún resultado, y según información la entidad encargada de dar la aprobación del informe correspondiente al inicio de la Consulta Previa, recae en el Ministerio de Cultura, por lo que solicitamos a usted como entidad competente reiterar de manera inmediata la aprobación de dicho informe y en un plazo no menor de 15 días se inicie el proceso de consulta previa, caso contrario tomaremos las medidas pertinentes, ya que este proyecto lo venimos solicitando muchos años atrás, y las beneficiadas serán gran parte de las comunidades nativas y mestizas de este Distrito de Manseriche.

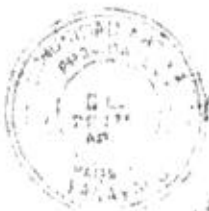
Agradecemos por la atención que brinde al presente y reitero las muestras de mi consideración y estima.

Atentamente,



Caballero Cochuy

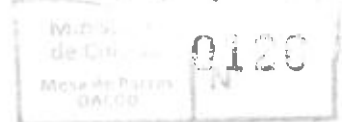
Apur. de la CC. N. Tenzudego
DNI 03603345



ap. de Yanayacu
DNI 44423510



COORDINADOR
COORDINADOR
COORDINADOR





p. ERU

Ministerio de Cultura

Despacho Viceministerial
de InterculturalidadDirección General de
Derechos de los Pueblos
Indígenas

"AÑO DEL BUEN SERVICIO AL CIUDADANO"

Lima, 18 de Julio del 2017

OFICIO N° 000400-2017/DGPI/VM/IC

Señor

ENRIQUE RIVERA PEREZ

Alcalde

Municipalidad Distrital de Manseriche

Calle Progreso s/n Villa Saramiriza, Manseriche, Datem del Marañón, Loreto.

Presente.-

MUNICIPALIDAD DISTRITAL
MANERICHE
MESA DE PARTES

FOLIO N° _____ EXP. N° 2729

FECHA 19/07/17 HORA 12:45

FIRMA _____

Asunto : Solicitud de aprobación del informe para dar inicio a la Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja", distrito de Manseriche, Provincia de Datem del Marañón, Región Loreto.

Referencia : Oficio N° 0269-2017/MDM.A (Exp. 24209-2017)
Oficio N° 0239-2017/MDM.A (Exp. 21812-2017)

De mi especial consideración:

Sirva la presente para saludarlo cordialmente y dar respuesta al oficio de la referencia mediante el cual su despacho solicita al Ministerio de Cultura la aprobación del Informe N° 001-2017/CP-TGA para dar inicio a la consulta previa del proyecto de inversión pública "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja", ubicado en el distrito de Manseriche, provincia de Datem del Marañón, departamento de Loreto.

En ese sentido, siendo el Ministerio de Cultura el órgano técnico especializado en materia indígena del Poder Ejecutivo para efectos de la Ley N° 29785, Ley de derecho de consulta previa a los pueblos indígenas, corresponde señalar lo siguiente:

Sobre el derecho a la consulta previa

1. Desde la incorporación del Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el año 1995, al ordenamiento jurídico peruano, entra en vigor el derecho a la consulta previa a los pueblos indígenas u originarios, derecho que entraña la obligación del Estado de consultar a los pueblos indígenas, de forma previa, sobre las medidas legislativas o administrativas que puedan afectar directamente sus derechos colectivos, su existencia física, identidad cultural, calidad de vida o desarrollo de dichos pueblos¹.
2. A la luz de las disposiciones dimanadas del Convenio 169 de la OIT, se promulga en el país, el año 2011, la Ley N° 29785, Ley del Derecho a la Consulta Previa a los Pueblos Indígenas u Originarios, y el año 2012, el Reglamento de dicha ley (aprobado mediante Decreto Supremo 001-2012-MC), instrumentos jurídicos en los que se reafirma el deber del Estado de consultar a los pueblos indígenas u originarios respecto a medidas legislativas o administrativas susceptibles de afectar directamente los derechos colectivos de estos pueblos.

¹ Artículo 1 de la Ley N° 29785.



Trabajando para
todos los peruanos

Mesa de Partes
DAGCD

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

DEPARTAMENTO DE

Administración

Formate

19-08-13

ALCAIDE



3. Cabe señalar que por afectación directa se debe considerar lo señalado en el literal b) del artículo 3 del Reglamento de la Ley de Consulta previa: "se considera que una medida legislativa o administrativa afecta directamente al o los pueblos indígenas cuando contiene aspectos que pueden producir cambios en la situación jurídica o en el ejercicio de los derechos de tales pueblos". En tal sentido, los posibles cambios pueden ser positivos o negativos.
4. Asimismo, los derechos colectivos de los pueblos indígenas, según el literal f) del artículo 3 del Reglamento de la Ley de Consulta previa, pueden ser: derecho a la identidad cultural, a la participación de los pueblos indígenas, a decidir sus prioridades de desarrollo, a conservar sus costumbres, a la tierra y territorio, al uso de los recursos naturales que se encuentran en el ámbito geográfico, a la salud y educación con enfoque intercultural, entre otros.
5. Una de las primeras acciones que las entidades estatales deben emprender, con miras a concretizar el derecho a la consulta previa, es identificar la medida a consultar. En efecto, de acuerdo al artículo 9 de la Ley de Consulta Previa, las entidades promotoras "deben identificar, bajo responsabilidad, las propuestas de medidas legislativas o administrativas que tienen una relación directa con los derechos colectivos de los pueblos indígenas u originarios, de modo que, de concluirse que existiría una afectación a sus derechos colectivos, se proceda a una consulta previa respecto de tales medidas".

Sobre la consulta previa y los Gobiernos Regionales

6. Es importante indicar que conforme al artículo 2 inciso 2.3 del Reglamento de la Ley de Consulta Previa, los gobiernos regionales podrán promover procesos de consulta toda vez que cuenten con el informe previo favorable del Ministerio de Cultura, respecto de las medidas que pueda aprobar conforme a las competencias otorgadas expresamente en la Ley N° 27867, Ley Orgánica de Gobiernos Regionales, en tanto dichas competencias les hayan sido transferidas. Con la opinión previa favorable del Ministerio de Cultura las entidades promotoras pueden llevar a cabo las etapas restantes del proceso de consulta previa.
7. El Ministerio de Cultura tal como señala el artículo 2° inciso 2.3 del D.S. 001-2012-MC Reglamento de la Ley N° 29785, se pronunciará sobre lo siguiente:
 - a. Identificación de la medida a consultar, incluyendo:
 - Competencias de la entidad respecto a dicha medida²
 - Análisis de las posibles afectaciones directas a los derechos colectivos de los pueblos indígenas
 - Oportunidad para realizar la consulta previa
 - b. Identificación de los pueblos indígenas a ser consultados, incluyendo:
 - Análisis de la aplicación de los criterios objetivos y el criterio subjetivo
 - Ámbito de la consulta³

² El artículo 4 del Reglamento, establece lo siguiente: "El contenido de la medida legislativa o administrativa que se acuerde o promulgue, sobre la cual se realiza la consulta, debe ser acorde a las competencias de la entidad promotora, respetar las normas de orden público así como los derechos fundamentales y garantías establecidos en la Constitución Política del Perú y en la legislación vigente. El contenido de la medida debe cumplir con la legislación ambiental y preservar la supervivencia de los pueblos indígenas".

³ Conforme al artículo 3, literal c) del Reglamento de la ley de consulta previa, se define como ámbito geográfico, como el área donde habitan y ejercen sus derechos colectivos el o los pueblos indígenas, sea





- Organizaciones representativas⁴

Sobre el Informe N° 001-2017/CP-TGA

8. Resulta conveniente precisar que el Ministerio de Cultura, conforme al artículo 19, literal b y el artículo 28 numeral 2, tiene entre sus funciones la de brindar asistencia técnica y capacitación previa a las entidades estatales y a los pueblos indígenas u originarios, así como atender las dudas que surjan en cada proceso particular.
9. En el marco de las funciones señaladas en el acápite anterior, el Ministerio de Cultura ha brindado asistencia técnica a la Municipalidad Distrital de Manseriche sobre el derecho y el proceso de la consulta previa, con miras a que dicha entidad pueda evaluar su implementación en relación al proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja", en caso corresponda. Concretamente, las acciones de asistencia técnica se hicieron efectivas mediante comunicación electrónica (intercambio de correos electrónicos⁵) y telefónica; opiniones técnicas (a través de oficios) y mediante jornadas de capacitación.
10. Al respecto, es importante referir que la primera jornada de capacitación y asistencia técnica tuvo lugar el 06 de julio de 2016; mientras que la segunda se realizó el 10 de noviembre del año 2016. La asistencia técnica y capacitación brindada por el Ministerio de Cultura tuvo por finalidad que la entidad promotora, la Municipalidad Distrital de Manseriche, disponga de las herramientas mínimas necesarias sobre el derecho y el proceso de la consulta previa, colocando especial énfasis en el desarrollo de las dos primeras fases de la consulta previa: (i) la identificación de la medida; y (ii) la identificación de pueblos indígenas u originarios.
11. En tal sentido, y con relación al Informe N° 001-2017/CP-TGA (anexado al oficio de referencia) se considera que el informe requiere desarrollar en mayor profundidad aspectos fundamentales relacionados con la consulta previa. De modo que la entidad promotora deberá absolver las observaciones vertidas por el Ministerio de Cultura (observaciones que se adjuntan en este Oficio), sobre el contenido de dicho informe.

Conclusiones y recomendaciones

12. Teniendo en cuenta lo hasta ahora expuesto, se evidencia que el Ministerio de Cultura, en el marco de sus funciones, ha cumplido con brindar asistencia técnica a la Municipalidad Distrital de Manseriche en lo referente al proceso y al derecho de la consulta previa.

en propiedad, en razón de otros derechos reconocidos por el Estado o que usan u ocupan tradicionalmente.

⁴ Conforme el artículo 3, literal m) del Reglamento de la ley de consulta previa, se define institución u organización representativa de los pueblos indígenas u originarios a la institución u organización que, conforme los usos, costumbre, normas propias y decisiones de los pueblos indígenas, constituye el mecanismo de expresión de su voluntad colectiva. Su reconocimiento se rige por la normativa especial de las autoridades competentes, dependiendo del tipo de organización y sus alcances.

⁵ Mediante correo electrónico el Ministerio de Cultura remitió a la Municipalidad Distrital de Manseriche, a pedido de esta entidad, información básica para la identificación de la medida a consultar y la identificación de pueblos indígenas u originarios. Por tanto, el 15 de noviembre de 2016 y el 12 de mayo del 2017, se remitió los siguientes documentos: (i) Modelo de informe de identificación de la medida a consulta; y (ii) favorable elaborado por el Gobierno Regional del Cusco, para el proceso de consulta previa del ACR Tres Cañones (que podrá servir como guía).






13. Es importante indicar que corresponde a la Municipalidad Distrital de Manseriche absolver las observaciones que el Ministerio de Cultura emite sobre el Informe N° 001-2017/CP-TGA (observaciones que se adjuntan en este Oficio), mediante el cual la entidad promotora solicita el inicio del proceso de consulta previa para el proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramirza – Borja". En este sentido, para que el Ministerio de Cultura emita el informe previo favorable solicitado por la Municipalidad Distrital de Manseriche, esta última debe absolver las observaciones efectuadas por el Ministerio de Cultura (observaciones que se adjuntan en este Oficio).
14. Finalmente, es pertinente expresarle el compromiso del Ministerio de Cultura de iniciar un trabajo conjunto de asistencia técnica y acompañamiento en materia del Derecho de Consulta Previa.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para expresarle los sentimientos de consideración y estima personal.

Atentamente,

Ministerio de Cultura
Dirección General de Derechos de los Pueblos Indígenas


ANGELA ACEVEDO HUERTAS
Directora General

Villa Saramirza, 22 de mayo del 2017

OFICIO N°185 – 2016/MDM.A

SEÑOR: Alfredo Luna

VICE MINISTRO DE CULTURA

ASUNTO: Solicita informe previo favorable para proceso de consulta previa para la ejecución del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramirza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto".

REFERENCIA: INFORME CONSULTA PREVIA

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. Para manifestarle que el gobierno municipal del distrito de Manseriche viene impulsando la consulta previa para el proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramirza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto".

Por tal motivo, mediante la presente remito a su despacho el informe previo a la referencia con los que solicito informe previo favorable para proceso de consulta previa para la ejecución del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramirza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto", cuya ejecución estará a cargo la Municipalidad Distrital de Manseriche.

Atentamente,

INFORME N°001-2017/CP-TGA

A : ENRIQUE RIVERA PEREZ
ALCALDE DEL DISTRITO DE MANSERICHE

DE : Ing. Tenorio Gutierrez Armas
Responsable proceso de consulta previa

ASUNTO : Remito informe técnico que sustenta la solicitud de informe previo favorable para proceso de consulta previa para la ejecución del proyecto "mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche , provincia Datem del Marañón, Región Loreto"

FECHA : 22/05/2017

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. Para presentar el informe previo del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto". Que de acuerdo a lo indicado en la referencia constituye una medida objeto de consulta previa según lo establecido en el Convenio 169 de la OIT, la Ley N° 29785 y su Reglamento.

I. ANTECEDENTES

- El tramo carretero Yanayacu - Jerusalén de aproximadamente 6 km es una trocha carrozable, enriplado, construido durante la gestión de la Sra. Nelly Quiñones Risco, alcaldesa de la Municipalidad Distrital de Manseriche por el año 2004.
- Que en el año 2015 la actual gestión municipal a pedido de las autoridades de las comunidades nativas de la zona, viajan a Lima para solicitar se dé inicio al proceso para los estudios de la formulación del proyecto de la construcción carretera Yanayacu Borja, con el consentimiento y apoyo de los representantes y habitantes de las comunidades nativas de la zona.
- Memoria de las trece comunidades impactadas por la implementación del proyecto carretera Yanayacu - Borja, de fecha 15 de abril del 2016, solicitan la aplicación de la consulta previa.
- Acta de reunión de coordinación de fecha 21 de abril del 2016, entre los representantes del Ministerio de Transportes y comunicaciones MTC, la Municipalidad Distrital de Manseriche, consorcio Virgen de Fátima y los representantes de las comunidades nativas de las zona de influencia del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto, acordándose entre otros puntos que ... *conociendo el derecho de consulta previa por*

Comentario [DCP1]: -Anexar los documentos señalados en cada punto.
-En esta sección agregar información del proceso de formulación a nivel de perfil, factibilidad (si corresponde) y expediente técnico o estudios definitivos de Proyecto de Inversión Pública.

Comentario [DCP2]: Indicar con qué entidad se reunieron y si hay algún documento que precise los acuerdos. Considerar las acciones que cuenten con documentación fehaciente.

mayoría, se acuerda que no es necesario realizar el proceso de consulta previa ya que es una trocha carrozable pre-existente.

- Acta de reunión de coordinación de fecha 09 de mayo del 2016, entre el alcalde de la Municipalidad Distrital de Manseriche y los representantes de las autoridades (APUS) de las comunidades nativas de la zona de influencia del proyecto previo del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto", donde se rectifica el Señor Marcial Mudarra Taki presidente de la Coordinadora Regional de los pueblos indígenas de san Lorenzo CORPI sobre memorial de fecha 15 de abril del 2016, donde solicitan la aplicación de la consulta previa, y solicitan la ejecución del proyecto lo más pronto posible.
- Oficio N°0355-2016/MTC/21.UGE, de fecha 03 de mayo del 2016, dirigido a la Municipalidad Distrital de Manseriche, solicita implementar el proceso de consulta previa en el proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.
- Oficio N°018-2016/MDM.A, de fecha 05 de mayo del 2016, dirigido a PROVIAS descentralizado, se invita a reunión de coordinación para el estudio definitivo del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto
- Oficio N° 0195-2016/MDM.A, de fecha 10 de mayo del 2016, se remite el Acta de reunión para continuar los trabajos de estudio del estudio definitivo del previo del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto", realizado con las autoridades de las comunidades indígenas y CORPI, involucradas en la zona de influencia del proyecto.
- Con Oficio N° 201-2016-A-MDM, de fecha 11 de mayo del 2016, dirigido al Gerente de la Unidad de estudio de PROVIAS descentralizado, la municipalidad distrital de Manseriche solicita reconsiderar la no implementación de la consulta previa porque no afecta el derecho colectivo y para proteger los derechos vulnerables de las comunidades nativas del distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.
- Memorial de las trece comunidades impactadas por la implementación del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto, de fecha 29 de abril del 2016, en el que se solicita la no paralización del proyecto de carretera.
- Oficio N°0204-2016/MDM.A, de fecha 12 de mayo del 2016, dirigido al Ministerio de cultura, remite acta de acuerdo de las comunidades indígenas para continuar trabajos de estudio definitivo del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.
- Oficio N° 140-2016-DGP/VM/MC, de fecha 15 de junio del 2016, el ministerio de trasportes y Comunicaciones brinda alcances sobre el contenido del derecho a la consulta previa.
- Oficio N° 567-2016-MTC/21.UGE, de fecha 23 de junio del 2016, el ministerio de trasportes y Comunicaciones brinda alcances sobre el

- contenido del derecho a la consulta previa "Estudio definitivo para el Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"
- Oficio N°0257-2016/MDM.A, de fecha 06 de julio del 2016, dirigido a PROVIAS descentralizado, se solicita continuar con la elaboración del estudio definitivo del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"
 - Oficio N°0262-2016/MDM.A, de fecha 08 de julio del 2016, dirigido a PROVIAS descentralizado, se informa Oficio N°0272-2016/MDM.A, de la implementación de la consulta previa, solicitando expediente técnico concluido.
 - Oficio N°0272-2016/MDM.A, de fecha 22 de julio del 2016, dirigido a PROVIAS descentralizado, se solicita continuar con la elaboración del estudio definitivo del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"
 - Oficio N°360-2016/MDM.A, de fecha 19 de setiembre del 2016, dirigido a PROVIAS descentralizado, se remite opinión adicional y ampliación de plazo de "Consultoría estudio definitivo para el mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja".
 - Oficio N°888-2016/MTC/21.UGE, de fecha 15 de setiembre del 2016, dirigido a la Municipalidad Distrital de Manseriche, se informa de solicitud y ampliación de plazo de consultoría "Estudio definitivos del proyecto Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja (long. 15.750 km), Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.
 - Oficio N°0406-2016/MDM.A, de fecha 21 de octubre del 2016, dirigido a PROVIAS descentralizado, reitera solicitud de expediente técnico proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto, para implementación de consulta previa.
 - Oficio N°0437-2016/MDM.A, de fecha 11 de noviembre del 2016, dirigido a Consorcio Virgen de Fátima, se solicita Cronograma de actividades a realizarse del estudio Definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.
 - Oficio N°0435-2016/MDM.A, de fecha 11 de noviembre del 2016, dirigido a Ministerio de Cultura, se solicita información sobre la comunidad de Sinchi Roca y Anexos para realizar el proceso de consulta previa del estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.
 - Oficio N°0434-2016/MDM.A, de fecha 11 de noviembre del 2016, dirigido a Ministerio de Cultura, solicita apoyo con asistencia técnica para realizar consulta previa de estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.

- 10 de noviembre de 2016: Se realizaron dos talleres de capacitación para líderes y lideresas indígenas, así como para los funcionarios y funcionarias de la Municipalidad. El primero se realizó con la representación indígena en la comunidad Nuevo Jerusalén y la segunda en las instalaciones de la Municipalidad.
- 11 de noviembre de 2016: Mediante oficio N° 434 y 435 -2016-MDM.A, la Municipalidad Distrital de Manseriche solicita la asistencia técnica al Ministerio de Cultura para realizar el proceso de consulta previa del proyecto de carretera que tiene a su cargo. Asimismo, solicita información sobre los pueblos indígenas de la Comunidad Nativa Sinchi Roca.
- 15 de noviembre de 2016: La especialista Diana Álvarez, envía por correo electrónico a los responsables de la Municipalidad distrital de Manseriche los modelos de: a) Informe de identificación de medida a consultar; b) Informe de identificación de pueblos indígenas

II. BASE LEGAL

En concordancia con el Artículo 9 de la **Ley N° 29785, Ley del derecho a la consulta previa a los pueblos indígenas u originarios reconocido en el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT)**, las entidades estatales deben identificar, bajo responsabilidad, la propuestas de medidas legislativas o administrativas que tiene una relación directa con los derechos colectivos de los pueblos indígenas u originarios, de modo que, de concluirse que existiría una afectación directa a sus derechos colectivos, se proceda a una consulta previa respecto de tales medidas.

III. ANÁLISIS

1. IDENTIFICACION DE LA MEDIDA A CONSULTAR

La Municipalidad Distrital de Manseriche, de conformidad con la constitución política del Perú, tienen autonomía política, económica y administrativa en los asuntos de su competencia, los Gobiernos locales representan al vecindario, promueven la adecuada prestación de servicios públicos locales y el desarrollo integral sostenible y armónico de su circunscripción.

Los gobiernos locales promueven el desarrollo económico local, con incidencia en la mediana y micro empresa, a través de planes de desarrollo económico local aprobados en armonía con las políticas y planes nacionales y regionales de desarrollo, así como el desarrollo social, el desarrollo de capacidades y la equidad en sus respectivas circunscripciones.

Los gobiernos locales promueven el desarrollo integral, para viabilizar el crecimiento económico, la justicia social y la sostenibilidad ambiental.

Con Oficio N° 140-2016-DGP/VM/MC, de fecha 15 de junio del 2016, el ministerio de transportes y Comunicaciones brinda alcances sobre el contenido del derecho a la consulta previa para la ejecución "Proyecto Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Maraón, Región Loreto",

Comentario [DCP3]: Añadir normas relacionadas al derecho de consulta previa (se sugiere)

- 1.1. Constitución Política del Perú.
 - 1.2. Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo sobre Pueblos Indígenas y Tribales en Países Independientes.
 - 1.3. Ley N° 29785, Ley del derecho a la consulta previa a los pueblos indígenas u originarios, reconocido en el Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo
 - 1.4. Reglamento de la Ley de Consulta Previa, aprobado mediante Decreto Supremo N° 001-2012- MC. (en adelante, el Reglamento de la Ley de Consulta Previa))
- Añadir normas relacionadas con el SNIP

Comentario [DCP4]: Según la estructura remitida por el Ministerio de Cultura a la Municipalidad Distrital de Manseriche, esta parte debe incorporar información general de la medida a ser consultada.

Esta parte debe concluir con la medida que el gobierno local va a consultar, es decir la norma con la que se aprueba la propuesta del Estado que entra a consulta. Por ejemplo, una resolución directoral, una ordenanza, etc.

estando dentro de su competencia de la Municipalidad Distrital de Manseriche llevar el proceso de consulta previa del referido proyecto.

1.1 Nombre y tipo de medida

Ejecución del proyecto, "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"

1.2 Entidad Promotora y órgano competente

Municipalidad Distrital de Manseriche

1. IDENTIFICACIÓN DE POSIBLES AFECTACIONES A LOS DERECHOS COLECTIVOS

Sobre la información recolectada y analizada del trabajo de campo, se estima la posible afectación de los siguientes derechos colectivos para el caso de las localidades identificadas como parte de los pueblos Awajún del ámbito de influencia de la ejecución del proyecto construcción de la carretera Yanayacu Borja, en la región Loreto.

1.3 Alcance de la medida

Disposiciones específicas	Derecho colectivo que podría afectarse	Fundamentación de la afectación identificada
Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"		
"Ejecución del proyecto Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"	Derecho a la tierra, territorios y recursos naturales	De acuerdo a la información de campo recogida, existe a nivel de trocha carrozable el tramo Yanayacu - Jerusalén de aproximadamente 6 km. enripiado, construido durante la gestión de la Sra. Nelly Quiñones Risco, alcaldesa de la Municipalidad Distrital de Manseriche por el año 2004. La actual gestión municipal el 2015 a pedido del coordinador de los pueblos indígenas, solicitan al ministerio de transportes y comunicaciones la apertura de la carretera Yanayacu - Jerusalén. Las comunidades nativas se encuentran tituladas, por lo que la propiedad de las tierras se rige bajo la forma propia de comunidades nativas, exentas de ventas, y en posesión y uso de sus recursos por los habitantes de las comunidades nativas, de acuerdo a sus usos y costumbres de cada comunidad. La Construcción de la carretera

Comentario [DCP5]: En esta parte se podría reafirmar señalando que es una obligación del Estado implementar la consulta previa a los pueblos indígenas u originarios.

Comentario [DCP6]: Especificar la medida, es decir la norma con la que se aprueba la propuesta estatal. ¿en qué documento está desarrollado el proyecto? Precisar el documento que da contenido a la medida que se consultará: ¿el perfil viable/estudio definitivo/expediente técnico?

Comentario [DCP7]: Especificar el órgano o unidad de la municipalidad que realizará la medida. Especificar el órgano o unidad de la municipalidad que realizará la medida. Justificación de la conducción de la consulta previa por parte de la municipalidad. Deben desarrollarse las competencias de la municipalidad de Manseriche en relación a la propuesta que sería consultada.

Comentario [DCP8]: Esta debería ser la conclusión del análisis sobre la identificación de la medida.

Comentario [DCP9]: Diferenciar alcance de la medida del análisis de las posibles afectaciones de la medida. El alcance de la medida puede ser nacional, regional, provincial, distrital o de alcance específico. Por la materia de la que se trata sería de alcance específico.

El detalle de la identificación de los pueblos indígenas se hará en otra sección.

Comentario [DCP10]: El título no se condice con el contenido. Revisar la estructura enviada. El contenido del cuadro refiere las afectaciones identificadas que es parte del análisis. En esta sección se deben desagregar los componentes de proyecto, considerando sus etapas, y a partir de la posible afectación a derechos colectivos.

Comentario [DCP11]: A partir de la descripción breve de los componentes (lo que podría agregarse en una columna más) correspondería fundamentar las posibles afectaciones.

Por ejemplo, "(...) para la construcción o instalación de la carpeta asfáltica" [1]

		<p>Yanayacu Borja podría afectar la realización de actividades económicas como la cacería, recolección y pesca. La llegada de unidades de transporte terrestre aumentaría la presión a la ecología de la zona, la contaminación sonora aleja a los animales y los peces. Asimismo, el incremento del intercambio de productos podría originar el abandono de algunas prácticas tradicionales (como el uso de trampas en la caza) y generar relaciones de dependencia frente a la empresa extractiva, como la extracción de madera.</p> <p>La visión de desarrollo de los líderes indígenas podría verse afectada, al ver otras formas de desarrollo de los colonos que pondría en peligro su identidad, lengua originaria, alimentación y costumbres.</p> <p>Las comunidades nativas que se encuentran dentro de la zona de influencia del presente proyecto son:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Comunidad de Yanayacu 2. Comunidad de Jerusalén 3. Comunidad de nuevo Progreso 4. Comunidad de Nueva Alianza 5. Comunidad de Choros 6. Comunidad de Kuji 7. Comunidad de Borja <p>Se permite:</p> <p>El tránsito de vehículos de transporte de pasajeros y carga, la actividad turística. Lo que permitirá un incremento del intercambio de productos de la zona, traslado de la producción a mercados con precios más justos, mejorando el nivel económico de las comunidades de influencia del proyecto.</p> <p>La ejecución del proyecto mejorara sustantivamente el acceso a los servicios de atención en salud y educación.</p> <p>No se permitirá:</p> <p>La venta de parcelas de tierra, al estar estas en posesión y bajo las leyes y costumbres de las comunidades nativas.</p>
--	--	---

Comentario [DCP12]: Esta afirmación no es correcta. En todos los casos, cada una de estas localidades es un anexo de la comunidad nativa Sinchi Roca, perteneciente al pueblo awajún.

Asimismo, debe precisarse el tipo de localidad es Borja (capital de distrito, centro poblado, comunidad nativa, otro?).

Este punto es clave para el desarrollo de toda la propuesta de SIPP.

El detalle y las especificación respecto a las localidades que forman parte de la comunidad nativa de Sinchi Roca y que participaron del proceso de consulta previa del Lote 165 en el año 2015) se remitieron a la Municipalidad de Manseriche por correo electrónico (en varias oportunidades) por parte del MC.

Otro punto importante al respecto a considerar es que la consulta se realizará al total de la comunidad nativa de Sinchi Roca.

TABLA 1 Listado de localidades identificadas en zona de influencia del proyecto

GRUPO 01						
Nº	Localidad	Tipo	Población	Autoridad	Organización	Cuenca
1	Nueva Alianza	Anexo de la CN Shinchí Roca	Awajún	Valerio Tiwi	CHAPI SHIWAG	Saramiriza
2	Chorros	Anexo de la CN Shinchí Roca	Awajún	Emiliano Ugkuch Wachapa	CHAPI SHIWAG	Saramiriza
3	Kuji	Anexo de la CN Shinchí Roca	Awajún	Ismael Sejekam Takí	CHAPI SHIWAG	Saramiriza
4	Yanayacu	Anexo de la CN Shinchí Roca	Awajún	Daniel Nantip Tiwi	CHAPI SHIWAG	Marañón
5	Nuevo Progreso	Anexo de la CN Shinchí Roca	Awajún	Aran Wishu Ukuschan	CHAPI SHIWAG	Marañón
6	Nuevo Jerusalén	Anexo de la CN Shinchí Roca	Awajún	Jorge caballero Cachique	CHAPI SHIWAG	Marañón
7	Borja	Centro Poblado	Mestiza	Pasión Torres Tapia	Municipalidad Distrital Manseriche	Marañón

Fuente: Trabajo de campo Ministerio de Cultura 2014. Elaboración propia.

Comentario [DCP13]: Se recomienda plantear la consulta a la comunidad como un todo ya que los anexos no son entidades independientes de ella.

Comentario [DCP14]: Se recomienda tratar la identificación de pueblos indígenas como un punto aparte, dejando explícito que la información sobre la comunidad nativa de Shinchí Roca proviene del informe del proceso de consulta previa del lote 165.

Comentario [DCP15]: Confirmar que la información respecto a las autoridades está actualizada, así como considerar a todos los anexos de la comunidad nativa Shinchí Roca, como titular de la localidad.

Comentario [DCP16]: Respecto a Borja, esta no sería incluida en el proceso de consulta previa.

Comentario [DCP17]: Esta información colocarla en antecedentes.

• En Oficio N° 140-2016-DGP/NM/MC, de fecha 15 de junio del 2016, el ministerio de transportes y Comunicaciones brinda alcances sobre el contenido del derecho a la consulta previa y con Oficio N° 567-2016-MTC/21.UGE, de fecha 23 de junio del 2016, el ministerio de transportes y Comunicaciones brinda alcances sobre el contenido del derecho a la consulta previa "Estudio definitivo para el Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.

• Oficio N°0262-2016/MDM.A, de fecha 08 de julio del 2016, dirigido a PROVIAS descentralizado, la Municipalidad Distrital de Manseriche informa la implementación de la consulta previa y con Oficio N°0272-2016/MDM.A, solicitando expediente técnico concluido.

• Oficio N°0435-2016/MDM.A, de fecha 11 de noviembre del 2016, dirigido a Ministerio de Cultura, se solicita información sobre la comunidad de Shinchí Roca y Anexos para realizar el proceso de consulta previa del estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.

• Oficio N°0434-2016/MDM.A, de fecha 11 de noviembre del 2016, dirigido a Ministerio de Cultura, solicita apoyo con asistencia técnica para realizar consulta previa de estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto.

• 10 de noviembre de 2016: Se realizaron dos talleres de capacitación para líderes y lideresas indígenas, así como para los funcionarios y funcionarias de la Municipalidad. El primero se realizó con la representación indígena en la comunidad Nuevo Jerusalén y la segunda en las instalaciones de la Municipalidad.

- 11 de noviembre de 2016: Mediante oficio N° 434 y 435 -2016-MDM.A, la Municipalidad Distrital de Manseriche solicita la asistencia técnica al Ministerio de Cultura para realizar el proceso de consulta previa del proyecto de carretera que tiene a su cargo. Asimismo, solicita información sobre los pueblos indígenas de la Comunidad Nativa Sinchi Roca.
- 15 de noviembre de 2016: La especialista Diana Álvarez, envía por correo electrónico a los responsables de la Municipalidad distrital de Manseriche los modelos de: a) Informe de identificación de medida a consultar; b) Informe de identificación de pueblos indígenas.
- 15 de noviembre de 2016, La especialista Diana Álvarez, envía por correo electrónico a los responsables de la Municipalidad distrital de Manseriche los modelos de: a) Informe de identificación de medida a consultar; b) Informe de identificación de pueblos indígenas.
- 3 de febrero de 2017, Mediante comunicación telefónica se retomó el contacto con el Sr. Juan Ccañhua, funcionario a cargo de la elaboración de la solicitud de informe previo favorable. Acordó enviar una propuesta a más tardar el 10 de febrero de 2016.
- 14 de febrero de 2017, Mediante comunicación telefónica, el Sr. Ccañhua refirió que, por cruce de actividades, no pudo enviar el informe acordado. Se comprometió a hacer hasta el martes 21 de febrero.

El proceso de consulta previa para la ejecución del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto" cuenta con la participación activa de las comunidades indígenas.

1.4 Objeto y objetivos de la medida

El proceso de consulta previa para la ejecución del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"

La consulta previa busca que las comunidades nativas circunscritas al ámbito de influencia del proyecto evalúen las afectaciones positivas o negativas del impacto de la construcción de la carretera yanayacu Borja.

La aprobación de la consulta busca que las 07 comunidades nativas involucradas en el área de influencia del proyecto puedan expresar su consentimiento o negativa a la implementación del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"

2. ANALISIS DE LA MEDIDA

La construcción de carretera tramo Yanayacu - Borja, es un proyecto que se inició durante la gestión de la Sra. Nelly Quiñones Risco, alcaldesa de la Municipalidad Distrital de Manseriche por el año 2004.

El proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto", mejorara significativamente el intercambio de productos de la zona, los servicios de atención en salud y educación de las comunidades nativas de Comunidad de Yanayacu, Comunidad de Jerusalén, Comunidad de Nuevo Progreso,

Comentario [DCP18]: Esta sección se refiere a los objetos y objetivos de la medida a ser consultada (perfil o estudio definitivo) del proyecto de inversión pública; no del proceso de consulta previa (Revisar el objeto que está en el estudio definitivo).

Comunidad de Nueva Alianza, Comunidad de Choros, Comunidad de Kuj y la Comunidad de Borja.

Con Oficio N°0355-2016/MTC/21.UGE, de fecha 03 de mayo del 2016, dirigido a la Municipalidad Distrital de Manseriche, el Ministerio de transportes y comunicaciones, luego de las consultas, solicita implementar el proceso de consulta previa en el proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramirza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto

Siendo objeto de la consulta *si las comunidades nativas están en acuerdo o desacuerdo para la construcción de la carretera tramo Yanayacu Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto*

2.1 Componentes, disposiciones y/o actividades previstas

ACTIVIDADES	TEMAS	LUGAR	FECHA
informativa	Consulta previa	a C.N. Jerusalén C.N. Yanayacu C.N. Choros	12/07/2017 13/07/2017 14/07/2017
	Leyes derecho		
	consulta previa		
	Que se consulta		
Publicación de la medida construcción de la carretera tramo Saramirza Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto	Quien consulta	C.N. Jerusalén C.N. Yanayacu	20/07/2017 21/07/2017
	A quienes consulta		
Toma de decisiones	Para que consulta	C.N. Jerusalén C.N. Yanayacu	22/07/2017
	Beneficios de la implementación de la construcción de la carretera tramo Yanayacu Borja.		
Registro de resultados del proceso de consulta	Afectaciones de la construcción de la carretera tramo Yanayacu Borja.	Villa Manseriche	24/07/2017
	Elaboración de acta de consulta		
	Elaboración de informe consulta previa		

IV. CONCLUSIÓN

De acuerdo a lo recomendado el Oficio N° 140-2016-DGP/VM/MC, por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones que brinda alcances sobre el contenido del derecho a la consulta previa para la ejecución "Proyecto Mejoramiento de la carretera Saramirza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto", se sugiere a la Municipalidad

Comentario [DCP19]: Se debe realizar es uso adecuado del nombre de cada localidad. En todos los casos se trata de anexos de una comunidad nativa (Sinchí Roca).

Comentario [DCP20]: En el caso de Borja se trata de un centro poblado, debe realizarse el uso adecuado del tipo de esta localidad.

Comentario [DCP21]: Toda esta sección debe estar relacionada con la medida, no con la consulta. Aquí se debe detallar la información que contiene la medida para que posteriormente se determine la relación con los derechos colectivos (contenido del cuadro y de afectaciones).

Preguntas referenciales que se debe contestar:

¿Cuáles son los componentes que propone la medida?
¿Cuáles son las disposiciones que prevé adoptar la medida?
¿Qué actividades se prevé realizar con la medida?
¿Cuáles son las posibles consecuencias de la medida?
Relación de los componentes, las disposiciones y/o las actividades de la medida con derechos colectivos de los pueblos indígenas u originarios
¿Con cuáles derechos colectivos de los pueblos tienen relación los componentes, las disposiciones y/o las actividades comprendidas en la medida?

Especificación de las posibles afectaciones a los derechos colectivos ... [2]

Comentario [DCP22]: Se debe realizar es uso adecuado del nombre de cada localidad. En todos los casos se trata de anexos de una comunidad nativa (Sinchí Roca).

Comentario [DCP23]: Suprimir esta parte. La información contenida (Plan de Consulta) es la que se elabora en consenso con los pueblos consultados en la reunión preparatoria.

Comentario [DCP24]: Aquí debe precisarse y concluirse por qué la medida sería objeto de consulta, ello a partir del análisis realizado en el contenido de informe, donde se precisa y detalla los alcances y contenido de la medida susceptible de generar afectaciones (positivas) ... [3]

Comentario [DCP25]: Reformular. No es claro.

Distrital de Manseriche llevar el proceso de consulta previa del referido proyecto.

V. RECOMENDACIONES

Se recomienda lo siguiente:

- a) Solicitar la opinión favorable a la consulta previa a la ejecución del **"Proyecto Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"** al Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura así como a la Oficina de Asuntos Jurídicos, la que deberá pronunciarse sobre los siguientes aspectos:
 - Si la medida es acorde con las competencias de la entidad promotora.
 - Si respeta las normas de orden público
 - o, la legislación ambiental, los derechos fundamentales y las garantías establecidos en la Constitución Política del Perú y en la legislación vigente.
 - Si preserva la supervivencia de los pueblos indígenas

VI. IDENTIFICACION DE PUEBLOS INDIGENAS U ORIGINARIOS

1.- Autoidentificación

2.- Lengua e Idioma

3.- Historia

4.- Organización Social

5.- Organización Política

6.- Actividades económicas

7.- Uso del Territorio y del hábitat

8.- Cosmovisión

RESULTADOS DE LA IDENTIFICACIÓN DE PUEBLOS INDIGENAS U ORIGINARIOS

AFECCIÓN DE DERECHOS COLECTIVOS

Comentario [DCP26]: Esta sección debe ser desarrollada y considerada, lo establecido por la Directiva N° 001-2014-VMI/MC, "Lineamientos que establece instrumentos de recolección de información social y fija criterios para su aplicación en el marco de la identificación de los pueblos indígenas u originarios" (RVM N° 004-2014-VMI-MC) y la Guía Metodológica de la Etapa de Identificación de Pueblos Indígenas u Originarios del Ministerio de Cultura.

En el caso en particular, se debe indicar que el MC remitió a la Municipalidad de Manseriche, el 15 de noviembre de 2016, por correo electrónico los modelos de: a) Informe de identificación de medida a consultar; b) Informe de identificación de pueblos indígenas; de acuerdo al caso del LOTE 165 consultado por Perupetro. Conviene precisar que esta información fue remitida nuevamente por el Ministerio de Cultura a la Municipalidad Distrital de Manseriche el 12 de mayo del 2017.

Asimismo, el MC remitió por correo electrónico (a manera de guía) la Solicitud de Informe Previo Favorable del GORE Cusco respecto al ACR Tres Cañones.

De esta manera, debe considerarse lo concluido respecto a la comunidad nativa Sinchi Roca y sus anexos, identificada como parte del pueblo indígena awajún. Evidenciando que esta expresa los criterios de identificación objetivos y subjetivo de acuerdo a la normativa vigente.

Asimismo es importante contar con cartografía que de cuenta del ámbito del proyecto y el ámbito de la consulta.

Al respecto el MC puede asistir con la información sobre la georeferenciación existente de la comunidad nativa de Sinchi Roca.

(4)

Comentario [J27]: Estructura recomendada para el desarrollo del Informe de identificación de pueblos indígenas, siguiendo el modelo del Informe del GORE Cusco para el ACR Tres Cañones.

A partir de la descripción breve de los componentes (lo que podría agregarse en una columna más) correspondería fundamentar las posibles afectaciones.

Por ejemplo, "(...) para la construcción o instalación de la carpeta asfáltica se utilizará material de las canteras (identificadas con código y sector) comprendidas en parte del territorio o en tierras de propiedad de la comunidad nativa de (...).

Por otro lado, las canchas de disposición de material excedente están ubicadas en las zonas de quebrada o zanjas (...) (debidamente identificados con código y sector) que se encuentran o comprendidas en territorios o tierras de propiedad de la comunidad nativa de (...).

El recurso hídrico a ser utilizado será obtenido de (...) conforme a la licencia de uso de agua obtenida de la ANA.

La carretera o trocha afirmada conectará o posibilitará el tránsito de los pobladores de las comunidades de (...) (...).

Esta información ayudaría a precisar o mostrar que las afectaciones no son solo negativas sino también positivas, ya sea en relación a los derechos colectivos a la territorio, libre determinación de desarrollo, recursos naturales, participación u otros.

Toda esta sección debe estar relacionada con la medida, no con la consulta.

Aquí se debe detallar la información que contiene la medida para que posteriormente se determine la relación con los derechos colectivos (contenido del cuadro y de afectaciones).

Preguntas referenciales que se debe contestar:

¿Cuáles son los componentes que propone la medida?

¿Cuáles son las disposiciones que prevé adoptar la medida?

¿Qué actividades se prevé realizar con la medida?

¿Cuáles son las posibles consecuencias de la medida?

Relación de los componentes, las disposiciones y/o las actividades de la medida con derechos colectivos de los pueblos indígenas u originarios

¿Con cuáles derechos colectivos de los pueblos tienen relación los componentes, las disposiciones y/o las actividades comprendidas en la medida?

Especificación de las posibles afectaciones a los derechos colectivos

¿Alguno de los componentes, disposiciones y/o actividades de la medida cambia la situación o el ejercicio de derechos colectivos de pueblos?

¿Toda la medida afecta derechos colectivos de pueblos o solo una parte de ella?

Página 10: [3] Comentario [DCP24]

DCP

10/07/2017 03:05:00 p.m.

Aquí debe precisarse y concluirse por qué la medida sería objeto de consulta, ello a partir del análisis realizado en el contenido de informe, donde se precisa y detalla los alcances y contenido de la medida susceptible de generar afectaciones (positivas o negativas) a los pueblos indígenas identificados por la entidad promotora (Municipalidad) en el ámbito de influencia del proyecto de inversión pública.

Página 11: [4] Comentario [DCP26]

DCP

13/07/2017 02:45:00 p.m.

Esta sección debe ser desarrollada y considerar lo establecido por la Directiva N° 001-2014-VMI/MC, "Lineamientos que establece Instrumentos de recolección de información social y fija criterios para su aplicación en el marco de la identificación de los pueblos indígenas u originarios" (RVM N° 004-2014-VMI-MC) y la Guía Metodológica de la Etapa de Identificación de Pueblos Indígenas u Originarios del Ministerio de Cultura.

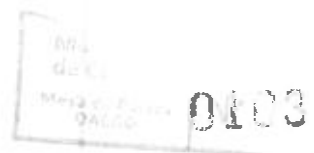
En el caso en particular, se debe indicar que el MC remitió a la Municipalidad de Manseriche el 15 de noviembre de 2016: por correo electrónico los modelos de: a) Informe de identificación de medida a consultar; b) Informe de identificación de pueblos indígenas; de acuerdo al caso del LOTE 165 consultado por Perupetro. Conviene precisar que esta información fue remitida nuevamente por el Ministerio de Cultura a la Municipalidad Distrital de Manseriche el 12 de mayo del 2017.

Asimismo, el MC remitió por correo electrónico (a manera de guía) la Solicitud de Informe Previo Favorable del GORE Cusco respecto al ACR Tres Cañones.

De esta manera, debe considerarse lo concluido respecto a la comunidad nativa Sinchí Roca y sus anexos, identificada como parte del pueblo indígena awajún. Evidenciando que esta expresa los criterios de identificación objetivos y subjetivo de acuerdo a la normativa vigente.

Asimismo es importante contar con cartografía que de cuenta del ámbito del proyecto y el ámbito de la consulta.

Al respecto el MC puede asistir con la información sobre la georeferenciación existente de la comunidad nativa de Sinchí Roca.



PLAN DE CONSULTA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA SARAMIRIZA- BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, PROVINCIA DATEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

Este documento es el Plan de Consulta para la realización del proceso de consulta previa del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto", elaborado de manera participativa y consensuada entre la Municipalidad distrital de Manseriche y los representantes de la Comunidad Nativa Sinchi Roca y sus anexos Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, en la reunión preparatoria realizada el día nueve (09) de febrero de 2018 en el auditorio de la Municipalidad Distrital de Manseriche.

El presente Plan de Consulta cuenta con los siguientes anexos:

- Anexo N° 01.- Mapa del área del proyecto: "Mejoramiento de la carretera Saramiriza - Borja, distrito de Manseriche, provincia Datem del Marañón, Región Loreto"
- Anexo N° 02.- ficha SNIP.

1. SOBRE LA CONSULTA PREVIA

Según la Ley N° 29785, Ley del derecho a la consulta previa a los pueblos indígenas u originarios, los pueblos originarios tienen derecho a ser consultados sobre las medidas legislativas o administrativas que podrían afectar directamente sus derechos colectivos, su existencia física, identidad cultural, calidad de vida o desarrollo, antes de su aprobación.

2. FINALIDAD DE LA CONSULTA

La finalidad de la consulta es alcanzar un acuerdo o consentimiento entre el Estado y los pueblos originarios sobre las medidas legislativas o administrativas que podrían afectarles directamente. Asimismo, busca garantizar que los pueblos originarios participen en los procesos de toma de decisión del Estado.

3. MEDIDA A CONSULTAR

En el presente proceso de consulta se ha identificado que la medida a consultar es la propuesta de resolución de alcaldía que aprueba el seguimiento de la ejecución del estudio definitivo del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza- Borja, Distrito de Manseriche, Provincia Datem del Marañón, Región Loreto", con Código SNIP N° 203967

4. PARTES DEL PROCESO DE CONSULTA

En este proceso de consulta previa se consideran como partes a las siguientes:

- La entidad promotora: Municipalidad Distrital de Manseriche, provincia del Datem del Marañón, Región Loreto.
- La comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, ubicada en el distrito de Manseriche, provincia de Datem del Marañón, departamento de Loreto y pertenece al pueblo indígena Awajun, como titulares del derecho a la consulta previa.

Responsabilidades de la entidad promotora

La Municipalidad Distrital de Manseriche asume las siguientes responsabilidades:

- ✓ Informar a los pueblos originarios el contenido, los alcances, las implicancias y consecuencias de la medida que consulta.
- ✓ Garantizar los recursos que demande el proceso de consulta.
- ✓ Brindar a los pueblos originarios identificados, el apoyo logístico necesario para el desarrollo de la etapa de evaluación interna.
- ✓ Convocar a intérpretes y facilitadores para las diferentes etapas del proceso.
- ✓ Publicar en su portal institucional el plan de consulta, la propuesta de la medida a consultar, el acta de consulta y el informe de consulta.
- ✓ Adoptar la decisión respecto de la medida consultada respetando los acuerdos del proceso de consulta previa.
- ✓ Recibir y resolver la solicitud del derecho de petición, en caso se presente.

Responsabilidades del Pueblo Originario a ser consultado

Los pueblos originarios son titulares del derecho a la consulta previa y asumen las siguientes responsabilidades:

- ✓ Participar a través de sus instituciones y organizaciones representativas en las diferentes etapas del proceso de consulta previa.
- ✓ Recibir información durante todo el proceso de consulta previa
- ✓ Analizar el contenido y los alcances de la medida consultada en relación a sus derechos colectivos.
- ✓ Convocar y desarrollar la etapa de evaluación interna.
- ✓ Acreditar a sus representantes para participar en el proceso de consulta.

Asimismo, pueden exigir el cumplimiento de los acuerdos del proceso de consulta en sede administrativa y judicial.

5. REUNIÓN PREPARATORIA

Con la finalidad de coordinar el proceso de consulta previa del proyecto y consensuar el Plan de Consulta, la Municipalidad Distrital de Manseriche realizó una reunión preparatoria con los representantes de la comunidad nativa de Sinchi Roca y sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén. No estuvieron presentes dos anexos Suwaentsa, Nuevo Israel.

Asimismo, se contó con la participación del Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura, y el intérprete Awajun Lenin Impi Ismíño inscrito en el registro de intérpretes y traductores del Ministerio de Cultura.

En la reunión preparatoria se desarrollaron los siguientes temas:

- El derecho y el proceso de consulta previa
- El contenido de la medida administrativa consultada y las afectaciones a los derechos colectivos que su ejecución podría producir.
- Elaboración consensuada del Plan de Consulta

6. ETAPAS DEL PROCESO DE CONSULTA

Según el artículo 8 de la Ley de Consulta Previa, los procesos de consulta deben cumplir con siete (7) etapas mínimas. A continuación, se presenta lo realizado por la



CRSAF MEDINA VIERA
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

MUNICIPALIDAD DISTRITAL
DE MANSERICHE





entidad promotora en las dos primeras etapas del proceso de consulta previa, y lo que se acordó, de forma participativa y consensuada, respecto a las siguientes etapas:

6.1. Etapa de Identificación de la medida a consultar

La medida administrativa a consultar es la propuesta de Resolución de alcaldía, que: Aprueba el Seguimiento de la Ejecución del Estudio Definitivo del Proyecto "Mejoramiento y Construcción de la Carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manserique - Datem del Marañón, región Loreto", con Código SNIP N° 203967

Se ha considerado que esta medida debe ser objeto de consulta previa en base a las afectaciones a derechos colectivos de pueblos indígenas cuya aprobación podría provocar y que se presentan en el siguiente cuadro:

Afectaciones a los derechos colectivos a partir de las actividades del proyecto

Actividad	Derechos colectivos que se afectarían directamente	Descripción de la afectación
Trabajos previos	Tierra y el territorio	La implementación del proyecto podría afectar sembríos y viviendas Estas actividades podrían generar limitaciones a las actividades agrícolas, ganaderas y de caza que realizan en la comunidad
	Uso de recursos	
Construcción de pontones, alcantarillas, taludes, canteras, conformación de terraplenes y afirmado	Tierra y el territorio	Estas actividades podrían generar limitaciones a las actividades agrícolas, ganaderas y de caza que realizan en la comunidad.
	Uso de recursos	La remoción de tierras de la franja de construcción de la vía, la compactación y afirmado de la misma podría generar cambios en el paisaje, por lo que el proyecto maximiza el uso de residuos de corte los cuales serán depositados en las DMS
Implementación del proyecto	Tierra y territorio	La llegada de colonos, en la zona aumentaría la presión al uso de la tierra. La afectación sobre el territorio podría reducir el espacio dentro del cual las poblaciones indígenas podrían desplazarse y constituir nuevos asentamientos. Existe la posibilidad de explotación de los recursos maderables por parte de colonos y nativos, que con la presencia de carretera podría implementarse.
	Derecho a elegir sus prioridades de desarrollo	
	Derecho a conservar sus usos y costumbres	

6.2. Etapa de identificación de los pueblos indígenas a ser consultados



La identificación de pueblos indígenas u originarios fue realizada por la Municipalidad Distrital de Manseriche basándose en las definiciones y los criterios que establece el Convenio 169 de la OIT y la Ley 29785 y su reglamento.

De esta manera, se identificó a la comunidad nativa de Sinchi Roca con sus anexos: Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, dicha comunidad se ubica en el distrito de Manseriche, provincia del Datem del Marañón, departamento de Loreto, y pertenece al pueblo indígena Awajun.

6.3. Etapa de Publicidad

En esta etapa la entidad promotora realizará las siguientes acciones:

1. La entrega física al presidente de la comunidad de Sinchi Roca y a las autoridades de sus anexos Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén de los siguientes documentos:
 - a. Plan de Consulta
 - b. Medida administrativa a consultar: propuesta de resolución de alcaldía.
2. La publicación de dichos documentos en su portal institucional. La fecha de esta publicación deberá constar en dicho portal.

Las fechas acordadas para la realización de estas actividades son las siguientes:

Etapa	Actividad	Fecha	Responsable
Publicidad	- Entrega de Plan de Consulta y de la medida a consultar a las autoridades locales	- 9 de febrero	Entidad promotora
	- Publicación en portal institucional	- 10 de febrero	

6.4. Etapa de Información

En esta etapa, la entidad promotora informará a los pueblos originarios consultados los motivos, implicancias, afectaciones, impactos y consecuencias de la medida.

Al respecto, en la Reunión Preparatoria se acordó:

- Elaborar y difundir material informativo impreso sobre la propuesta de medida y las posibles afectaciones a los derechos colectivos identificados.
- Elaborar y difundir spots radiales sobre las actividades del proyecto y las posibles afectaciones a los derechos colectivos identificados en castellano y lengua originaria.
- Realizar talleres informativos según el siguiente cronograma:

Comunidad/Anexo	Número de participantes	Fecha y hora	Lugar
1. Sinchi Roca,		12/03/2018 9 a.m.	Nuevo Jerusalén
2. Yanayacu			
3. Nueva Israel			
4. Suwaentsa		13/03/2018 9 a.m.	Nuevo Jerusalén
5. Nueva Alianza			
6. Nuevo Jerusalén			
7. Nuevo Progreso			
8. Kuji			
9. Chorros			



En estos talleres se contará con la participación de un intérprete en lengua originaria Awajun.

La Municipalidad Distrital de Manseriche brindará la logística para la realización de las actividades de esta etapa.

Preguntas o aclaraciones

Las preguntas o aclaraciones sobre la medida objeto de consulta, se podrán solicitar por escrito, a través de comunicaciones dirigidas a la Municipalidad Distrital de Manseriche, en:

Dirección:

Oficina Mesa de Partes de La Municipalidad distrital de Manseriche o a Saramiriza_1960@hotmail.com

La respuesta de la Municipalidad Distrital de Manseriche, como entidad promotora, con relación a las preguntas presentadas, será atendida, según el caso, mediante cartas, correos electrónicos (tenorio_500@yahoo.es), reuniones de trabajo u otro mecanismo. El tiempo estimado para alcanzar dichas respuestas dependerá de los accesos a medios y, en el caso de preguntas escritas, se realizarán de lunes a viernes en días hábiles después de su recepción, pudiendo extenderse según la complejidad de las preguntas. También se podrán utilizar como mecanismos de comunicación el internet, la vía telefónica y la radio.

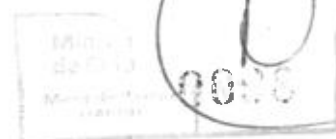
Las autoridades y los participantes de las comunidades nativas de los pueblos indígenas consultados, tienen la responsabilidad de replicar la información recibida a los demás miembros de la comunidad nativa para la evaluación interna.

6.5. Etapa de Evaluación Interna

En esta etapa, la comunidad nativa y sus anexos analizan la propuesta de medida desde el punto de vista de sus derechos colectivos. El resultado de esta actividad debe constar en un Acta de Evaluación Interna. Los aportes y propuestas a la medida que se formulen en la evaluación interna serán incluidas en la etapa diálogo

La evaluación interna se hará en asamblea en cada anexo según el siguiente cronograma:

Comunidad/Anexo	Fecha y hora
10. Sinchi Roca,	16/03/2018 9 a.m.
11. Yanayacu	
12. Nueva Israel	
13. Suwaentsa	
14. Nueva Alianza	
15. Nuevo Jerusalem	
16. Nuevo Progreso	
17. kuji	
18. Chorros	



Las autoridades de la comunidad nativa y sus anexos entregaran copia simple del Acta de evaluación interna, el día 19 de marzo del 2018.

Acreditación de representantes

Para la etapa de diálogo de este proceso de consulta previa, la comunidad nativa de Sinchi Roca y cada anexo acreditarán a 04 representantes por anexo, siendo un total de 36 representantes.

Para la acreditación debe considerarse la participación de mujeres.

Los representantes acreditados deben cumplir con las siguientes características conforme a lo establecido en el Reglamento de la Ley N° 29785:

- 1) Ser persona natural y miembro del pueblo indígena convocado a este proceso de consulta.
- 2) Ser elegido en asamblea conforme a los usos y costumbres.

Los nombres de los representantes acreditados se harán llegar por escrito a la entidad promotora.

Se recomienda que los representantes elegidos hayan participado en las etapas del proceso de consulta previa con el propósito de que cuenten con información sobre la medida en consulta.

6.6. Etapa de Dialogo

La etapa de diálogo consistirá en la realización de una reunión en la que participarán los representantes de la entidad promotora y los representantes acreditados de la comunidad nativa Sinchi Roca y de los anexos Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén, según se presenta a continuación.

Etapas	Actividad	Plazo, fechas y lugares	Responsables
Diálogo	-01 Reunion	Fechas: 26 de marzo Hora: 10:00 am -Lugar de la reunión: Auditorio de la Municipalidad Distrital de Manseriche	Municipalidad

6.7. Etapa de Decisión

La decisión sobre la aprobación de la medida administrativa corresponde a "la entidad promotora" y debe estar debidamente motivada e implica una evaluación de los puntos de vista, sugerencias y recomendaciones planteados por los pueblos originarios durante el proceso de diálogo, así como el análisis de las consecuencias que la medida tendría sobre sus derechos colectivos.

7. REGISTRO

Las reuniones preparatorias, los talleres informativos y las reuniones de diálogo intercultural, así como otras acciones realizadas en el marco de los procesos de consulta previa serán registrados en video y audio por parte de la entidad promotora, según la conformidad de los pueblos originarios a ser consultados.

8. LOS ENFOQUES PARA LA REALIZACION DEL PROCESO DE CONSULTA

La metodología propuesta para el actual proceso de consulta tiene los siguientes enfoques:

El enfoque intercultural: Durante las etapas de información y diálogo, se considerará la traducción e interpretación a la lengua Awajun (Tsegkuan Lenin Impi Ismiño interprete y traductor) del material escrito y oral.

El enfoque de género: La entidad promotora propiciará la participación de mujeres en las etapas de información, evaluación interna y diálogo, coordinando oportunamente con los pueblos originarios.

Enfoque participativo: Los participantes tendrán oportunidad de expresarse democráticamente y respetando el marco legal que los reúne.

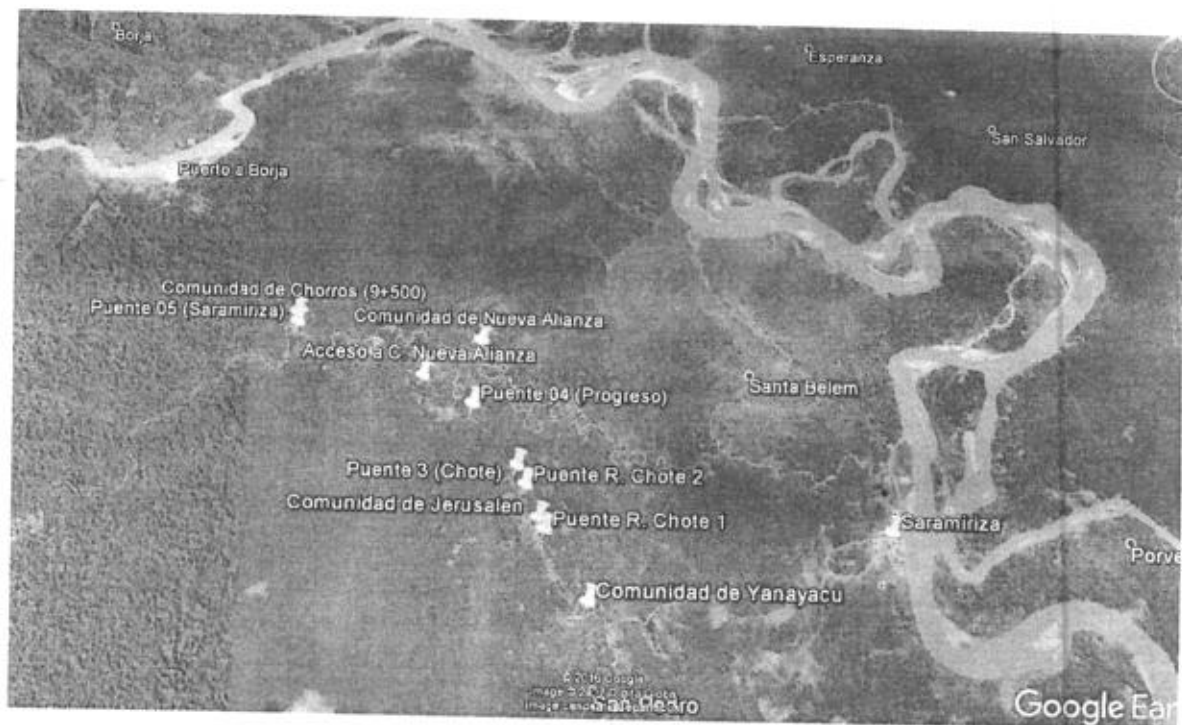
9. LOS PRINCIPIOS PARA LA REALIZACION DEL PROCESO DE CONSULTA

El presente proceso de consulta se realizará en el marco de los principios básicos de la consulta previa que son: oportunidad, interculturalidad, buena fe, flexibilidad, plazo razonable, ausencia de coacción o condicionamiento e información oportuna.

ALVARO OROSCO CHAVEZ
MINISTERIO DE CULTURA



Chapa
Gilberto Iseje Yampis
DNI N° 80397642
PRESIDENTE



[Signature]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL
JALISCO
[Signature]
CESAR MEDINA VIERA
GERENTE DE ADMINISTRACION



[Signature]
me

[Signature]
[Signature]

[Signature]

[Signature]

[Signature]

[Signature]

[Signature]

100-10



2. Anexo N° 02 Ficha Snip

FORMATO SNIP-03: FICHA DE REGISTRO - BANCO DE PROYECTOS

[La información registrada en el Banco de Proyectos tiene carácter de Declaración Jurada]

Fecha de la última actualización:

22/12/2017

1. IDENTIFICACIÓN

1.1 Código SNIP del Proyecto de Inversión Pública: 203967

1.2 Nombre del Proyecto de Inversión Pública: MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA SARAMIRIZA-BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE - DATEM DEL MARAÑON - LORETO

1.3 Responsabilidad Funcional del Proyecto de Inversión Pública:

Función 15 TRANSPORTE
Programa 033 TRANSPORTE TERRESTRE
Subprograma 0066 VÍAS VECINALES
Responsable Funcional (según Anexo SNIP 04) TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

1.4 Este Proyecto de Inversión Pública NO pertenece a un Programa de Inversión

1.5 Este Proyecto de Inversión Pública NO pertenece a un Conglomerado Autorizado

1.6 Localización Geográfica del Proyecto de Inversión Pública:

Departamento	Provincia	Distrito	Localidad
LORETO	DATEM DEL MARAÑON	MANSERICHE	BORJA
LORETO	DATEM DEL MARAÑON	MANSERICHE	SARAMIRIZA

1.7 Unidad Formuladora del Proyecto de Inversión Pública:

Sector: GOBIERNOS LOCALES
Pliego: MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
Nombre: GERENCIA DE OBRAS, DESARROLLO URBANO Y RURAL

Persona Responsable de Formular: ING. DAVID RICARDO VEGA ROJAS

Persona Responsable de la Unidad Formuladora: JONATHAN MANFREDO HERRERA SALGADO

1.8 Unidad Ejecutora del Proyecto de Inversión Pública:

Sector: GOBIERNOS LOCALES
Nombre: MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

Persona Responsable de la Unidad Ejecutora: ARQ. JONATHAN MANFREDO HERRERA SALGADO

2. ESTUDIOS

2.1 Nivel Actual del Estudio del Proyecto de Inversión Pública

Nivel	Fecha	Autor	Costo (Nuevos Soles)	Nivel de Calificación
PERFIL	17/09/2013	ING. DAVID RICARDO VEGA ROJAS	90.000	APROBADO

2.2 Nivel de Estudio propuesto por la UF para Declarar Viabilidad: PERFIL



0094



3 JUSTIFICACIÓN DEL PROYECTO DE INVERSIÓN PÚBLICA

3.1 Planteamiento del Problema

Deficiente nivel de Transitabilidad Vehicular que perjudica el traslado de carga y pasajeros entre Saramiriza y Borja

3.2 Beneficiarios Directos

3.2.1 Número de los Beneficiarios Directos 3,156 (N° de personas)

3.2.2 Característica de los Beneficiarios

El área de influencia es aquella que queda servida, influida o modificada por acción de la carretera en sus alrededores geográficos inmediatos. La ejecución de la carretera modificaría la utilización de los recursos existentes, los costos e ingresos de la producción y los sistemas de comercialización y distribución. El área de influencia está determinada por las localidades siguientes: Porvenir, San Pedro, Santa Belém, Eureka, el último punto de llegada de la carretera es la localidad de Borja, convirtiéndose por tanto en el centroide que genera o atrae el tráfico de pasajeros y carga de las comunidades cercanas pertenecientes al Distrito de Manseriche. En la jurisdicción se cuenta con (04) Centros de Salud. La mayoría de Centros y Puestos de Salud tienen un equipamiento mínimo, tanto en infraestructura, equipos y personal. La población objetivo del proyecto esta representada por la población total que conforma el area de influencia del proyecto, la cual a sido estimada al año 2012 en 3156 habitantes, esta población a sido obtenida segun base de datos del INEI 2007 y una tasa de crecimiento de 2.1%. Se puede caracterizar a la PEA como eminentemente agricola, extractiva(petroleo, oro, forestal, caza y pesca) y comerciales con un desarrollo tradicional, marcado por bajos niveles de produccion, productividad y rentabilidad. Esta tipica configuracion de la actividad economica de la zona evidencia la existencia de 2 tipos de sectores economicos. -El sector primario o de consumo, basado en la produccion agricola complementada con la caza y pesca. -El sector de economia de mercado presentado por actividades extractivas(petroleo, oro y forestal) y comerciales que responden a necesidades de mercado nacional e internacional. La produccion sobre la base de las extractivas presenta las siguientes caracteristicas: -Extraccion de oro fluvial con sistema de explotacion tradicional en el ambito familiar. -Extraccion forestal con tecnicas tradicionales, no presnta nivel de transformacion. -Caza y pesca como actividad de autoconsumo. La produccion agricola mayormente autoconsumo se caracteriza por presentar: Baja productividad, debido a bajos rendimientos por superficie cosechada.

3.3 Objetivo del Proyecto de Inversión Pública

Mejorar el nivel de Transitabilidad Vehicular que facilite el traslado de carga y pasajeros entre Saramiriza y Borja

3.4 Análisis de la demanda y oferta

Tramo	Longitud	IMD	Costo por tramo
1	16	179	43,384.53

4 ALTERNATIVAS DEL PROYECTO DE INVERSIÓN PÚBLICA (Las tres mejores alternativas)

4.1 Descripciones: (La primera alternativa es la recomendada)

Alternativa 1
(Recomendada)
Mejoramiento de 15+750 KM de carretera de un solo carril de 4.50 m. de ancho con bermas incluidas; mejoramiento de trazo con corrección de pendiente excesivas y ensanche de curvas horizontales pequeñas, 15+750 KM de superficie de rodadura con material de afirmado de 0.20 m., empalizado de 0.15 m. y relleno de 0.50 m. con piedra over, construcción de 19 alcantarillas TMC de diámetros 24, 36 y 48 pulgadas; construcción de plazoletas cada 500 m., Construcción de

MUNICIPALIDAD DISTRITAL
DE MANSERICHE

CESAR MEDINA VIERA
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

[Handwritten signatures and stamps]

[Handwritten signatures and stamps]

[Handwritten signatures and stamps]

30,000 m. de cunetas sin revestir, 17 badenes de concreto, 02 pontones metálicos, 03 puente Bailey, Colocación de 46 señales preventivas, 10 informativas y 16 hitos kilométricos

Mejoramiento de 15+750 KM de carretera de un solo carril de 4.50 m. de ancho con bermas incluidas; mejoramiento de trazo con corrección de pendiente excesivas y ensanche de curvas horizontales pequeñas, 15+750 KM de superficie de rodadura con material de afirmado de 0.20 m., empalizado de 0.15 m. y relleno de 0.50 m. con piedra over, construcción de 19 alcantarillas TMC de diámetros 24, 36 y 48 pulgadas; construcción de plazoletas cada 500 m., Construcción de 30,000 m. de cunetas sin revestir, 17 badenes de concreto, 02 pontones de concreto armado, 03 puente de concreto armado, Colocación de 46 señales preventivas, 10 informativas y 16 hitos kilométricos

Alternativa 2

Alternativa 3

NO EXISTE

4.2 Indicadores

		Alternativa 1	Alternativa 2	Alternativa 3
Monto de la Inversión Total (Nuevos Soles)	A Precio de Mercado	7,765,830	8,161,920	0
	A Precio Social	6,135,005	6,447,917	0
Costo Beneficio (A Precio Social)	Valor Actual Neto (Nuevos Soles)	1,053,763	754,069	0
	Tasa Interna Retorno (%)	12.52	11.42	0.00
	Ratio C/E	1,944.00	2,043.00	0.00
Costos / Efectividad	Unidad de medida del ratio C/E (Ejms Beneficiario, alumno atendido, etc.)			
		BENEFICIARIOS	BENEFICIARIOS	BENEFICIARIOS

4.3 Análisis de Sostenibilidad de la Alternativa Recomendada

a) La capacidad de gestión de la organización encargada del proyecto en su etapa de inversión La Municipalidad Distrital de Manseriche, encargada de la etapa de inversión, cuenta con personal profesional, con experiencia en elaboración de expediente técnicos, ejecución y supervisión de proyectos de infraestructura, con los recursos y medios disponibles como son maquinaria y equipo, para realizar estos tipos de proyectos. b) La disponibilidad del recurso La Municipalidad Distrital de Manseriche elaborará los Estudios de Pre Inversión y gestionará los posibles mecanismos de financiamiento, trabajando con los presupuestos participativos y multianuales, así como ante las entidades de cooperación técnica internacional c) Financiamiento de los costos de operación y mantenimiento. La Municipalidad Distrital de Manseriche, dentro de sus competencias de acuerdo a la Ley de Bases de Descentralización N27783 y la Ley de Municipalidades N27972, es la de financiar la operación del proyecto a lo largo de su vida útil, en ese sentido la Municipalidad Distrital de Manseriche, a acordado por unanimidad asumir el compromiso de los gastos de mantenimiento de la carretera a construir, después de ejecutado el proyecto. d) La participación de los beneficiarios La participación de la población es parte importante para la sostenibilidad del proyecto, ya que será responsable en parte para el cuidado de la infraestructura, evitando su deterioro.

4.4 GESTIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES EN EL PIP (EN LA ALTERNATIVA DE SOLUCIÓN RECOMENDADA)

4.4.1 Peligros identificados en el área del PIP

PELIGRO
Sismos
Inundaciones
Lluvias intensas

NIVEL
BAJO
MEDIO
ALTO

0082

4.4.2 **Medidas de reducción de riesgos de desastres**

Construcción de la carretera tomano el cuenta que el nivel de la rasante debe estar por encima del nivel del terreno natural de la via con la finalidad de alejar y proteger los efectos negativos del agua y las filtraciones, asi como del agua de las lluvias que provienen de las fuertes precipitaciones.

4.4.3 **Costos de inversión asociado a las medidas de reducción de riesgos de desastres**

2728979

5 **COMPONENTES DEL PROYECTO DE INVERSIÓN PÚBLICA (En la Alternativa Recomendada)**

5.1 **Cronograma de Inversión según Componentes:**

COMPONENTES

	Semestres(Nuevos Soles)		
	2do Semestre 2013	1er Semestre 2014	Total por componente
ESTUDIO DEFINITIVO	317,621	0	317,621
MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA	0	7,183,525	7,183,525
SUPERVISIÓN	0	264,684	264,684
Total por periodo	317,621	7,448,209	7,765,830

5.2 **Cronograma de Componentes Físicos:**

COMPONENTES

	Unidad de Medida	Semestres		Total por componente
		2do Semestre 2013	1er Semestre 2014	
ESTUDIO DEFINITIVO	GLB.	1	0	1
MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA	KM.	0	16	16
SUPERVISIÓN	GLB.	0	1	1

5.4 **Operación y Mantenimiento:**

		Años (Nuevos Soles)									
COSTOS		Octubre Diciembre 2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Sin PIP	Operación	7,553	5,009	5,009	7,553	5,009	5,009	7,553	5,009	5,009	7,553
	Mantenimiento	75,528	50,093	50,093	75,528	50,093	50,093	75,528	50,093	50,093	75,528
Co n PIP	Operación	10,019	10,019	14,734	10,019	10,019	14,734	10,019	10,019	14,734	10,019
	Mantenimiento	100,185	100,185	147,343	100,185	100,185	147,343	100,185	100,185	147,343	100,185

5.5 **Inversiones por reposición:**

	Años (Nuevos Soles)										Total por componente
	Octubre Diciembre 2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	
Inversiones por reposición	100,185	100,185	147,343	100,185	100,185	147,343	100,185	100,185	147,343	100,185	1,143,324

Monto Total de Componentes: 1,920,595.00
Monto Total del Programa: 7,765,830.00

5.6 **Fuente de Financiamiento (Dato Referencial): DONACIONES Y TRANSFERENCIAS**

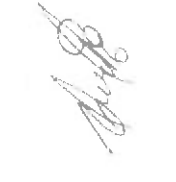
5.9 **Modalidad de Ejecución Prevista: ADMINISTRACION INDIRECTA - POR CONTRATA**



009

MARCO LOGICO DE LA ALTERNATIVA SELECCIONADA

	Indicador	Medios de Verificación	Supuestos
Fin	Mejora del nivel de vida de la población de la zona de Saramiriza – Borja, y área de influencia.	1. Aumentar el nivel de ingreso 2. Reducir la tasa de migración de los caseríos del ámbito del proyecto como sigue: 3. Reducir las necesidades básicas insatisfechas	• Realización de encuestas a hogares para determinar los principales indicadores de la localidad. • Visitas a hogares. • Evaluación de impacto.
Propósito	Aumentar nivel de transitabilidad vehicular, transporte de personas y carga en el camino vecinal Saramiriza – Borja.	- Reducción de enfermedades - Aumento del Flujo Vehicular	Encuesta a usuarios. - Estudio de tráfico
Componentes	- Mejoramiento del Camino Vecinal a nivel de afirmado. - Mantenimiento periódico - Mantenimiento rutinario	• Mejoramiento de 15+750 KM. de trocha carrozable con afirmado de material granular e=0.20 m, empalizado de 0.15 y relleno de 0.50 m. con piedra over. • Ensanche de 4.50 m de la vía. • Construcción de 19 Alcantarillas TMC. • Construcción de 17 badenes de concreto. • Construcción de	• La población utilizará adecuadamente la infraestructura a construirse. • Programas de mantenimiento adecuados del camino.





Gilberto Telle Tamayo
DNI N° 80397644
PRESIDENTE



Actividades

Elaboración del Perfil -
Elaboración Expediente Técnico -
Ejecución y Supervisión de La obra -
Ejecución del Mantenimiento

30,000 m. de cunetas
revestidas de concreto • 56
Señalizaciones preventivas y de información.
Costos Directos
5,293,681.14
Gastos
Generales 10%
529,368.11
Utilidad 5%
264,684.06 Sub
Total General
6,087,733.31 IGV
18%
1,095,792.00
Presupuesto de Obra
7,183,525.31
Supervisión de Obra 5.0%
264,684.06
Estudio Definitivo
6.0% 317,620.87
Total de Inversión
7,765,830.23

• Actas de recepción entrega de obras
• Valorizaciones • Reportes de avance de la Unidad Ejecutora
• Informes de supervisión

• No ocurren desastres climatológicos que retrasan la ejecución de las obras o incrementen el costo del proyecto. • La Municipalidad distrital de Saramirza, cumple con el compromiso de mantenimiento del camino vecinal una vez mejorado.

7 OBSERVACIONES DE LA UNIDAD FORMULADORA
NINGUNA

8 EVALUACIONES REALIZADAS SOBRE EL PROYECTO DE INVERSIÓN PÚBLICA

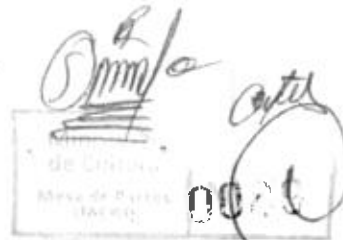
Fecha de registro de la evaluación	Estudio	Evaluación	Unidad Evaluadora	Notas
------------------------------------	---------	------------	-------------------	-------

9 DOCUMENTOS FÍSICOS

9.1 Documentos de la Evaluación

Documento	Fecha	Tipo	Unidad
-----------	-------	------	--------

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE SARAMIRZA
CESAR MEDINA VIERA
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN





9.2 Documentos Complementarios

Documento	Observación	Fecha	Tipo	Origen
-----------	-------------	-------	------	--------

PIP deshabilitado conforme lo dispuesto en el Oficio: Desactivación de PIP con código SNIP 203967 de fecha: 17/02/2016 06:01:08 p.m.

10 DATOS DE LA DECLARATORIA DE VIABILIDAD

Nº Informe Técnico: INFORME TÉCNICO Nº 026-2013-MDM-GPP-OPI/LEPG

Especialista que Recomienda la Viabilidad: LUIS EDUARDO PERA GUADALUPE

Jefe de la Entidad Evaluadora que Declara la Viabilidad: LUIS EDUARDO PERA GUADALUPE

Fecha de la Declaración de Viabilidad: 19/09/2013

11 COMPETENCIAS EN LAS QUE SE ENMARCA EL PROYECTO DE INVERSIÓN PÚBLICA

11.1 La Unidad Formuladora declaró que el presente PIP es de competencia Local y se ejecutará en su circunscripción territorial.

Asignación de la Viabilidad a cargo de OPI MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

12 DATOS POSTERIORES A LA DECLARACIÓN DE VIABILIDAD

12.1 Modificaciones posteriores a la Viabilidad

Informe Técnico: 77898

Unidad Ejecutora:

Sector: TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
Pliego: MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES
Nombre: MTC- PROVÍAS DESCENTRALIZADO

Persona Responsable de la Unidad Ejecutora: ING. JOSE RODRIGUEZ CANTINET

Con Documento: Oficio Nº 010-2014-MDM-GPP-OPI/LEPG

De Fecha: 22/04/2014

Resumen: En atención al Oficio Nº 010-2014-MDM-GPP-OPI/LEPG remitido por el jefe de la OPI de la Municipalidad Distrital Manseriche, el cual adjunta el Oficio (C) Nº 014-2014-MTC/21 mediante el cual Provías Descentralizado acepta ser la nueva unidad ejecutora, se procedió al CAMBIO DE UNIDAD EJECUTORA.

PIP EN LOCALIDADES RURALES

[Handwritten signature]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE
CESAR MEDINA VIERA
GERENTE DE ADMINISTRACIÓN

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
Belber Tami Puel
APU DE CHORROS

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

RECIBO
Nº 00000000000000000000
FECHA: 2014-04-22

LISTA DE ASISTENCIA: REUNION PREPARATORIA DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSENERICHE, DATES DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"













FECHA: VIERNES 09 DE FEBRERO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
13	Chiquito Saramiriza Yampis	Saramiriza Roca	APU	441421498	[Firma]
14	huz usush taki	chorros	procedente de chos	44423606	[Firma]
15	Rubén Julián Pajuelo	chorros	APU	44425782	[Firma]
16	Eliseo Yampis Pajuelo	Yanayacu	comune	42252105	[Firma]
17	Wilber Taca Yampis	huz Alárea	APU	444121030	[Firma]
18	Alfonso Saramiriza Borja	Saramiriza Roca	Clayde madre	44421109	[Firma]
19	Gerardo Yampis Yampis	Saramiriza	Asistente	38357642	[Firma]
20	Rubén Saramiriza Yampis	Borja	Asistente Municipal	44423606	[Firma]
21	Andrés Florencia Xfatas	Borja	Pres. Ronda - Borja	80819042	[Firma]
22	Julio Yampis	Manzanilla	Comune	8560269	[Firma]
23	Hilfredo Yampis Cobo	Saramiriza Roca	Regidor	43643955	[Firma]
24	Carlos Elsa Yampis	Asamblea	Coord. Localidad	05626222	[Firma]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE










LISTA DE ASISTENCIA: REUNION PREPARATORIA DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATES DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

FECHA: VIERNES 09 DE FEBRERO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
01	JORGE CARALLERO CASHIQUÉ	JERUSALÉN	APU	05605365	
02	SUEKA YACUN RUBEN	JERUSALEN	DELEGADO	80659196	
03	Sulema Shimpu Taki	JERUSALEN	Club de madre	48832342	
04	SABINO ESCARANTE SUCU	NU. PROGRESO	PARTICIPANTE	05605209	
05	Mario Huamancan NASHIMATI	Borja	He Gobernador	05605251	
06	L'ciel Tili Nantip	YARAYACU	APU	44423510	
07	Sejekam Taki Ismael	KUJI	APU	45190086	
08	Ujukam Cabe Amelha	KUJI	club de madre	44421018	
09	WISHU UKUNCHAM ARANI	Nuevo Progreso	APU	05625959	
10	OFFESTER PEAS ROYAN	Nuevo Progreso	Vice APU	33761094	
11	ARMANDO WASH CASHIQUÉ	ARMANDO PEASOS	RECAI	48619052	
12	Sergio Chamik Tsejem	Chomos	Vice APU	46769435	

LISTA DE ASISTENCIA: REUNION PREPARATORIA DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA
SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATES DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

FECHA: VIERNES 09 DE FEBRERO DE 2018.

N°	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
25	Andrés Cruz Probst	Sue Juane	Sue Ceretobilia	74024693	
26	Juan Cevallos Targay	Oficialidad	Ebros	80361640	
27	Luisa Infi Tsimano	Comunalidad	INTERPRETE	45228202	
28	Orlando (García) Pineda Pinos	H. Cautivos	ESPECIALISTA ACADE	415105980	
29	Fernando Gutierrez Pinos	M.D. P. P. P. P. P.	Responsable Com. de	76451834	
30	Liz Saldarriaga Ruiz	H. de Cultura	Exp. Social	40507800	
31	ALVARO GROSLO CHAVEZ	MINISTERIO DE CULTURA	DIRECTOR DCP	29610739	
32	Cesar Medina Viera	H. Manseriche	Comunalidad	41053600	
33	Alexander Stang 242 Herra	Saramiriza	BS. S. S. S.	08670912	

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DEL EQUIPO TÉCNICO Y REGIDORES AL TALLER DE PREPARATORIA DE CONSULTA PREVIA PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA"

FECHA: JUEVES 08 DE FEBRERO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	CARGO	DNI	FIRMA
01	Harold H. Viana Moreno	Secret. Pol.	05605847	[Firma]
02	Julio C. Zuculeta Bana	ATM	22554260	[Firma]
03	Alejandro Jimenez Torres	Asesor	08270727	[Firma]
04	Carlos Elva Tupicci	Coord. Jurídica	05620122	[Firma]
05	RIGOBERTO MANCAY B	AREA R-G	05620190	[Firma]
06	Pedro Mario Guinez	Planificador	44213522	[Firma]
07	BRIAN CRUZ ACOSTA	ASISTENTE DE CODUVR	74024692	[Firma]
08	Núñez Herrera David	Asesor	461410371	[Firma]
09	Juanana Soto Susana E.	CCI	75571172	[Firma]
10	Angela Gloria Moya	CCI	47256018	[Firma]
11	Lucas Souza Shica	UP	720069525	[Firma]
12	Monte A Sanchez Huayana	ULE	72115312	[Firma]
13	Olga Apuela Huariapi	ULE	46392819	[Firma]
14	Yaguelin Nungid	Coordinador	80642201	[Firma]
15	Bella Dolores Rotumbile	Secretaria de administracion	74551961	[Firma]
16	Andres Cruz Acosta	Secret. de Gobierno	74034693	[Firma]
17	Kim Kurei Anna H.	Secretaria de planeacion	62453939	[Firma]
18	Pablo A. Saldana Chiguzuta	Abogado	43753374	[Firma]
19	Elizaveta Pizarro Pica	Planificador	70005413	[Firma]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DEL EQUIPO TÉCNICO Y REGIDORES AL TALLER DE PREPARATORIA DE CONSULTA PREVIA PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA"

FECHA: JUEVES 08 DE FEBRERO DE 2018.

[illegible]

**ACTA DE LA ETAPA DE PUBLICIDAD DEL PROCESO DE CONSULTA DEL
PROYECTO "MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA SARAMIRIZA – BORJA,
DISTRITO DE MANSERICHE, PROVINCIA DATUM DEL MARAÑON, REGION
LORETO"**

Conste por la presente acta, que siendo las 6:00 PM del día 09 de febrero del año 2018, en la sede institucional de la Municipalidad Distrital de Manseriche, tiene lugar el cumplimiento de la etapa de publicidad del proceso de consulta previa del proyecto "MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA SARAMIRIZA – BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, PROVINCIA DATUM DEL MARAÑON, REGION LORETO", conforme al plan de consulta previamente aprobado en reunión preparatoria.



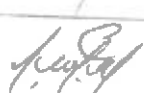

Así, la Municipalidad Distrital de Manseriche, en calidad de entidad promotora, entrega a los representantes de la Comunidad Nativa de Sinchi Roca y sus ocho (08) Anexos (Nueva Alianza, Chorros, Kuji, Suwaentsa, Nuevo Israel, Yanayacu, Nuevo Progreso y Nuevo Jerusalén) del pueblo indígena awajun, los siguientes documentos:

- Plan de consulta del proyecto "MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA SARAMIRIZA – BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, PROVINCIA DATUM DEL MARAÑON, REGION LORETO"
- Medida a consultar: Propuesta de Resolución de Alcaldía que aprueba el informe de seguimiento de la ejecución del estudio definitivo del proyecto "MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA SARAMIRIZA – BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, PROVINCIA DATUM DEL MARAÑON, REGION LORETO", con código SNIP N° 203967.

Se deja constancia, que ante la ausencia de representantes de los anexos Nuevo Israel y Suwaentsa, se hace entrega de los documentos arriba señalados, al APU de la Comunidad Nativa Sinchi Roca, siendo esta la comunidad Madre.

Siendo las 6.30 PM del mismo día, proceden a suscribir al pie del presente los representantes de la Comunidad Nativa Sinchi Roca y sus Anexos, y la Municipalidad Distrital de Manseriche en señal de conformidad.

REPRESENTANTE	DNI	FIRMA
Alfredo Ujukm Cabo Tercer Regidor – Municipalidad Distrital de Manseriche ALCALDE (encargado)	43643955	 X ENRIQUE RIVERA PEREZ ALCALDE
Eliaquim Sanchium Yampis APU Comunidad Nativa Sinchi Roca	44421198	
Ruben Tewi APU Anexo Chorros	44425182	
Elijeo Tar Tiwi APU Anexo Nueva Alianza	44421030	
Jorge Caballero Cachique	05605365	 

APU Anexo Nueva Jerusalem	05605365	
Uciel Tiwi Nantip APU Anexo Yanayacu	44423510	
Sejekam Taki Ismael APU Anexo Kuji	45190086	
Wishu Ukuncham Aram APU Anexo Nuevo Progreso	05625959	



MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, D.A.TEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: LUNES 12 DE MARZO DE 2018.

LUGAR: NUEVO JERUSALEM

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
01	Gilberto David Yampis	Sinchi Roca	Presidente Chopi Sinuaga	80397642	G. Yampis
02	Eliseo Mampag Esamant	Yanayacu	Secretario	42252105	Eliseo
03	Bartolomé Tsamach Saboya	Jerusalén	participante	45113656	Bartolomé
04	Uziel Tiv Nontip	Yanayacu	Vice APU	44423560	Uziel
05	Isaac Viente sejetum	Sinchi Roca	participante	80397647	Isaac
06	Fernidas Ampush Hancha	Sinchi Roca	APU	80173139	Fernidas
07	Julio Tsip Yampis	Sinchi Roca	vocal	05626253	Julio
08	Luzaco Sanchez Tuvits	Jerusalén		462088	Luzaco
09	Eliaquin Sanchuan Yampis	Sinchi Roca	APU	44421198	Eliaquin
10	Virginia Nontip Tiv	Yanayacu		48866733	Virginia
11	Iuster Rocha Sempekit	Jerusalén		47782551	Iuster
12	Sonia Nontip Tiv	Yanayacu	participante	43637413	Sonia

0000

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACION

FECHA: LUNES 12 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
13	ADAM Santick Teist	Kuji	APCPO	48832203	<i>[Signature]</i>
14	Araceli Vazquez Lopez	Jerusalem	tesorera	90659235	<i>[Signature]</i>
15	Virgilio Jempekit Tsejem	Jerusalem	-	43321687	<i>[Signature]</i>
16	Walter Tsejem Atsuam	Yanayacu	Pastor	33763481	<i>[Signature]</i>
17	Zeila Kautip Champa	Yanayacu	-	80394443	<i>[Signature]</i>
18	Orlando Torres Pirizgo	Jerusalem	Secretario	05626051	<i>[Signature]</i>
19	Segundo Flores Etsa	Jerusalem	-	05626145	<i>[Signature]</i>
20	Ady. V. Kagekui Mudrina	Granda Roca	-	77012414	<i>[Signature]</i>
21	Fraac sanchum Sametsh	Sinchi Roca	-	33767494	<i>[Signature]</i>
22	Nelly Tsonogoin Yapis	Sinchi Roca	-		<i>[Signature]</i>
23	Gladis tak antuntai	Sinchi Roca	vocal	44423015	<i>[Signature]</i>
24	Elia Sekam Taki	Sinchi Roca	-		<i>[Signature]</i>

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: LUNES 12 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
13	Nicolas Roger Chumique	Sinchi Roca	ACERCUADOR	73938086	<i>Nicolas</i>
14	Carson Hualto Hualpi	Sinchi Roca	Secretario	71615152	<i>Carson</i>
15	Royaldito Guzmán	Sinchi Roca		46278092	<i>Royaldito</i>
16	Mery Mashingash Mudoora	Sinchi Roca		45470662	<i>Mery</i>
17	Esther Yampis Caba	" "	VC.P club de atletismo	05626210	<i>Esther</i>
18	Hugo Shapiro Velasco	" "	Prta. HPAPS	80173107	<i>Hugo</i>
19	José Tabo López	" "		41437878	<i>José</i>
20	Fernand Huanjin Plaza	" "	Prof.	05626244	<i>Fernand</i>
21	Meliton Yampis Yampis	" "		46534955	<i>Meliton</i>
22	Maribel Yampis S.	N. Progreso		4885658	<i>Maribel</i>
23	Hipólito López Delgado	TERISSALSA		05605500	<i>Hipólito</i>
24	Hualto Yampis Caba	Sinchi Roca	Regidor	43643955	<i>Hualto</i>

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: LUNES 12 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
37	Shirts ujkan Tsarigora	SINTI ROCA	-	4492349	Shirts
38	Jeanee Thangem N-ek	11	Asesor	01626244	Thangem
39	OSWALDO Tpk. Pijukun	ARENSALEN	PROFE	7065949	OSWALDO
40	Sulema Shimeu Taki	JESUSALEN	club de madre	45832342	Sulema
41	Morthe Luz Sabuyo G	Ternale	Ronda	05605673	SL
42	Dermila Tsamach Saboya	SENUSALO	madre	49353711	SL
43	Albercia Shimp. flora	Jesusale	Ronda	00659193	SL
44	ESTE DANI VASQUEZ RODRIGUEZ	JESUSALEN	AGRICULTOR	05605768	ESTE DANI

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: LUNES 12 DE MARZO DE 2018.

[illegible]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATED DEL MARAÑÓN, REGION LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.

LEADER: NUCVE SERUSALEN

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
01	Alfonso Soto de Tumbes	Jerusalén	—	46708030	[Firma]
02	Hilfredo Flores Macahuachi	Jerusalén	—	05605369	[Firma]
03	Abigaila Lopez caballero	Jerusalén	Ronda	44421134	[Firma]
04	Irma Shimpu Flores	Jerusalén	Comunera	5065927	[Firma]
05	Eduardo Luis apurukan	Progreso	—	47722531	[Firma]
06	Mely Peas Ainkunsh	Jerusalén	—	44742632	[Firma]
07	Milia Lopez Garcia	Jerusalén	Comunera	Tramite	[Firma]
08	China Bashim Simeham	Teniseles	Comunera	—	[Firma]
09	Elena Shing Laguni	Teniseles	Comunera	05605645	[Firma]
10	Mariaja Pijach Tami	Jerusalén	Comunera	50594154	[Firma]
11	Alfita Sempokit Shing	Jerusalén	Comunera	44423508	[Firma]
12	Celestina Tempekot Shing	Teniseles	Comunera	488227869	[Firma]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, D.A.TEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACION

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
13	1 Angel Sejikan Sejikan	NVO Terenaleja	Comunero	33776686	<i>[Firma]</i>
14	2 Prudencia WASHA Pujun	NVO PROGRESO	MADRE	46278054	<i>[Firma]</i>
15	3 Eduardo Lopez Flores	NVO Jerusalen	pastor	86659218	<i>[Firma]</i>
16	4 Sulema Shimbri taki	NVO Jerusalen	cl. Borc. Mayor	48532348	<i>[Firma]</i>
17	5 THAREZ LOPEZ FLORES	NVO Jirre Sollejo	catequista. E.D.	44423546	<i>[Firma]</i>
18	6 PABLO WISHA KANGALAN	PROGRESO	Procurador	43612053	<i>[Firma]</i>
19	7 ISRAEL WISHA Pujun	ANALIMBA	pastor	4440445	<i>[Firma]</i>
20	8 Aram Wisluwhandian	NVO PROGRESO	APU	55125959	<i>[Firma]</i>
21	9 Francisco Wisluwhandian	NVO Alianza	Promotor	46294452	<i>[Firma]</i>
22	10 Jbed Wisluwhandian	NVO Progreso	Pres. CAE.	44008422	<i>[Firma]</i>
23	11 Gabrijel Tawi Kautif	NVA Alianza	Pres. CAE	44285704	<i>[Firma]</i>
24	12 Tulio Tawu CAUP	NVO Alianza	Comunero	5509269	<i>[Firma]</i>

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DITEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.













Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
25	Fernán Fariach Tapki	chorros	delegado	05608924	[Firma]
26	Jovana Pacha Tapki	Jerusalén	Comunera	4442775	[Firma]
27	Hermogeno Parikot	CHORROS	Fesofuoo	244430668	[Firma]
28	Agilda Flores Lopez	Jerusalén	Comunera	05305526	[Firma]
29	Patricia Macedo Tgawach	jerusalén	Comunera	77321188	[Firma]
30	Elisa Pacha Jampikit	Jerusalén	Comunera	44422041	[Firma]
31	Esther Tgawach Tgaw	Jerusalén	Comunera	44444302	[Firma]
32	Tamira Musoline Vapubuk	Jerusalén	Comunera	74062275	[Firma]
33	Sara Jampikit	Jerusalén	Comunera	44417043	[Firma]
34	Nelida Pacha Sejekam	Jerusalén	Comunera	80659202	[Firma]
35	Dalva Vagach Tapki	CHORROS	Comunera	43642904	[Firma]
36	Lucila Jampikit Shing	Jerusalén	Comunera	46117775	[Firma]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATESM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.

N°	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
13	Elisabeth Yampi Syjokan	Pta Chub de Padre		93851053	
14	Martinez Rocha Wislu	Nuevo Progreso	Comunero	05605298	
15	Virgilio Jampit Tsjam	Nvo Jerusalen	Comunero	43321037	
16	Lubey Shunta	Chomros	Comunero	Tramite	
17	EC Rolu Wislu Pijusken	Nvo Jerusalen	Comunero	44158824	
18	Alejandro Lopez Gasseti	C.N. Tercelun	Comunero	80659496	
19	Job Wislu Pijusken	C.N. Progreso	Policial	76986741	
20	Lidia Macedo Sanchez N.	N. Jerusalen	Comunera	44121224	
21	Isidoro Adriano SANA	N. Jerusalen	Ronda	44607716	
22	Elsa Impi Saboya	Nvo Jerusalen	Comunero		
23	Epulib Lopez Delgado	Nvo Jerusalen	Ronda	05605500	
24	Rubén Sunka Vacina	Nvo Jerusalen	Ronda	80659196	

MUNICIPALIDAD DISTRICTAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, D.A.TEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
13	Heisos Jempetit Shing	Jenale	Comunero	44423497	<i>[Firma]</i>
14	Judy Carranza Soldado	J.C.M.S	Alcalde	44660130	<i>[Firma]</i>
15	Carranza Soldado	Nvo progreso	PPM	44902423	<i>[Firma]</i>
16	Estor Pess Pavin	Nvo progreso	Niceapu	53261094	<i>[Firma]</i>
17	Meftaly Taurif Sibat	Terrisalen	Politi	21104638	<i>[Firma]</i>
18	Heloi Cabanero Sajatani	Concepcion	Donda	44589000	<i>[Firma]</i>
19	Edilberto Masbion	Manseren	Comunero	44682034	<i>[Firma]</i>
20	Pedro Sosa Sibatani	Nvo progreso	Comunero	44338770	<i>[Firma]</i>
21	Lucas Sosa Sibat	Nvo progreso	Comunero	44338770	<i>[Firma]</i>
22	Eliseo Tauriti	Nvo progreso	Apu	44421030	<i>[Firma]</i>
23	Jacob Wisbu Sibatani	Nvo progreso	Comunero	44423520	<i>[Firma]</i>
24	Cristobal Sibatani Masbion	Nvo progreso	Comunero	44321341	<i>[Firma]</i>

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE. DATEM DEL MARAÑÓN. REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.

N°	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
1	Adrian Fares Tumpkhi	Ternaleña Comunera	Comunera	5239415	Cit
2	Gracelia Pacuini Suak	Ternaleña	Comunera	44423565	Cit
3	Luz Mary Tumpkhi	Ternaleña	Comunera	83620500	ifh
4	Barbara Luz Tumpkhi Rahova	Ternaleña Comunera	Comunera	44861338	Cit
5	Benjamin Tumpkhi	Chorro	Comunera	44423506	Cit
6	Joel Torres Villegas	Ternaleña	Comunera	45478486	Cit
7	Felix Tumpkhi	Ternaleña	Comunera	48395743	Cit
8	Barbara Wampy Suak	Ternaleña	Comunera	46704812	Cit
9	Marcelo Wampy Suak	Ternaleña	Comunera	44774777	Cit
10	ADAN GUZMAN	CHORIS	Comunera	44420602	Cit
11	Benjamin Tumpkhi	Ternaleña	Comunera	45191725	Cit
12	Joel Tumpkhi	ALIANZA	Comunera	45884569	Cit

0070

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATESM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.













Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
23	ESTANISLAO YAMPÍ	KUJI	Comunero	05605235	
24	VICTOR SEGUNDO YAMPÍ	Serusañen	Comunero	05305378	
25	BRENLY MUSOLINE YAMPÍ	Serusañen	Comunera	47546356	
26	ANGELINO HOCHAN JOLCA	Progreso	Comunera	48891488	
27	ELISA BTU LOPES	Serusañen	Comunera	77676881	
28	ROSARÍA NOTIP SAGOP	Progreso	Comunero	45830822	
29	SIMONO NANPEQUI YAMPÍ	Nº. Progreso	Comunero	Tram. E	
30	ELVA LUZ P'YUCH SEPESKAM	Nº. Serusañen	Comunera	46439115	
31	JORGE CABALLERO CABALLERO	Nº. Serusañen	APU DE CEN.	05605365	
32	MERY VAGGUS SERRAT	KUJI	Presidente Club de madre	05676255	
33	ELIZABETH CHUMPI CABALLERO	Nº. Serusañen	Comunera	77810974	
34	FANINA JEMPETIT HANADO	Nº. Serusañen	Comunero	77810824	

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, D.A.TEM DEL MARAÑON, REGION LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
85	Elizabeth Ampuero Apurari	Nto. Jerusalen	Comunero	72725536	
86	Elita Mitay Katam	Nto. Pongreso	Comunero	63272571	
87	Amelia Yuyuan Cazo	Kuji	Ple. Club de mado	44421018	
88	Celedo Lopez Napatsa	Jerusalem	Comunero	45173670	
89	Luis Taki Lopez	Kuji	Comunero	05605291	
90	Edgar Caballero Lopez	Jerusalem	Comunero	80296196	
91	Jesmanf Serepam Taxi	Kuji	Apu	1919450026	
92	Esteban Vazquez Rodriguez	Jerusalem	Comunero	05605762	
93	Claver Puch Vasquez	SERUCOLEN	Comunero	74556675	
94	Ruben Tawi Puch	CHOCOS	APU	44425182	
95	Sergio Lopez Flores	SERUCOLEN	Comunero	4144130669	
96	Gerardo Flores Napatsa	Serucolen	Comunero	80659823	

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATEM DEL MARAÑON, REGION LORETO"

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.







[illegible]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES Y POBLACION DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS AL TALLER DE INFORMACION DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: INFORMACIÓN

FECHA: MARTES 13 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
1001	Orlando Torres Pizango	Jerusalén	Secretario	05626051	
101	Luster Rocha Sumpelkit	Seriyaden	Comunero	47782551	
102	David Sumpelkit Shung	Jerusalén	Comunero	80396215	
103	ANTONIO MACEDO RODRIGUEZ	NVO JERUSALEN	policia	05305686	
104	Tsegkumbenim Impi Ismini	Belen	interprete Traductor	45002262	
105	Jose Pizarro Siero	NEN	COMUNICACION	21515350	

Revisión de la historia

Acta de la reunión de la comisión

La comisión de la historia, creada por el gobierno de la república de Colombia, en virtud de la ley 100 de 1958, se reúne en la ciudad de Bogotá, el día 15 de mayo de 1960, para discutir el informe de la comisión de la historia, presentado por el señor...

El informe, en el cual se resume el trabajo realizado por la comisión de la historia, es el siguiente: La comisión de la historia, creada por el gobierno de la república de Colombia, en virtud de la ley 100 de 1958, se reúne en la ciudad de Bogotá, el día 15 de mayo de 1960, para discutir el informe de la comisión de la historia, presentado por el señor...

Resolución:

- 1. Se aprueba el informe de la comisión de la historia.
- 2. Se recomienda al gobierno de la república de Colombia, que tome en cuenta las sugerencias de la comisión de la historia, para la elaboración de la historia de la república de Colombia.
- 3. Se recomienda al gobierno de la república de Colombia, que tome en cuenta las sugerencias de la comisión de la historia, para la elaboración de la historia de la república de Colombia.
- 4. Se recomienda al gobierno de la república de Colombia, que tome en cuenta las sugerencias de la comisión de la historia, para la elaboración de la historia de la república de Colombia.

MESA DE PARTES
 15 de mayo de 1960
 15 de mayo de 1960
 15 de mayo de 1960

- 5. Se recomienda al gobierno de la república de Colombia, que tome en cuenta las sugerencias de la comisión de la historia, para la elaboración de la historia de la república de Colombia.
- 6. Se recomienda al gobierno de la república de Colombia, que tome en cuenta las sugerencias de la comisión de la historia, para la elaboración de la historia de la república de Colombia.
- 7. Se recomienda al gobierno de la república de Colombia, que tome en cuenta las sugerencias de la comisión de la historia, para la elaboración de la historia de la república de Colombia.
- 8. Se recomienda al gobierno de la república de Colombia, que tome en cuenta las sugerencias de la comisión de la historia, para la elaboración de la historia de la república de Colombia.

Continúa

0025
 MESA DE PARTES
 15 de mayo de 1960



* Territorio:

- Por ende de servidumbre por los límites de las reservas naturales en nuestro territorio indígena "AWAJEN" dentro de la población Guachi Roca y avaros, de acuerdo al convenio 169 OIT, la Empresa debe recompensar por servicios de los derechos colectivos.
- Por ende de las parámetros para la construcción, Sorematiza, bajo como central Guachi Roca, acepta la denuncia de terreno según lo hecho.
- La Empresa debe pensar como muchas en la comunidad y organizaciones de Seguridad.
- No Parámetros migrantes en nuestro territorio.
- La municipalidad promueve el mantenimiento de la carretera permanentemente.
- Se prohíbe el ingreso de camiones de carga pesada.

* AGRICULTURA:

- Se debe ingeniero Agrónomo para estudio de suelo.
- Hacer convenio con la municipalidad para tener los plátanos de áreas injustadas.

* Comercio:

- Implementación de servicios de comunicaciones en cada comunidad ambarados, Yanayacu, Jansdon, Paeque, Ahuango, Chonos, Cusi, Israel, Surocentro.

* Centro TRAFIC: Tener Sorematiza y avaros para valor por la seguridad permanente.

**Participar en dialcgo el 7 de mayo
en las Sesiones Comunes Acreditadas.**

- ▶ Mary Mashungash Nupano DNI: 02000002
- ▶ María Magdalena Nupak DNI: 00000000
- ▶ María Magdalena Nupak DNI: 00000000
- ▶ María Magdalena Nupak DNI: 00000000
- ▶ María Magdalena Nupak DNI: 00000000

Se les ha hecho 12 copias con fines de control de asistencia y se les ha presentado:

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000

[Signature]
María Magdalena Nupak
DNI: 00000000



[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44425180

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 72110319

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44423432

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44425180

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 72117800

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44420996

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44420227

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 96462980

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 80394555

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44428492

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44428492

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44410662

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44413988

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 7313887

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44423432

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44435469

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 33262270

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44420996

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44438972

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44438972

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 48115150

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 43591932

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 72117981

[Signature]
Hana Ganchan y
DNI 44420996

Ques

1001

1001 1001 1001
 1001 1001 1001
 1001 1001 1001

100110011001

1001 1001 1001
 1001 1001 1001
 1001 1001 1001

100110011001

1001 1001 1001
 1001 1001 1001
 1001 1001 1001

100110011001

1001 1001 1001
 1001 1001 1001
 1001 1001 1001

100110011001

1001 1001 1001
 1001 1001 1001
 1001 1001 1001

100110011001

1001 1001 1001
 1001 1001 1001
 1001 1001 1001

100110011001

1001 1001 1001
 1001 1001 1001
 1001 1001 1001

1001 1001 1001
 1001 1001 1001
 1001 1001 1001

10011001

1001 1001 1001
 1001 1001 1001
 1001 1001 1001

Confess

0081



13

Handwritten: *Robert* *John* *John*
Handwritten: *Robert* *John* *John*
Handwritten: *11/12* *11/12* *11/12*

Handwritten: *John* *John* *John*
Handwritten: *John* *John* *John*
Handwritten: *John* *John* *John*



Edil
 Ertith pu Jupat Sunka
 Participante.
 DNI:

Edil
 Ilzovako pijuch Tari
 Conmunera

Edil
 Imashimpha flores
 Conmunera

Edil
 Maribel pijuch S.
 Conmunera

Edil
 Eliza Rocha J

Edil
 Yumira musolineu

Edil
 Breni musolineu.

Edil
 Sergio López flores

Edil
 Zulima Shimpu N.

Edil
 Hipólito López
 Ronda

Edil
 Edelberto Mashian
 Griselina pakurai

Edil
 Hugo shajup Wishu
 Policía de Ronda

Edil
 Ronald Sepkan S.
 Tesorero: conmunal

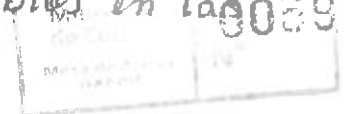
Edil
 Victor yakum T.
 Conmunero

"AÑO DEL DIÁLOGO Y LA RECONCILIACIÓN NACIONAL"
ASAMBLEA EXTRA ORDINARIA


Siendo las horas 9:30 de la mañana del día Viernes
 10 de marzo 2018. Se apertura la asamblea extra ordinaria
 con: los presentes, asambleístas y autoridades comunales
 con las siguientes, agendas atinentes:


PROYECTO MEJORAMIENTO DE CARRETERA SARAGUINIZA BOKIA


¿Que sugerencia tenemos con relación al proyecto de
 carretera y con relación a los cambios que la carretera
 podría producir en la vida de nuestra comunidad?
 Nosotros como originarios tenemos muchas Sugerencias
 como, contaminación al medio Ambiente, Cambios en la




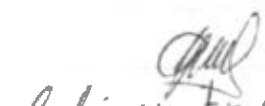
Costumbres ancestrales, Contaminación a nuestras aguas de quebradas y Rios; Con la relación a los cambios de la vida de nuestra comunidad, podra existir, mejoramiento en la economía, mejoramiento en la Salud, mejoramiento en la cultura, en desventaja, abra ingreso de personas foraneas de otros lugares y existira muchas enfermedades.
 en conclusión de esta encuesta si acepta la comunidad que se construya la carretera aun que despues abra muchos inconveniencias, y siempre cumpliendo el convenio 169 de los derechos, de los pueblos indigenas y tribales.
 y no habiendo más que devatir se cierra el acta a las horas 2. p.m. de la tarde del dia Viernes 26 de marzo 2018



 Ever Caballero S.
 Comunitario.
 DNZ: 48589101



 Caleb Lopez Flores
 Comunitario
 DNZ: 45428670



 Cesar Morshon Dinekat
 Mayordomio I.N.
 DNZ: 05676472

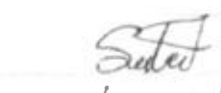

 Roman Lopez Lopez
 Comunitario
 DNZ: 44434300

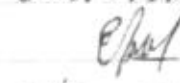

 Felix Nantip Lopez
 Comunitario
 DNZ: 40398543



 Soluria Tsamash S.
 Comunitario
 DNZ: 48801358



 E-lith Puzupay Sunka
 Comunitario
 DNZ: 42374297



 Fores Lopez Flores
 Secretario E.P.
 DNZ: 44423596


 Sulacia Shimpataxi
 pta. club de madres
 DNZ: 448832342


 Elias Caballero Lopez
 Comunitario
 DNZ: 50396196



 Griselcia Porturais
 Comunitario
 DNZ: 44423265


 Alfredo Flores M.
 Comunitario
 DNZ: 05605364


Jorge Caballero.

Ápu

DNI: 05605365


Enóc Lopez Caballero


Vice: apu

DNI: 44421132


Ruben Sunkay.

Pte: comite Salud

DNI: 80659196


Angel Sejekam Sejekam


Representante: Delegado

DNI: 33770080

Orlando Torres Pizango

Secretario: comunal

DNI: 03626051


Gerardo Napatsa


comunero

DNI: 80659223


Emerita Tsanim Murayari


Tesoro: de E.P.

DNI: 80394804


Victor Segundo Lopez

Comunero

DNI: 05605378


Victor Yakum

Comunero

DNI: 05405376


Lazaro Sanchez Turits


comunero

DNI: 46708830

Timoteo Napatsa Flores


Comuneros

DNI: 80659500


Virgilio Jempkit Ts.

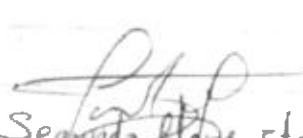
Comunero

DNI: 43321687


Hipolito Lopez Delgado


policia de Ronda

DNI: 05605500


Segunda Flores Elsa

comunero

DNI:


Esteban Vasquez R.


Comunero

DNI:


Joel Torres Villegas

Vice: pte. de Ronda

DNI: 45378486


Hermelinda Vasquez Lopez


comunera

DNI: 80659235


Jondy Cleiver Corraza

comunero

DNI: 44060730


Hortensio Tsaniash Toan

comunera

DNI: 43232046


Ronal Sejekam S.

comunero

DNI: 44423507

0037

[Signature]
Ihavana pijush taxi
comunera
D N 2: 44421075

[Signature]
Nelida pijush Sejekam
comunera
D N 2: 80652201

[Signature]
Elgalaz pijush S.
comunera
D N 2: 46432115

[Signature]
Ines Caballero López
comunera
D N 2: 05605259

[Signature]
Isaias Jempekit Shing
comunera
D N 2: 62433020

[Signature]
Anita Jempekit Sh.
comunera
D N 2: 44423508

[Signature]
Rude Sejekam Taxi
primera dama comunera
D N 2: 05626272

[Signature]
Marilu Torres Tsamin
comunera
D N 2: 48520438

[Signature]
Genser Chanapi Tayas
Pte: de la Ronda
D N 2: 45155535

[Signature]
Geremias Rafael Herrera
comunera
D N 2: 48956399

[Signature]
Nelida Zmpi Saboya
comunera
D N 2: 48353719

[Signature]
Elci Manantay outokai
comunera
D N 2: 72117985

[Signature]
Abigaila López Caballero
policia de ronda
D N 2: 44421134

[Signature]
Roger Chumpi Caballero
comunero secretario de I. No. comunero
D N 2: 48444181

[Signature]
Eloysa Chumpi C.
comunera
D N 2: 77810827

[Signature]
Eugenia Caballero López
comunera
D N 2: 80340180

[Signature]
Homar Lopez Garcia
policia comunal
D N 2: 45823365

[Signature]
Meritza Mashiam Samohum
comunera
D N 2: 77491181

ASAMBLA EXTRAORDINARIA SOBRE LA EVALUACION INTERNA DEL PLAN DE CONSULTA PREVIA

En la comunidad nativa de Yanayacu, a las 16 días del mes de marzo de 2018, siendo las horas 9:00 am se dio ^{por inicio} la reunión en local comunal para tratar los siguientes puntos: Evaluación interna del plan de consulta previa.

CONFORMACION DE LA MESA DIRECTIVA

- Presidente de la mesa : Ucief Tiwi Nantip
- Secretario de la mesa : Saumag Mayak Juway
- Voces de la mesa : Levi Juway paati.

AGENDA A TRATAR

1. Evaluación interna sobre el plan de consulta previa

¿Que sugerencias tenemos en relación al proyecto de la construcción de la carretera y frente a los cambios que se podrían producir por efecto de la construcción de la carretera?

2. Elegir 4 personas para el diálogo de 26 de marzo 2018.

DEBATE SOBRE LA EVALUACION INTERNA DEL PLAN DE CONSULTA PREVIA

1. el señor cristobal nantip sugirió diciendo, habrá algún apoyo de parte de la empresa en caso que contamine los recursos naturales de la comunidad como: agua, territorio y otros derechos?

La Señora Hermelinda paeunda planteó diciendo que apoyo brindaría la empresa en caso que contamine el agua, por que nosotros beneficiamos una sola quebrada, nosotros las mujeres si estamos de acuerdo que construyan la carretera pero que nos apoyen con nuestra solicitud, construcción de agua potable o tanque elevado por cada familia.

- asistencia permanente a los niños(as) y a las madres de familia en caso de salud, en caso de educación también sea apoyado con los materiales didácticos y útiles escolares, y deportivos de parte de la empresa constructora de la carretera.

Todos estos acuerdos no reemplaza el pago de derecho de Servidumbre, pago de indemnización y pago de afectación que asume la institución PAERI.

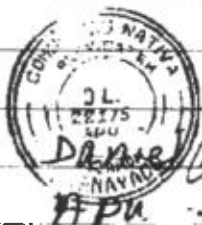




El cese de 4 personas para el diálogo de consulta previa se eligió por unanimidad las siguientes para que participe en el proceso de diálogo de la consulta previa:

1. Eliseo Nampag Esamat DNI: 42252105
2. Ucief Tiwi Nantip DNI: 44723510
3. Zaida Nantip chimpa DNI: 80394143
4. Virginia Nantip Tiwi DNI: 48866733

No habiendo otro punto se levantó el acta, siendo las horas 11.00 am. para mayor constancia firman los apus y comuneros



APU

DNI:

DANIEL NANTIP TIWI
APU DE YANAYALU
DNI: 49667851

UCIEF TIWI NANTIP
VICE APU

DNI: 44723510

ELISEO NAMPAG E
SECRETARIO

DNI: 42252105

Virginia Nantip Tiwi Marivel Copia Chuin
DNI: 48866733

Josias Nantip Shajup
DNI: 78008731

DNI: 48288309

Alan Penufo Pizango Davila ugkam tseem
DNI: 44237664

DNI: 05626180

Zaidh Nantip Tiwi
DNI: 43387094

Zevi Tawau paati Edgar Samekash Nuiigkus Manuel Nantip O.
DNI: 46702215

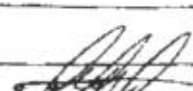


DNI: 33763874

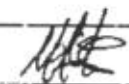
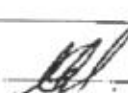
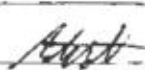
DNI: 05605435




Rosita Tiwi shawit Azucena Lopez Nantip Hermelinda pacuanda B.
DNI: 05605497

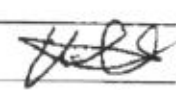
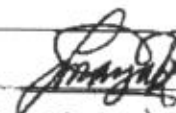
DNI: 08569508

DNI: 05605499




 Patricia Paskuag Ampam Zesly Tiwi Nantip Zorla Nantip Chimpa
 DNI: 33768116 DNI: 48821868 DNI: 80394143




 Johanet Tiwi Nantip Adriana Nantip Chimpa Yaunira Shajup Antuag
 DNI: 44423601 DNI: 05605571 DNI: 33762734




 Raquel Nantip Shajup Cornelio Wishu Pacunda Cristobal Nantip Ch.
 DNI: 44567934 DNI: 43626200 DNI: 33762484



 Juliana Nantip Unup Saumag Mayak Juwag
 . Docente
 DNI: 00025412



ACTA DE CONSULTA PRELIMINAR
ETAPA 05: EVALUACION INTERNA
DE LA COMUNIDAD NUEVO ISRAEL

Los abajo firmantes son naturales de la comunidad de Israel identificados con sus DNI, Pertenecientes al pueblo originario Awajun.

Quienes a mutuo acuerdo las autoridades Apu, y la Comunidad decidieron hacer los pedidos para la comunidad los siguientes: - Después de una debate la Comunidad involucrado como anexo aprobaron el proyecto de carácter administrativo

1. Instalación de agua mediante tubos del Cerro a la comunidad.
- Beneficiarse a todo los Anexos de Comisaría trabajo que sea relativo.
2. Instalación y electrificación de la comunidad de Nuevo Israel.

por varios parajes de la tenencia titulada que sea beneficiado trabajo todos

Por otro lado tomando acuerdo con el Director APDFA y la comunidad, los siguientes.

- Se eligió por diálogo personas acreditados: Bertha Ugkush Taisei
- 1. Luis Chumbe Ugkush DNI: 45173785. Walter Ugkush Tseje DNI: 05605370

1. Construcción de Nuestra Señora 62227 Nuevo Israel.

No teniendo otros deseos las autoridades y la Comunidad firman el siguiente memorial.

Javier Taita Sh.

Director (e)

DNI 05632597

Luis Chumbe Ugkush

Apu

DNI 45173785

Walter Ugkush Tseje

APDFA

DNI 05605370

Bertha Ugkush Taisei

DNI 45151712

Club de Madre

MUNICIPALIDAD

0052

Esther

Esther Taish shugla
DNI 05605907

Ines

INES Taish shugla
DNI 80397689

Rolim

Rolim chumbe Escalante
Vocal
DNI 45945287

Elia

ELIA uguch Taish
DNI 47838564

EMOC uguch Taish
DNI 74565645

Pedro

Pedro chumbe uguch
DNI tranite

Eugenia

Eugenia Elsa Taish
DNI 48587218

Hermogenes

Hermogenes (Taish) uguch
Taish
DNI 45821085

Aracely

Aracely uguch Taish
DNI 63421262

Leydy Maria

Leydy Maria chumbe uguch
DNI 74604554

Flemin

Flemin tsajuput takaret
DNI 63372121

Licenis

Licenis uguch Taish
DNI 74004555



ACTA DE ACUERDO EXTRAORDINARIO

En la comunidad Originaria de Nueva Alianza, a los dieciséis 16 días del Mes de Marzo del Dos mil dieciocho 2018. El Apu de la Comunidad se dio la apertura de la Sesión Extraordinaria, ya que los mayores de los comuneros están presentes se dio dicha reunión tratando los siguientes agendas:

- Sugerencia con relación al Proyecto de la Carretera.
- En relación a los cambios que la Carretera Podría producir en la Vida de nuestra comunidad.

El Apu de la comunidad, de Nueva Alianza informó sobre el Taller informativa realizado en Nuevo Jerusalem, con la Presencia del Ministerio de Cultura, sobre el mejoramiento de Carretera Saramiriza a Borja; en relación al Proyecto de la Carretera; las comuneros y comuneras de Nueva Alianza Queremos, y aprobamos que la construcción de Carretera Proceda, ya que venimos varios años atras caminando en trochas angostas, llevando, y/o cargando nuestro Productos de la zona, de tal razones es necesario contar con la Carretera por que es vía del desarrollo para la Humanidad. Teniendo Ventajas sobre Salud, agricultura y otras necesidades.

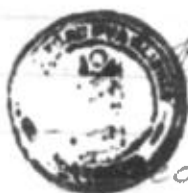
- Así mismo mediante en la asamblea Se debatió acerca de cambios, que va producir Contaminación ambiental, como recursos naturales; La comunidad de Nueva Alianza es la más afectada que vamos a sufrir por agua, por que la quebrada Saramiriza es el único que la población los beneficiamos. Por lo tanto en asamblea acordamos que la Empresa constructora que nos apoya con la instalación de agua potable para el consumo de toda población, así mismo con la contaminación de agua con petroleas gasolinas y aceites, Sonidos de maquinaria, Van aumentar

Los peces; Viendo eso los padres y madres niños, niñas de la Comunidad de Nuevo Alianza pedimos o solicitamos la compensación comunal, para el beneficio colectivo.

- En el nombre de la población de Nuevo Alianza sugerimos a los autoridades externas, principalmente quienes representan al Proyecto de la Carretera Saramirza - Borja que nos escuche y que nos atienda con nuestra petición que el derecho del pueblo originario,

- Apu de la comunidad aclara sobre afectación, de las plantas y otros recursos dañados por la Empresa queda afectada los 06 Comunidades en lo cual nos corresponde el derecho de beneficio de compensación, comunales de cada Comunidad.

No habiendo más puntos que tratar se dio por clausurado la reunión siendo las horas 11:30 AM. y para que conste firmamos:



Co Tan Tiwi

Apu de la CC.NU. Nuev.
DNI 44421030

Eulogio Tiwi Nantip

DNI. 48257070

Arquímides Masdine Pizari

Director JEPN° 62554 N.R.

Berita Umpumehig Chumpi

DNI. 47546344

Armando Wishu Tiwi

DNI 46245452.
promotor de Salud.

Canicio Sentkuan Yajutiu.

DNI. 44008423. APAPA

0048

Isac
Isac Wishu Pijuchkun
DNI. 44427775
PASTOR COMUNAL.

Joel
Joel Sinkuan Tsentsajat
DNI Tramite
Policia Comunal.

Valerio
Valerio Tiwi Yagkug
DNI. 05605278

Eda
Eda Wishu Pijuchkun.
DNI. 48320123
Presidente de Club madre

Sarafina
Sarafina Kayap Jempetit
DNI. 48234299

Melia
Melia Ujukam Tsamajain
DNI. 44437867

Emerita
Emerita Taan Wishu
DNI. 05605463

Marlola
Marlola Ughuen Tan.
DNI: 48831795

Priscila
Priscila Tiwi Ujukom
DNI: 62069108

Rebeca
Rebeca Rocha Jempetit
DNI. 47505884

Jhanet
Jhanet Wishu Ahuanchi
D.NI. 62453006.

Teresa
Teresa Yajutiu Pijuchik
DNI. Tramite

ACTA DE PUEBLO

En la Comunidad Nueva Progreso siendo la hora 7:00 AM
el día de la Mañana de 2018, se reunieron los comuneros para
dar el acuerdo de la Carretera Yacamirza - Berja, Distrito
de Manizaba, provincia Seten del Quindío, Región Lorete

Temas (5) EVOLUCIÓN INTERNA

El Apu de la Comunidad dio inicio abriendo la reunión
a los comuneros para tomar una decisión interna sobre la Carre-
tera Yacamirza - Berja, al mismo tiempo hizo pregunta a todos
los asistentes de la reunión que ya está iniciada la consulta
previa, de esta manera la petición del pueblo sigue en proceso
y aceptando que se construya la carretera más pronto posible,
pero siempre respetando el derecho Comunitario de las
Comunidades originarias Yanayaca, Muc-Jamandén, Muc-Progreso, Muc-
Lima, Chazara y Naya; en consideración:

La Comunidad de Progreso pide Carretera por las necesi-
dades. Es lo.

- 1) Salud: Los centros de salud productivos, todo es
auto consumo, de donde punto de vista no hay problema.
- 2) Salud: Los usuarios pacientes de alta gravedad e emergencia
- 3) Educación: Los Alumnos del colegio Caminar día y noche
segundo que demandan todo lo que sea.
- 4) Riesgos: Zonas de derrumbes, Caída de puente, Mordeduras
de víbora, inundaciones y otros

PUNTOS DE DEBATE: CHASAR DANOS

La comunidad progresa reclama el desarrollo Comunitario

MUNICIPALIDAD DISTRICTAL MANZANILLA	
MESA DE PARTES	
FECHA	07/08/2018
HORA	10:00 AM
Firma	
0047	

de nuestro bosque tales como: Animales, Vegetaciones,
quebradas pequeñas que conforman la reunión de los ríos,
cursos, que también afectará a la Comunidad la turbidez de
agua con el movimiento de la máquina pesada.

* RECLAMOS

Pedimos que la empresa ganadera respete nuestro acuerdo
Cumpliendo las normas y su Reglamento Siempre coordinando
con el Ape y Comunidad para no estar en conflicto,
también pedimos que la empresa ganadera nos facilite con
un apoyo una STERNIT a cada familia de pague,
teniendo en cuenta que el agua es una sustancia vital
para el ser humano

Lo mismo la empresa ganadera no permitirá Obreros
de otra Comunidad u Organización Sin la autorización de los
Ape, los beneficiarios serán específicamente los asociados
esto lo sabe el Ape Central y Organización que así se
tiene trabajando en algunas oportunidades con el desarrollo
del petrolio Nuevo, limpieza del oleoducto y otros

Lo mismo pedimos la empresa ganadera reconozca el finde
de la Campesinaria de acuerdo a ley y se prohíbe personas
particulares o dirigentes que no sean Cuernavaca (Custodiante)
o haciendo representación alguna a nombre de la Comunidad
esto será denunciado ante el Estado.

No habiendo mas punto que tratar el Ape levante la
Sesión Suando las 11:00 hrs. abajo firmen los comuneros.



Silvano Kinak Benkuan Marizel Shavit Juan Georgina Cujá
DNI: 80189698

Wishu Ukuncham
A.T.U. A.V. P. C. G. R. E. S. O.
D.N.I. 05625459

Varzon Pacunda Ugkush
Vocal
D.N.I. 72131494

Nester Peras Mayag
Vice A.T.U.
D.N.I. 33761094

Prof. Percy Shajan Pacunda
D.N.I. 46439129

Prof. Mario Escalante
D.N.I. 80344501

Sabino Escalante
D.N.I. 05605809

Elias Wampagkit
D.N.I. 80250522

Zacarías Shawig Joxé
D.N.I. 43961328

Alguin Macedo King
D.N.I. 43439500

Georela Yampis
D.N.I. 74816678

Paulina Wishu
D.N.I. 40218054

Angelina Mashuan
D.N.I. 43981496

Bracely Mashuan
D.N.I. Trámite

Melvy M. Pacunda
D.N.I. 72113717

Fernando Pinedo
D.N.I. 00837268

Lularia Tiwi Yagkug
D.N.I. 05605289

Obed Wishu W.
D.N.I. 49008922

Rosaria Nantip
D.N.I. 74

Martinez Racha Wishu
D.N.I. 05605298

MUNICIPALIDAD DISTRITAL
MANSERI
MESA DE PARTES
FECHA: 13/03/13 HORA: 2:00 PM
FIRMA: _____

"ACTA DE CONSULTA PREVIA"

"ETAPA N° 05 EVALUACION INTERNA"

Comunidad Nativa, Suwa-Enta siendo (cis, horas 8:00 a.m de la mañana del mes presente día viernes 16 de marzo año actual 2013 perteneciente en la Organización chiapi, shiwarung, Comprensión del DISTRITO DE MANSERI, CHE, PROVINCIA DATEN DEL HARAKON REGION YUKATI de la cual asistieron de Comuneros participantes en la Reunión Ordinaria, para Tratar el ETAPA, DE EVALUACION INTERNA, y a los siguientes:

AGENDA A TRATAR.

El Ape de Comunidad se dio inicio de la Asamblea Ordinaria, manifestando sobre Proyecto de mejoramiento de la carretera, caminera a Boja Km. 16.220, metros, que se va Ejecutar la obra de nuestro Territorio Titular Sindhi Roa. Como Comunidad Intelectuado, anexo de Sindhi Roa, con todos debates Andes, se aprobó el Ingreso de Ejecutar la obra inmediata realizar la Construcción de carretera aceptamos como pueblo Indígena Originario, conjunto queda aprobado con unanimidad.

Y propuesta de la Comunidad Suwa Enta.

Y ante la Municipalidad Distrital, se ha solicitado, canalizar el peticion con el PROYECTO Nacional de construcción de carretera que se va

considerado PISTA en todo caso.



- el Pueblo originario, como nuestra Organización chopi-chiwang va a vigilar, la obra que sea bien implementada y bien determinada, sino Ejecutiva de obra, el pueblo tiene la Empresa y se trata de: totalmente no dejar cosas dentro del territorio del pueblo Indígena, más bien, mantener limpia para estar mejor ambiente.
- * No intervenir personas extrañas, como por ejemplo de sierra y de la costa, por que la tierra está tutelada, y respetar el estatuto de la Comunidad, y los nombres la vivencia del pueblo Indígena.
- * La Municipalidad Distrital, tiene la obligación de Apoyo de alguna manera, con Betáquin - communal para los anexos.
- * Cualquier accidente que pueda causar, a los obreros reconocer la Empresa por, derechos de la vida. Es para bien de la muerte.
- * Todo los Trabajadores que sean, tomados, Análisis, que tenga su seguridad su Contrato seguro.
- * La Empresa tiene que dar recompensa por derecho de serbielumbre caso de síndic Acá y anexos.
- * Preparamos personas, que se va, participar en el diálogo en la mesa el día 26 de marzo personas acreditados. Y voluntarios.

No habiendo otro punto que, tratar la sesión, siendo las horas 3:45 se da la Acta y abajo firmante.



LEONIDAS AMPUSH MANCJO
DNI N° 80173139
COMUNIDAD SUWA ENSA
DISTRITO DE MANSERICH

Elmer Pichon S.
DNI: 45523361
0042

Alcalá
José Manuel Mancho
DNZ: 45131740

Comunera

Alcalá
Luisa Fajon S.
DNZ: 45133576

Comunera

Alcalá
María Pandulna C. V.
DNZ: 45502059

Comunera

Alcalá
Rosal Viqueira Sanchino,
DNZ: 44333111

Comunera

Alcalá
Luisa Estela de Pantoja
DNZ: 40835540

Comunera

Alcalá
Regina Viqueira Sanchino
DNZ: 45293017

Alcalá

Olivia Sanchino Viqueira
DNZ: 47032601

Alcalá
Josefa Hidalgo S.
DNZ: 45333474

Comunera

Alcalá
José Sanchino S.
DNZ: 45315872

Comunera

Alcalá
Isabel Sanchino S.
DNZ: 45132281

Comunera

Alcalá
Celestina Sanchino S.
DNZ: 45174001

Comunera

Alcalá
José Sanchino S.
DNZ: 47565643

Comunera

Alcalá
Saula Sanchino S.
DNZ: 451506

Presidente de APAPA
EF I. F. F. F. F.

Alcalá
Regina Sanchino S.
DNZ: 44370353

Comunera

Alcalá
Calixto Sanchino S.
DNZ: 454264

Comunera

Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501

Comunera

Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501

Comunera

Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501

Comunera

Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501

Comunera

Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501

Comunera

Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501

Comunera

Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501

Comunera

Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501

Comunera


Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501


Comunera

Cañal
Vegetal sanchiani P.
DNZ: 44423501

Comunera


Ruben Tiwi


Briselda


Mesias Chuin



ACTA DE ASAMBLEA ORDINARIA

En la Comunidad Navita de Churros Siendo las 8:00 am del día 16 de Marzo del 2018, se dio inicio la asamblea Ordinaria convocada por el Sr. Ruben Tiwi Púech, APU de la Comunidad y como Secretaria la Sra. Briselda Sejekam Ugkuch. Se declaró la asamblea abierta luego de pronunciar Saludos a los asistentes, se dio lectura a la agenda, siendo esta la siguiente

AGENDA.

1. Toma de decisiones sobre la información de la Etapa de Evaluación Interna de la Construcción de Carretera - Samuriza - Berja.

DESARROLLO DE LA AGENDA.

El APU, Sr. Ruben Tiwi Púech, tomó las palabras dando la bienvenida a todos los presentes y dio la información sobre la Reunión asistida en la Comunidad de Nue Jerezalen sobre la Información de la Etapa de Evaluación Interna, programado por la: Municipalidad Distrital de Manserique, donde asistieron los representantes del Ministerio de Cultura.

Acto seguido, después de tomar las palabras el APU, y los presentes de atender minuciosamente la información sobre la: Construcción de Carretera Samuriza - Berja, donde esta construcción



Por otra parte, por medio de la Comunidad de Cheros y tendrá ventajas y desventajas, y nosotros como pobladores estar preparados para enfrentamiento.

por otra parte también habrá afectaciones directas e indirectas. Después de la atención de la información del APu los presentes llegamos a los siguientes acuerdos y propuestas.

- La Empresa que Ejecuta la construcción de la Carretera Soramirza - Bija tiene el deber de pagar una compensación al Control, por este fondo designados solo para las comunidades afectadas directamente en la construcción de Carreteras. (Jamayacu, Neo Jerusalen, Progreso, Nva. Alianza, Cheros y Kuji.)
- La indemnización Las afectaciones directas en la construcción de Carretera Soramirza - Bija dentro del tramo serán beneficiadas los comuneros afectados directos por derecho de sus parcelas y otros cultivos agrícolas como (Campanullos, Cancheros y otros)
- En la afectación de los quebrados, La Empresa constructora de la Carretera, apoyará a las comunidades afectadas en tanques de depósito de agua hasta que concluya la obra.
- Después que se construya la Carretera habrá tránsito vehicular, ya sean de menor y de larga, de lo que las comunidades del tramo piden... que se construyan rompe muelles para evitar los accidentes, cercar las comunidades.

No habiendo más propuestas y puntos que tratar, se dio por finalizada la reunión ordinaria siendo las horas 2:00 PM. pasando a firmar los asistentes en la presente acta.



Eugenio Turi pijush
Apo: chorroz
DNI: 44468152

Ezequiel Uguach tati
Vice Apo de chorroz
DNI N2

Edgar Guzman Shawit
Comunero
DNI N2 44430662

Luber Shunta Apo
Comunero
DNI N2 Transite

Gregorio Turi pijush
Comunero
DNI N2 366566

Albino Elsa pajaju
Comunero
DNI N2

Arani pijush tati
Comunero
DNI N2 43645116

Fecun Uguach Pajaju
Comunero
DNI N2 06605257

Bernardo Vicente Ujatom
Comunero
DNI N2 48820184

Tesfile Sanchez Apo
Comunero
DNI N2 33761

Teet
 Tineteo Ugach Betekash
 Comunera
 DNI N° 4425191

Edita
 Edita Guerrero taki
 Comunera
 DNI N° 74565372

Eden
 Edena taki pjañut
 Comunera
 DNI N° 48939628

Teccha
 Teccha Elsa Ugach
 Comunera
 DNI N° 43561881

Dalila
 Dalila Ugach taki
 Comunera
 DNI N° 43642804

Andrea
 Andrea taki Sabanting
 Comunera
 DNI N° C56C5152

Solafinda
 Solafinda Wajai Kayap
 Comunera
 DNI N° 76741582

Luz
 Luz Ugach taki
 Policia Comunal
 DNI N° 47423608

Cesar
 Cesar Ugach taki
 policia comunal
 DNI N° 48564034

Cifelinda
 Cifelinda Elsa pjañut
 Comunera
 DNI N° 88397188

Ruth Luc Elsa Ugkuch

Comunera

DNI N° 7144171

Magdalena Ugkuch Taki

Comunera

DNI N° 43643756

Dina Guzman Taki

Comunera

DNI N° 74565371

Wilfredo Ugkuch Ugkuch

Comunero

DNI N°

Pierola Ugkuch Ugkuch

Comunera

DNI N°

Maribel Ugkuch Elsa

Comunera

DNI N°

Genie Chanik Tseje

peñia comunera

DNI N° 46769785

Mesias Chuin

Comunero

DNI N° 77667503

Eduardo Lopez Flores

peñia del iglesia

chomac

DNI N° 80657218

Idiel Huaman peña

Comunero

DNI N° 80171579

Nota DE QUERIDO



En el local comunal de la comunidad nativa de Kusi, a la capita de Saramiriza distrito de Manserique, provincia de Tulum de Marañon, Region Loreto.

Entre las horas 10:00 am de la mañana en la fecha de marzo del año 2011 se reunieron los comuneros, con la finalidad de tratar la siguiente agenda:

1. El día viernes 10 de marzo del presente año los comuneros de la comunidad nativa de Kusi se realizó una asamblea general en el local comunal donde los padres y madres de familia asistieron mas de 20 comuneros local trataron puntos mas importantes sobre discriminación como: pueblo originario Mijapan para beneficio y apoyo por afectar nuestro territorio.

Por lo tanto exponiendo que el pueblo está sufriendo de discriminación en la comunidad de Kusi, existe necesidad de ser reconocido sin apoyo local y del estado, durante que viene su creación de 11 años. Desde son del estado y también el norma desarrollo para el bien de pueblo de la gestión presente de la comunidad originaria a la Sr. Ingénieur de la empresa del sector actual de la Canetaria.

Por lo tanto, la junta directiva y los comuneros de la comunidad nativa de Kusi, des pues de amplia debate se acordó solicitar a la empresa realizar el apoyo de la Canetaria el 10 de

MUNICIPALIDAD DE MANSERIQUE	
MESA DE PARTES	
FECHA	03/03/2011
HORA	10:00 AM
Firma	

- ✓ AGUA Y DESAGUE
- ✓ CONSTRUCCION DE PUENTE DE SALUD
- ✓ PUEBLOS SALUDES PARA CADA VIVIENDA
- ✓ OTRO TIPO (radio de comunicacion)

Cabe mencionar estos apoyos va servir para los comensales de la comunidad de Kigi y tanto a las instituciones que existen en esta comunidad.

No habiendo otro punto que tratar la Asamblea General de la Comunidad de Kigi se celebró siendo las 12:30 pm. firman los presentes.



Ismael
Ismael Zúñiga
DNI No. 44430076.

Benito
Benito Juan Yampis
DNI No. 44921072.

7.4.07

Estanislao Yampis Juan
DNI N° 05605272

Luis

Hector Juan Achayap
DNI N° 05605557

? Jampis?

Vitermo Taki Yampis
DNI N° 44421073

Rafael

Rogelio Tuyaño Tuyaño
DNI N° 80659400

Rafael

Bumer Taki Yampis
DNI N° 47812314

Jampis

Wilton Sejekam Taki
DNI N° 48553721

Luis

ADAN Santia Tuis
DNI N° 48832203

Luis

Bumer Yampis Chuampis
DNI N° 62452994

Luis

Gabriel Taki Yampis
DNI N° Tramite

Luis

Amelia Wuykam Cabo
DNI N° 44421018
Clud de Madre

Luis

Samuel Sejekam Taki
DNI N° 17450086
Apu de la Comunidad

Kerfay

Otoniel Sejekam Taki
DNI N° 48502090

Luis

Lorgio Sejekam Taki
DNI N° 44421173

Juan Carlos

Juan Carlos Yampis Vasquez
DNI N° 47782552

Luis

Henri ashagken Tuis
DNI N° 44437873

Luis

Segundo Sanchum Yamash
DNI N° 23767006

Luis

Willy Juan Yampis
DNI N° 72117768

Luis

Luis Taki Lopez
DNI N° 05605291

Luis

Zodith Wuykam Sejekam
DNI N° 48563725

Luis

Anabela Sejekam Wuykam
DNI N° 61576249

Luis

Luz Mari Yampis Vasquez
DNI N° 44423527
Presidenta Vaso de Lucha

Luis

Tomas Juan Yampis
DNI N° 44421072
Secretario de la CM.

Luis

Meri Vasquez Sekuf
DNI N° 05626255

Luis

Lleni Taki Yampis
DNI N° Tramite

Luis

Celestina Yampis Juan
DNI N° 05605528

Luis

Niempas ashagken Yampis
DNI N° 72117990

Luis

Aurora Yampis Juan
DNI N°

Luis

Sintia Tsamejain Pijust
DNI N° 72847378

Luis

Cesi Taki Yampis
DNI N° 77320382

Luis

Florentina Taki Yampis
DNI N° 44421078

Luis

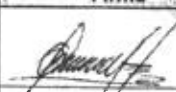




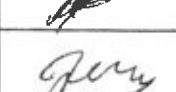
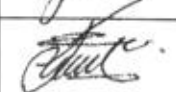

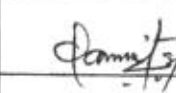
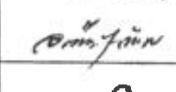

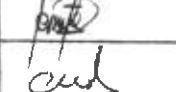
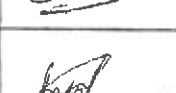
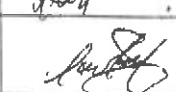
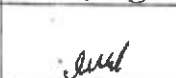


Zulema Sejekam Wuykam
DNI N° 72115339

Luis

Gladis ashagken Yampis
DNI N° 72110294

La Compensación Comunal fue determinada en una reunión con los representantes locales de las comunidades relacionadas a la construcción de la Carretera Saramirza-Borja, acordándose lo siguiente:

1. El precio del material a extraer de las Canteras, para el relleno de carretera y todas las estructuras necesarias, será de S/4.00 soles por m³.
2. El precio de alquiler de las áreas para Patio de Máquinas y Campamentos, será de S/1,200.00 Nuevos soles por mes.
3. Se realizará un tratamiento de rehabilitación y reacondicionamiento para las áreas usadas temporalmente y las canteras, luego de su uso.

Nº	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
	Ramos Huajachi Kishigu	33767534	Secretario	
	Isaias Gusman Taishi	45823357	Comunero	
	Antonio Yampis Mesen	05605554	Vocal	
	Rofina Yampis Baitug	80859234	comunera	
	Rester Nantip ugkusi	80211854	comunero	
	Maria Yampis Baitug	72117826	comunera	
	Alfredo Ujukam Cabo	43643955	Regidor	
	Jairo Taki Ujukam	44421245	comunero	
	Yolanda Ujukam Cabo	05609717	comunera	
	Daniel Tseje Yampis	05626222	Registrador	
	Rosmer Anjn Tseje	46886214	Comunero	
	Isaac Vicente Chiti	80397647	Comunero	
	Joiner Tseje Vicente	61576201	comunero	
	cbela Vicente Sejekam	80397652	comunero	
	Elita Dekentai Kiak	44650840	comunera	
	Euclides Gusman Taishi	45153586	comunero	
	Fabida Tseje Ujukam	47589950	comunera	

DOY FE Y
LEGALIZO

JUZGADO DE MANSERICHE SARAMIRIZA
CE: FICA
QUE LA FIRMA DE VECEDEROS PRESENTE
LA FIRMA QUE USAN EN LOS Y PRIVADO
DOY FE A FALTA DE EN LA JURIS-
DICCION DEL DISTRITO DE MANSERICHE
VILLA SARAMIRIZA 26 DE 06 2022



JUZGADO DISTRITAL
MANSERICHE
ELIAS CHAWIT NUGKAIN
JUEZ DE PAZ

0039

**ACTA DE ACUERDOS AREAS A CEDER POR LA COMUNIDAD DE SINCHI ROCA PARA LA
EJECUCION DEL PROYECTO: MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA SARAMIRIZA-BORJA**

En el distrito de Manseriche, de la provincia de Datem del Marañón, departamento de Loreto; se reunieron los comuneros, a solicitud de la junta directiva comunal de la Comunidad de Sinchi Roca siendo las 9.00 horas del día 26 de junio del 2017 en el local comunal

Para tratar la siguiente agenda:

1. Explicación sobre las áreas comprometidas y que van a cederse por la comunidad para que se lleve a cabo la ejecución del proyecto: Mejoramiento de la carretera Saramiriza-Borja.
2. Información sobre el padrón de los poseionarios actuales que conducen las áreas a ceder, identificados por la empresa consultora encargada de elaborar el estudio definitivo en mención.
3. Información sobre las coordinaciones que se realizarán con los presidentes comunales para brindar las facilidades y dejar libre las áreas a utilizarse en la ejecución del proyecto antes mencionado.

CONCLUSIONES:

- Los comuneros nombrados en el padrón de poseionarios se encuentran de acuerdo con ceder y dejar disponible las áreas a utilizar en la ejecución del proyecto.
- Se comprometen a coordinar con sus autoridades comunales para brindar las facilidades y dejar libres los espacios a utilizar en la ejecución del proyecto.

Sin más punto que tratar se da por concluida la presente asamblea, siendo las 12.00 del día 26 de junio del 2017.



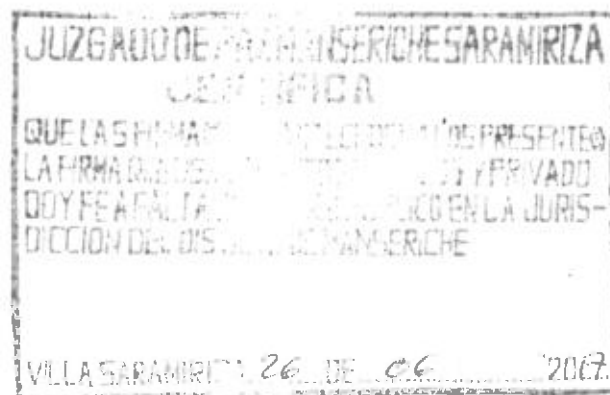
Gilberto Tseje Yampis
DNI N° 80397042
PRESIDENTE

JUZGADO DISTRICTAL
MANSERICHE

ELIAS SHAWIT NUGKAIN
JUEZ DE PAZ



Elias Uyukam Tsamajait
DNI N° 44423492
APU



Lista resumen de Afectados de la Comunidad Sinchi Roca

Nº	Comunero	Anexo	Nº	Comunero	Anexo
1	Celson Nantip Ugkum	Yanayacu	36	Javier Vargas Sangama	Nueva Jerusalen
2	Renel Josue Chumpi Pacunda	Yanayacu	37	Nilda Jejekam Pisuch	Nueva Jerusalen
3	Francisco Nantip Chimpa	Yanayacu	38	Farez Lopez Flores	Nueva Jerusalen
4	Dávila Ugkum Tsejem	Yanayacu	39	Angelina Ampam Sesekam	Nueva Jerusalen
5	Comelio Wishu Pacunda	Yanayacu	40	Hermelinda Vasquez Lopez	Nueva Jerusalen
6	Rester Nantip Ugkuch	Yanayacu	41	Alejandro Lopez Crosset	Nueva Jerusalen
7	Elena	Yanayacu	42	Eduardo Lopez Flores	Nueva Jerusalen
8	Dávila Ugkum Tsejem	Yanayacu	43	Feliz Nantip Lopez	Nueva Jerusalen
9	Guillermo Arzubialdes	Yanayacu	44	Albersi	Nueva Jerusalen
10	Eliseo Nampag Esamat	Yanayacu	45	Esrom Wismu Pisuchkun	Nueva Jerusalen
11	Walter Tsejem Atsuam	Yanayacu	46	Alfredo Flores Macahuachi	Nueva Jerusalen
12	Rita Shawan Aknintui	Yanayacu	47	Sabino Escalante Suyu	Nuevo Progreso
13	Uciel Tiwi Nantip	Yanayacu	48	Oseas Wishu Wishu	Nuevo Progreso
14	Orlando torres Pizando	Nueva Jerusalen	49	Obed Wishu	Nuevo Progreso
15	Rubén Sugka Yacun	Nueva Jerusalen	50	Jacob Wishu Pisuchkun	Nuevo Progreso
16	Cesar Mashian Dekat	Nueva Jerusalen	51	Elias Wampagkit	Nuevo Progreso
17	Elias Caballero Lopez	Nueva Jerusalen	52	Cristobal Shuwig Mashian	Nuevo Progreso
18	Saturia Tsamach Saboya	Nueva Jerusalen	53	Zacarias Shuwig Jose	Nuevo Progreso
19	Martha Luz Saboya Gomez	Nueva Jerusalen	54	Olguen Macedo Kayap	Nuevo Progreso
20	Dermila Tsamach Saboya	Nueva Jerusalen	55	Jubina Rocha Jempecit	Nuevo Progreso
21	Elvia Peres Tsegrush	Nueva Jerusalen	56	Eolara Siwi Yagkug	Nuevo Progreso
22	Hipolito Lopez Delgado	Nueva Jerusalen	57	Armando Wishu Tiwi	Nuevo Progreso
23	Ines Caballero	Nueva Jerusalen	58	Ruben Tiwi	Chorros
24	Royer Chumpi Caballero	Nueva Jerusalen	59	Sergio Chamic	Chorros
25	Jeremias Rafael Herrera	Nueva Jerusalen	60	Timoteo Ugkuch Betekach	Chorros
26	Bigueila Lopez Caballero	Nueva Jerusalen	61	Ezequiel Ugkuch Taki	Chorros
27	Ceden Impi Saboya	Nueva Jerusalen	62	Ymiliano Ugkuch Wachapca	Chorros
28	Ima Kayar Jempeket	Nueva Jerusalen	63	Osias Ugkuch	Chorros
29	Samuel Sesekan Sumpinach	Nueva Jerusalen	64	Eliseo Ugkuch	Chorros
30	Wilaer Caballero Sesekam	Nueva Jerusalen	65	Luz Ugkuch Taki	Chorros
31	Roman Tapia Lopez	Nueva Jerusalen	66	Michael Etsa Taish	Chorros
32	Marino Shushunmo Chumapi	Nueva Jerusalen	67	Teofilo Taki Sanchium	Chorros
33	Maribel Pisuch Sejekam	Nueva Jerusalen	68	Bernabe Wasai Jempecit	(Acceso) Nvo Progreso
34	Fernando Cuismo Daekat	Nueva Jerusalen	69	Eda Wishu Pijuchkun	(Acceso) Nvo Progreso
35	Daniel Jempekit Smuig	Nueva Jerusalen			
70	Enoc Lopez	Nueva Jerusalen			

DOY FE Y
LEGALIZO



JUZGADO DISTRITAL
MANSENERICHE
ELIAS CHAWIT NUGKAIN
JUEZ DE PAZ

JUZGADO DE PAZ MANSENERICHE SARAMIRIZA
CERTIFICA
QUE LA FIRMA DEL INTERESADO ALOS PRESENTE
LA FIRMA QUE USA EN LOS ACTOS Y PRIVADO
DOY FE A FALTA DE PUBLICO EN LA JURIS-
DICCION DEL DIST. DE MANSENERICHE
VILLA SARAMIRIZA 26 DE 06 2023

Nº	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
1	Walter Champi Incauray	50396936	Comunero	[Firma]
2	Rojas Champi Catallen	48401151	Comunero	[Firma]
3	Cesar Marthian Huachi	05628422	Comunero	[Firma]
4	Jed Torres Villegas	45318466	Comunero	[Firma]
5	Herminio Vásquez	81677955	Comunero	[Firma]
6	Victor Yakun Jorish	03655316	Comunero	[Firma]
7	Berón Wacha Pujaskun	40434629	Comunero	[Firma]
8	Elisa Luz Pujon Sesekeam	46453101	Comunero	[Firma]
9	Juliana Shimpu Taki	45332342	Comunero	[Firma]
10	Javier Vargas Sanjama	0124362	Comunero	[Firma]
11	CLOVER Pujon Vazg	14556676	Comunero	[Firma]
12	Erilia Napata Flores	50097091	Comunero	[Firma]
13	Martha Flores Jorish	03007716	Comunero	[Firma]
14	Hernán López Cordero	45325303	Comunero	[Firma]
15	Alejandro López	30054910	Comunero	[Firma]
16	Héctor Palma Salas	05626179	Comunero	[Firma]
17	Colinda Napata Flores	50097023	Comunero	[Firma]
18	Victor López Lasquet	81605378	Comunero	[Firma]
19	Colob López Napata	45123070	Comunero	[Firma]
20	Linda C. Camacho Saldana	44000150	Comunero	[Firma]
21	Rosalba López Sanjama	44425001	Comunero	[Firma]

Nº	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
22	Enoc Lopez Caballero	44421731	Vice Alca	José Luis
23	Román Tapia Lopez	44423430	Comunero	Román
24	Samuel Sampaio Sampaio	46275374	Comunero	Samuel
25	Daniel Sampaio Sampaio	50376213	Comunero	Daniel
26	FABRIZIO LOPEZ MORES	44423546	Comunero	Fabrizio
27	OSWALDO TAKI P.I.	30057441	Comunero	Oswaldo
28	Ruben Sampaio Yacum	50376213	Comunero	Ruben
29	Esteban Torres Pizarro	05626051	Comunero	Esteban
30	ABIGAIL LOPEZ MORES	44421134	Comunero	Abigail
31	Alfredo Flores Alvarado	05625761	ADAFN	Alfredo
32	Maribel Pizarro S.	05051114	Comunero	Maribel
33	Antonia Alvarado Ledezma	05051114	Comunero	Antonia
34	Ursula Lopez Sampaio	05625761	Comunero	Ursula
35	Virginia Sampaio Sampaio	45321134	Comunero	Virginia
36	Lucia Sampaio Sampaio	46275374	Comunero	Lucia
37	Wilder Caballero Sampaio	44421731	Comunero	Wilder
38	Lucio Sampaio Sampaio	47673401	Comunero	Lucio
39	Alfonso Sampaio Flores	80659877	Comunero	Alfonso
40	Josefina Sampaio Sampaio	80364071	Comunero	Josefina
41	Reginaldo Sampaio Sampaio	44652661	Comunero	Reginaldo
42	FELIX VANTER LOPEZ	40398571	Comunero	Felix

Nº	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
42	Santana Ismael Subiza	98501355	Comunero	[Firma]
44	[Firma]	[DNI]	Comunero	[Firma]
45	Jose Ramirez Ruiz	05605297	Pastor	[Firma]
46	Celsa Nellyhans Nantip	70071158	Comunero	[Firma]
47	Dina Agkam Nantip	70071161	Comunero	[Firma]
48	Licel Tini Nantip	44423510	Coordinador	[Firma]
49	Davila Agkam Tse Tam	05626130	Comunero	[Firma]
50	Francisco Nantip Chingra	05605200	Pescero	[Firma]
51	Walter Isatam Atsugam	33763431	Comunero	[Firma]
52	Elis C. Nantip Esmerat	42252109	Comunero	[Firma]
53	Elvis Nantip Taisa	72125518	Comunero	[Firma]
54	[Firma]	[DNI]	Comunero	[Firma]
55	Elisa Perez Isenhuah	47535131	Comunero	[Firma]
56	[Firma]	[DNI]	Comunero	[Firma]
57	Fernando Wisha Dinkat	50017422	Comunero	[Firma]
58	Esteban Lopez Flores	80012143	Comunero	[Firma]
59	Samuel Wisha Ukugham	44403602	Pastor	[Firma]
60	Isabel Wisha Wisha	47423521	Comunero	[Firma]
61	Ruth Wisha Tini	05605333	Comunero	[Firma]
62	Aleny Wisha Ukugham	43045700	Comunero	[Firma]
63	[Firma]	[DNI]	Comunero	[Firma]

Nº	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
64	Elina Tini Tarkay	05605231	Comunero	
65	Jubina Roda Jempiki	45170763	Comunero	
66	Elisabet Wusha Wusha	44421016	Comunero	
67	Jacob Wusha Wusha	44423520	Comunero	
68	Cristobal Shug Mashu	44421341	Comunero	
69	Bernabe Wajai Jempiki	45190075	Comunero	
70	Oliver Masado Kayap	43756162	Comunero	
	Ezequiel Wusha Taki	40773079	Comunero	
	Telfilo Baucho Taki	33767510	policial	
	Eliseo Wusha Taki	47782350	Comunero	
	Timoteo Wusha Batokash	44425171	Pastor	
	Luz Wusha Taki	44423600	Comunero	
	Ruben Tini Pijush	44425182	V. presidente	
	Dakota Wusha Taki	43642804	Comunero	
	Oliver Wusha Taki	43344037	Comunero	
	Michael Etsu Jash	77910921	Comunero	
	Armando Wusha Tini	46245432	Promotor	
	Efra Wusha Pijushkay	45320123	prf. Unioch.	
	Zacarias Shug Jose	43761320	Comunero	
	Sabino Esitante Suyu	05605804	coordinador indigena	
	Jesus Chumpi Pakunda	72113121	Comunero	



MUNICIPALIDAD DISTRITAL MANSERICHE

Datem del Marañón - Región Loreto

R.U.C. N° 20176689359



"Año del Buen Servicio al Ciudadano"

CERTIFICADO

El que suscribe, Alcalde de la Municipalidad Distrital de Manseriche certifica que:

Las siguientes fuentes de agua, canteras de suelo y canteras de río son de libre disponibilidad y uso, siempre y cuando se validen las Actas de Acuerdo de las Comunidades involucradas en el proyecto que se adjuntan a la presente, para la ejecución del proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramirza-Borja, distrito Manseriche - Datem del Marañón - Loreto", las mismas que se muestran en los Cuadros N° 01 y Cuadro N° 02.

Cuadro N° 1. Fuentes de agua

N°	Nombre	Progresiva	Lado	Acceso	Disponibilidad
1	Quebrada Yanayacu	0+300	Izquierdo	Costado de la vía	Libre
2	Rio Saramirza	9+250	Derecho	Costado de la vía	Libre
3	Rio Marañón	16+250	Derecho	Fin de la vía	Libre

Cuadro N° 02. Canteras

N°	Cantera	Tipo	Progresiva	Lado	Acceso	Disponibilidad
1	Cantera Yanayacu	Cantera de suelo	0+260	Izquierdo	A 260 m de la vía	Libre
2	Cantera Nueva Alianza	Cantera de río	6+800	Derecho	A 1.350 km de la vía	Libre
3	Cantera Saramirza	Cantera de río	8+340	Derecho	A 160 m de la vía	Libre
4	Cantera Borja 01	Cantera de suelo	14+840	Izquierda	A 15 m de la vía	Libre
5	Cantera Borja 02	Cantera de suelo	14+840	Derecho	A 15 m de la vía	Libre
6	Cantera Marañón	Cantera de río	16+220	Derecho	A 15 m de la vía	Libre

- Adjunto: - Acta de Asamblea Comunidad de Sinchi Roca de Libre Disponibilidad de Áreas Auxiliares
- Acta de Acuerdos Áreas a ceder por la Comunidad de Sinchi Roca
- Acta de Asamblea Comunidad de Borja de Libre Disponibilidad de Áreas Auxiliares
- Acta de Acuerdos de Áreas a ceder por la Comunidad de Borja.

Se expide el presente certificado, de acuerdo a ley, para los fines que el solicitante crea conveniente.

Villa Saramirza, 27 de Junio de 2017.


ENRIQUE RIVAS PÉREZ
ALCALDE



ACTA DE ACUERDOS AREAS A CEDER POR BORJA PARA LA EJECUCION DEL
PROYECTO: MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA SARAMIRIZA-BORJA

En el distrito de Manseriche, de la provincia de Datem del Marañón, departamento de Loreto; se reunieron los comuneros, a solicitud de la junta directiva de Borja, siendo las 09:00 horas del día 25 de JUNIO del 2017 en el local COMUNAL DEL CENTRO PUEBLANO DE BORJA.

Para tratar la siguiente agenda:

1. Explicación sobre las áreas comprometidas y que van a cederse por los posesionarios para que se lleve a cabo la ejecución del proyecto: Mejoramiento de la carretera Saramiriza-Borja.
2. Información sobre el padrón de los posesionarios actuales que conducen las áreas a ceder, identificados por la empresa consultora encargada de elaborar el estudio definitivo en mención.
3. Información sobre las coordinaciones que se realizarán con las autoridades para brindar las facilidades y dejar libre las áreas a utilizarse en la ejecución del proyecto antes mencionado.

CONCLUSIONES:

- Los posesionarios nombrados en el padrón se encuentran de acuerdo con ceder y dejar disponible las áreas a utilizar en la ejecución del proyecto.
- Se comprometen a coordinar con sus autoridades para brindar las facilidades y dejar libres los espacios a utilizar en la ejecución del proyecto.

Sin más punto que tratar se da por concluida la presente asamblea, siendo las 11:00 horas del día 25 de JUNIO del 2017.



[Signature]
TENIENTE GOBERNADOR DE BORJA
SR. ERICA E. MONTELUIS SILVANO
DNI Nº 05609869



[Signature]
AGENTE MUNICIPAL
SR. EASON TORRES TAPIA
DNI Nº 33766064

Lista resumen de Afectados del Caserio Borja

Nº	Poblador	Ubicación	Nº	Poblador	Ubicación
1	Elucterio Torres del Castillo	Borja	4	Jose Levy	Borja
2	Lucio Panaifo	Borja	5	Miguel Guzman Pacifico	Borja
3	Marcos Rodas	Borja			

DOY FE Y
LEGALIZO



[Signature]

TENIENTE GOBERNADOR
BORJA

SR. ERWOP E. MONTEWIS SILVANO
DNI. Nº 05609869



[Signature]

AGENTE MUNICIPAL
PASION TORRES TAPIA
DNI. Nº 33766061

JUZGADO DE PAZ DE MANSERIQUE SARAMIRZA
CERTIFICA
QUE LAS FIRMAS ANTERIORES REPRESENTAN
LA FIRMA DE USUARIO PRIVADO
DOY FE A PLEN TITULO EN LA JURIS-
DICCION DEL DISTRITO DE MANSERIQUE
VILLA SARAMIRZA 27 DE 06 2013



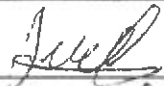
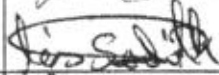
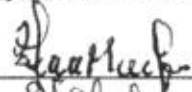


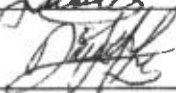
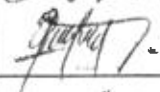

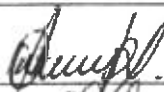

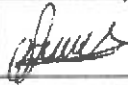
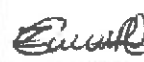
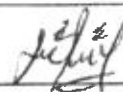





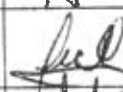

JUZGADO DISTRICTAL
MANSERIQUE
[Signature]
ELIAS HANLY NUGKAIN
JUEZ DE PAZ

0021



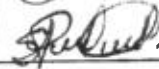
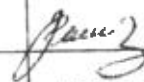

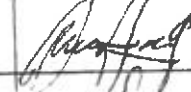

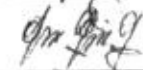


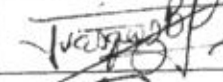
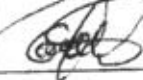
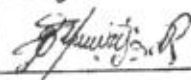

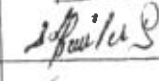
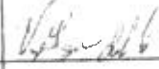

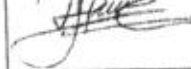
Firmas de la Comunidad Presente:

Nº	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
01	Pedro Antonio Mori P.	05605341		
02	FIDEL TUCHIA SHAWIT	80395040		
03	KATRIQUE MASHIAN P.	45349718		
04	ABEL CHUMPI MURAYAN	05626230		
05	RICARDO PADILLA LUISA	05605445		
06	GILBERTO PINEDO CANHA	80396496		
07	SATURNINO FLORES CRISAN	03227867		
08	ANA CHUMPIK JUVIRAN	05625667		
09	FRUILLAN ARIRUA LOPEZ	80396491		
10	RUBEN PACUNDA CREZ	05605333		
11	CARMEN GUILLERMO YARU	44436248		
12	ALIDA MENDOZA CANHAZA	05305615		
13	FRANCISCO SHAWIT SHUG	33765833		
14	ANTONIO ORLANDINI TERO	27736801		
15	LEONIDAS MATEOS NUNIG	80394075		
16	ADELA SANCHEZ DONIN	05625731		
17	FELICIA VELA GOMEZ	41915328		
18	JUAN DELAGUILA CHOTA	05609856		
19	VENICIO SANCHEZ DONIN	33766173		
20	KELY PEREZ HUINAPI	72115343		
21	MARIA ELISA HUINAPI C.H.	45830836		

Firmas de la Comunidad Presente:

Nº	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
22	GILBERTO CHUMPI SEGURA	05605343		
23	LIS SADITH DAQUIA HENDEZ	43161106		
24	LUCIA MORI FLORES	05625721		
25	ROGELIO NUNIG NAZARIO	44692795		
26	WILLY A. ARIUA BARBOZA	80397313		
27	WILLY DELAGUILA HUMINAC	45614694		
28	DEWIN J. DELAGUILA RODRIGUEZ	40288060		
29	MARIA ELENA ARIUA LOPEZ	46225642		
30	WILDER ROHAN HURTADO	40109185		
31	CORINA ANGULO ARIUA	05625771		
32	PABLO HUAYARI CHUMPIK	47840208		
33	ZCAREN REATEGUI ROIZ	72115344		
34	JOSUE PACUNDA UNCUSH	46394548		
35	JHERSON ARIUA PACUNDA	77991191		
36	SILAS SANCHEZ DENIN	45830834		
37	ARTURO NANCHIZAH KIJIN	45193645		
38	TEODORA SILVANO ESPINOZA	05605969		
39	ELIUD CHAMIK MASHIAN	46278060		
40	ZAIRUZ RODRIGUEZ PANAFLO	48423929		
41	JORDAN DELAGUILA CHOTA	43637407		
42	MAHERTO SANCHEZ DENIN	33760976		

Firmas de la Comunidad Presente:

Nº	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
43	DELFIN MARIN LOZANO	43161656	DIRECTOR I.E.P. 62026	
44	MARCUS MATHEWS RODAS	48525167		
45	SANDRA PADILLA MORENO	70071169		
46	ORLANDO PINEDO CAHUAZA	05390201		
47	MARIA HUANCAS IZQUIERDO	41495386		
48	OLIVER CAHUAZA TANGOA	44435249		
49	LEONIDAS PATRICIO PEREZ	48066187		
50	DAVID CHAMIK HASHIAN	05625764		
51	LUCIA MURAYARI MURAYARI	44580832		
52	SEGUNDO TANGOA PIZANGO	48855719		
53	JUAN CARLOS VASQUEZ BEJARANO	18166676		
54	TANIA GUZMAN CAHUAZA	47826499		
55	OMAR YZACE CAUZ	45184095		
56	EFREN CHUMBE CHUMAP	44423553		
57	JACKER YZACE CAUZ	44423626		
58	VICTOR YZACE DELAGUICA	05605240		
59	MARCO R. FLORES CENEPC	72115342		
60	JUAN JOSE DELAGUICA CENEPC	41736085		

ACTA DE ASAMBLEA GENERAL BORJA
LIBRE DISPONIBILIDAD TERRENO PARA ÁREAS AUXILIARES

En el distrito de Manseriche de la provincia del Datem del Marañón, departamento Loreto, se reunieron los comuneros a solicitud de la Junta Directiva de Borja siendo las 09:00 horas, del día 25 de JUNIO del 2017, para conversar sobre temas relacionados al proyecto "Mejoramiento de la carretera Saramirza-Borja, distrito Manseriche - Datem del Marañón - Loreto".

La agenda correspondiente para esta reunión es la siguiente:

1. Autorización del uso de los depósitos de materiales excedente.
2. Autorización del uso de las canteras.
3. Autorización del uso del campamento/patio de máquinas.
4. Compensación

A continuación se detallan estas áreas mencionadas, especificando las progresivas, lados, áreas y uso propuesto.

Cuadro N° 1. Relación de DME

N°	DME	Progresiva	Lado	Área (m2)	Ubicación	Uso Propuesto
1	DME 05	15+580	Derecho	4877.75	Puerto Borja	Depósito de Material Excedente (DME)

Cuadro N° 2. Relación de Canteras

N°	Cantera	Tipo	Progresiva	Lado	Área (m2)	Ubicación	Uso propuesto
1	Cantera Borja 01	Cantera de suelo	14+840	Izquierda	5352.46	Puerto Borja	Cantera (extracción de material de relleno, afirmado, sub-base granular, base granular, concreto hidráulico)
2	Cantera Borja 02	Cantera de suelo	14+840	Derecho	4644.10	Puerto Borja	
3	Cantera Marañón	Cantera de río	16+220	Derecho	14417.73	Puerto Borja	


Cuadro N° 3. Relación de Campamento/Patio de Máquinas


N°	Campamento/Patio de Máquinas	Lado	Progresiva	Área	Ubicación	Uso Propuesto
1	C/PM 04	Derecho	15+090	2690.61	Puerto Borja	Campamento/Patio de Maquinas

El uso mencionado compromete a la CONSTRUCTORA a un posterior acondicionamiento, de acuerdo al estudio ambiental.

La Compensación Comunal fue determinada en una reunión con los representantes locales de las comunidades relacionadas a la construcción de la Carretera Saramirza-Borja, acordándose lo siguiente:

1. El precio del material a extraer de las Canteras, para el relleno de carretera y todas las estructuras necesarias, será de 4.00 soles por m3.
2. El precio de alquiler de las áreas para Patio de Máquinas y Campamentos, será de S/. 1,200.00 Nuevos Soles.
3. Se realizará un tratamiento de rehabilitación y reacondicionamiento para las áreas usadas temporalmente y las canteras, luego de su uso.

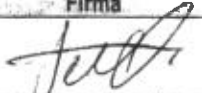

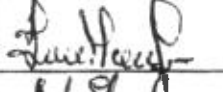
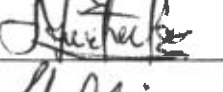


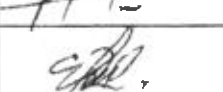
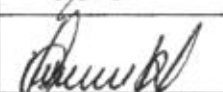
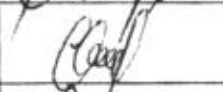

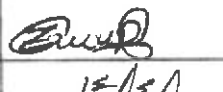

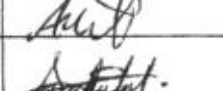

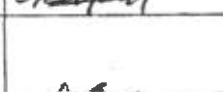



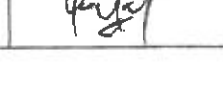



TENIENTE GOBERNADOR DE BORJA
Sr. ERWIN E. MONTELUIS SILVA
DNI. N° 05609869


AGENTE MUNICIPAL
R. BASILIO TORRES TAPIA
DNI. N° 33766061

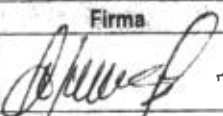



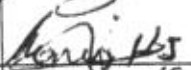
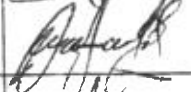

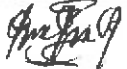


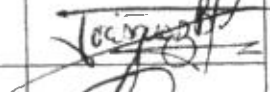

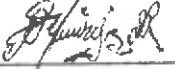
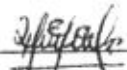
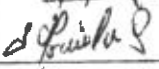



Firmas de la Comunidad Presente:

Nº	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
01	Pedro Antonio Mori Jr.	05605344		
02	FIDEL TUCHIA SHAWIT	80395840		
03	Enrr: Joe MASHIAN P. JUAN	45343798		
04	ABEL CHUMPI MURAYARI	05626230		
05	RICARDO PADILLA LUISA	05605445		
06	GILBERTO PINEDO CAHUACA	80396496		
07	SATERNINO FLORES CRISANTO	03221867		
08	ANA CHUMPIK JUVIRAH	05625667		
09	FROILAN ARIRUA LOPEZ	80396491		
10	RUBEN PACUNDA CAEZ	05605333		
11	CARMEN GUILLERMO YAPO	44435248		
12	ALIDA MENDOZA CAHUACA	05305615		
13	FRANCISCO SHAWIT SHUIG	33765833		
14	ANTONIO ORLANDINI TORO	27736801		
15	LEONIDAS MATEOS NUNG	80394075		
16	ADELA SANCHEZ DONIN	05625731		
17	FELICIA VELA GOMEZ	41915328		
18	JUAN DELAGUILA CHOTA	05609856		
19	VENICIO SANCHEZ DONIN	33766173		
20	KELY PEREZ HUINAPI	7245343		
21	MARIA ELISA HUINAPI CH	45630836		

Firmas de la Comunidad Presente:

N°	Nombre y Apellido	DNI	Cargo	Firma
22	GILBERTO CHUMPI SEGUNDA	05605343		
23	LIS SADITH DAVILA MENDOZA	43181108		
24	LUCIA MORI FLORES	05625721		
25	ROGELIO NUNIG NAZARIO	44692795		
26	WILDER A. ARIRUA BARBOSA	80397313		
27	WILLY DELAGUILA HUAINACARI	45614694		
28	DEWIN J. DELAGUILA RODRIGUEZ	40288060		
29	MARIA ELENA, ARIRUA LOPEZ	46225642		
30	WILDER ROMAN HURTADO	40109185		
31	CORINA ANGULO ARIRUA	05625771		
32	PABLO MURAYARI CHUMPIK	47840208		
33	ZOREN REATEGUI RUIZ	72115344		
34	JOSUE PACUNDA UNCUSH	46394548		
35	JHERSON ARIRUA PACUNDA	77791191		
36	SILAS SANCHEZ DONIN	45830834		
37	ARTURO NANCHIJAH KIJIN	45193645		
38	TEODORA SILVANO ESPINOZA	05605969		
39	ELIUD CHAMIK MASHIAN	46278060		
40	ZAIANUZ RODRIGUEZ PANATE	48423924		
41	JUANA DELAGUILA CHOTA	43637407		
42	HAMERTO SANCHEZ DONIN	33760976		

Firmas de la Comunidad Presente:

NP	Nombres y Apellidos	DNI	Cargo	Firma
43	DELFIN MARIN LOZANO	43181658	DIRECTOR I.E.P. 62226	
44	MARCO MATHEWS RODAS	48925167		
45	SANDRA PADILLA MORENO	70071169		
46	ORLANDO PINEDO CAHUAZA	05390201		
47	MARIA HUANCAS IZQUIERDO	41445386		
48	OLIVER CAHUAZA TANGA	44435241		
49	LEONIDAS PATRICIO PEREZ	48066187		
50	DAVID CHANIK HASHIAN	05625764		
51	LUCIA MURAYARI MURAYARI	44566832		
52	SEGUNDO TANGA PIZANGO	48855711		
53	JUAN CARLOS VASQUEZ BEJARANO	16166676		
54	TANIA GUZMAN CAHUAZA	47826499		
55	CHAR YZACE CRUZ	45184095		
56	EFREN CHUMBE CHUMAP	44423553		
57	JACKER YZACE CRUZ	44423626		
58	VICTOR YZACE DELAGUILA	05605240		
59	MARCO A. FLORES CENEAC	72115342		
60	JUAN JOSE DELAGUILA CENEAC	44136085		

"Año del Diálogo y la Reconciliación Nacional"

Kuji, 26 de Marzo de 2018.

SEÑOR
ENRIQUE RIVERA PÉREZ
ALCALDE DISTRITAL DE MANSERICHE

Mediante la presente, comunico a usted que el personal acreditado para participar de las **Etapas de Diálogo y Toma de Decisiones** del Proceso de Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza - Borja, Distrito de Manseriche, Datem del Marañón, Región Loreto, estarán representados por los siguientes:

- ISMAEL SEJEKAM TAKI, DNI N° 19450086
- AMELIA UJUKAM CABO, K DNI N° 44421018
- ESTANISLAO YAMPIS JUAN, DNI N° 05605275
- MERY VASQUEZ SECUT, DNI N° 05626255

Sin otro particular quedo de usted,

Atentamente,



ISMAEL SEJEKAM TAKI
DNI N° 19450086
Apu Comunidad Nativa Kuji



0013

• • •

10-11-1964

Source: <http://www.fishbase.org>. See also <http://www.fishbase.org>.

"Año del Dialogo y la Reconciliación Nacional"

Suwaentsa, 26 de Marzo de 2018.

SEÑOR
ENRIQUE RIVERA PÉREZ
ALCALDE DISTRITAL DE MANSERICHE

Mediante la presente, comunico a usted que el personal acreditado para participar de las **Etapas de Diálogo y Toma de Decisiones** del Proceso de Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza – Borja, Distrito de Manseriche, Datem del Marañón, Región Loreto, será el Señor **LEONIDAS AMPUSH MANCHO**, identificado con DNI N° 80173139, Apu de la Comunidad Nativa de Suwaentsa, para su conocimiento y demás fines.

Sin otro particular quedo de usted,

Atentamente,



Leonidas Ampush Mancho
DNI N° 80173139
Apu Comunidad Suwaentsa



SOLIDA V. GILLES

FRANCISCINE

[Signature]

P. GARDIE

"Año del Dialogo y la Reconciliación Nacional"

Nuevo Progreso, 26 de Marzo de 2018.

SEÑOR

ENRIQUE RIVERA PÉREZ

ALCALDE DISTRITAL DE MANSERICHE

Mediante la presente, comunico a usted que el personal acreditado para participar de las **Etapas de Diálogo y Toma de Decisiones** del Proceso de Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza – Borja, Distrito de Manseriche, Datem del Marañón, Región Loreto, estarán representados por los siguientes:

- ARAM WISHO UJUNCHAM, DNI N° 05625959
- NESTOR PEAS PAYAG, DNI N° 33761094
- SABINO ESCALANTE SUYU, DNI N° 05605809
- ELIAS WAMPAGKIT ACHIS, DNI N° 80250522

Sin otro particular quedo de usted,

Atentamente,



ARAM WISHO UKUNCHAM

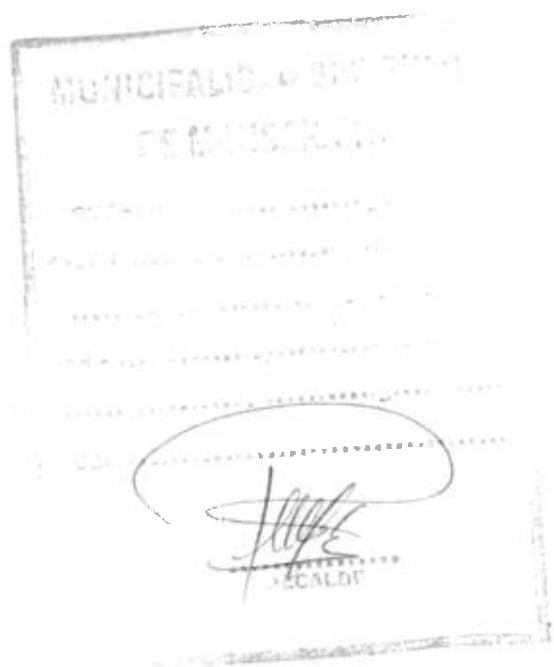
DNI N° 05625959

Apu Comunidad Nativa Nuevo Progreso



Mesa de Partes
Datem del Marañón

9011



"Año del Dialogo y la Reconciliación Nacional"

Chorros, 26 de Marzo de 2018.

**SEÑOR
ENRIQUE RIVERA PÉREZ
ALCALDE DISTRITAL DE MANSERICHE**

Mediante la presente, comunico a usted que el personal acreditado para participar de las **Etapas de Diálogo y Toma de Decisiones** del Proceso de Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza – Borja, Distrito de Manseriche, Datem del Maraón, Región Loreto, estarán representados por los siguientes:

- RUBEN TIWI PIJUCH, DNI N° 44425182
- ORFELINDA ETSA MASUIG, DNI N° 80397188
- FERMIN PUANCHI YUAMPAK, DNI N° 05605282
- ROSARIA NANTIP SHAJUP, DNI N° 45830822

Sin otro particular quedo de usted,

Atentamente,



RUBEN TIWI PIJUCH
DNI N° 44425182
Apu Comunidad Nativa Chorros

MUNICIPALIDAD DISTRITAL
MANSERICHE
MESA DE PARTES
EDV. _____ EX. P. 0701
26/03/18 HORA 8:13 am
FIRMA _____

0010



"Año del Dialogo y la Reconciliación Nacional"

Nueva Alianza, 26 de Marzo de 2018.

SEÑOR
ENRIQUE RIVERA PÉREZ
ALCALDE DISTRITAL DE MANSERICHE

Mediante la presente, comunico a usted que el personal acreditado para participar de las **Etapas de Diálogo y Toma de Decisiones** del Proceso de Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza – Borja, Distrito de Manseriche, Datem del Marañón, Región Loreto, estarán representados por los siguientes:

- ELISEO TAAN TIWI, DNI N° 44421030
- EULOGIO TIWI NANTIP, DNI N° 48851010
- ISAAC WISHU PIJUSHKU, DNI N° 44421175
- JULIO TAAN CHUP, DNI N° 05605269

Sin otro particular quedo de usted,

Atentamente,



ELISEO TAAN TIWI
DNI N° 44421030
Apu Comunidad Nativa Nueva Alianza

MUNICIPALIDAD DISTRITAL MANSERICHE	
MESA DE PARTES	
FOLIO N°	DE N° 0701
FECHA 28/03/18	HORA 8:12a
FIRMA	

MUNICIPALIDAD DISTRITAL
DE MATUCURICH

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Heaps

"Año del Dialogo y la Reconciliación Nacional"

Nuevo Jerusalén, 26 de Marzo de 2018.

SEÑOR

ENRIQUE RIVERA PÉREZ

ALCALDE DISTRITAL DE MANSERICHE

Mediante la presente, comunico a usted que el personal acreditado para participar de las **Etapas de Diálogo y Toma de Decisiones** del Proceso de Consulta Previa del Proyecto "Mejoramiento de la Carretera Saramiriza – Borja, Distrito de Manseriche, Datem del Marañón, Región Loreto, estarán representados por los siguientes:

- JORGE CABALLERO CACHIQUE, DNI N° 05605365
- ZULEMA CHIMPU TAKI, DNI N° 48832332
- RUBEN SUNCA YACUM, DNI N° 80659196
- ORLANDO TORRES PIZANGO, DNI N° 05626051
- ANGEL SEJEKAM SEJEKAM, DNI N° 33770080

Sin otro particular quedo de usted,

Atentamente,



JORGE CABALLERO CACHIQUE
DNI N° 05605365

Apu Comunidad Nativa Nuevo Jerusalén

MUNICIPALIDAD DISTRITAL MANSERICHE	
MESA DE PARTES	
FECHA	26/03/18
HORA	8:14
Firma	
0008	

[illegible]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES A LA ETAPA DE DIÁLOGO DEL PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO
"MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATES DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: DIÁLOGO

FECHA: LUNES 26 DE MARZO DE 2018.











Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
1	Mary Hashingash Melara	Sínchi Rocca	Participante	45410002	<i>Melara</i>
2	Laencio Tamajain Nasak	Sínchi Rocca	Participante	05026444	<i>Nasak</i>
3	Eleagún Sandiun Yampis	Sínchi Rocca	APU	44421198	<i>Yampis</i>
4	Gilberto Tsaja Yampis	Sínchi Rocca	Participante	20397042	<i>Yampis</i>
5					
6	Elisao Nampag Esamat	Yamayacu	Secretario	42252103	<i>Esamat</i>
7					
8	Zola Nantip Chimp	Yamayacu	Participante	30394143	<i>Chimp</i>
9	Virgilio Nantip Tili	Yamayacu	Pres. de mesa	43800133	<i>Tili</i>
10	Jorge Caballero Cachique	Nvo. Jerusalén	APU	05005000	<i>Cachique</i>
11	Juliana Chimp Tak.	Nvo. Jerusalén	club de madre	44800032	<i>Tak</i>
12	Ruben Sanka Yacani	Nvo. Jerusalén	Comunero	20059140	<i>Yacani</i>

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES A LA ETAPA DE DIÁLOGO DEL PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO
"MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: DIÁLOGO













FECHA: LUNES 26 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
13	Orlando Tanes Pango	Nva. Jansalán	Secretario	05626051	
14	Angel Sajekam Sajekam	Nva. Jansalán	Participante	33770080	
15	Elisao Taan Tiwi	Nva. Alianza	APU	44421030	
16	Eulogio Tiwi Nantip	Nva. Alianza	Secretario	48851010	
17	Isaac Wlishu Pijushku	Nva. Alianza	Pastor	44421173	
18	Julio Taan chup	Nva. Alianza	Comunero	05606289	
19					
20	Luis Chumbe Ugkush	Nva. Israel	APU	45173785	
21					
22	Ruben Tiwi Pijuch	Cheros	APU	44425132	
23	Orfelindo Etesa Masig	Cheros	Vice presidente vase de lacha	80397188	
24	Famin Panchi Yuampak	Cheros	Lider	05606282	

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES A LA ETAPA DE DIÁLOGO DEL PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO
"MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATES DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: DIALOGO

FECHA: LUNES 26 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
25	Rosario Nantip Shajup	Cheros	Participante	45330822	
26	Aram Wisbo Ukuncham	Nvo. Progreso	APU	05625959	
27	Nestor Peas Payag	Nvo. Progreso	vice APU	33761094	
28	Sabino Escalante Suyu	Nvo. Progreso	comunero	05605809	
29	Elias Wampagkit Achis	Nvo. Progreso	Presidente APAF	80250522	
30	Ismail Sajakani Taki	Kuji	APU	19450086	
31	Amalia Yujkam Cabo	Kuji	club de madre	44421013	
32	Eotaniñlac Yujkam Juan	Kuji	vice APU	05605275	
33	Mary Vasquez Sawt	Kuji	vice presidenta club de madre	05626255	
34	Lacnidas Ampush Hancho	Suwamtsa	APU	80178139	
35	Enrique Rivera Perez	Muni. capital Manseriche	alcalde	68626041	
36	Cesar Medina Viera	Municipalidad Manseriche	Presidente	41513260	

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES A LA ETAPA DE DIALOGO DEL PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO "MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATEM DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: DIÁLOGO

FECHA: LUNES 26 DE MARZO DE 2018.

[illegible]

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES A LA ETAPA DE DIÁLOGO DEL PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO
"MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATES DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: DIÁLOGO

FECHA: MARTES 27 DE MARZO DE 2018.













Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
1	Robon Tiwi Pijuch	Chorros	APU	44425182	<i>[Firma]</i>
2	Fernan Panchin Yampak	Chorros	lider	05605282	<i>[Firma]</i>
3	Orfelinda etsa maswig	Chorros	club vaso de leche	80397188	<i>[Firma]</i>
4					
5	Leenidas Ampush Hunchu	Suya Entos	APU	80173137	<i>[Firma]</i>
6	Luis Chube ugruacha	NRO ISRAEL	APU	45173755	<i>[Firma]</i>
7	Aram Wshio ukurdam	NRO - Progreso	APU	05625955	<i>[Firma]</i>
8	nestor Peas payag	NRO - Progreso	Vice APU	33461094	<i>[Firma]</i>
9	Sabino Escalante Suya	NRO - Progreso	Secretario	05605809	<i>[Firma]</i>
10	Elias Ukupagkit Achis	NRO - Progreso	Tesorero	80250522	<i>[Firma]</i>
11	Eliseo Nampay Esoma	Yanayacu	Secretario	42252105	<i>[Firma]</i>
12	Virginia Pantip Tiwi	Yanayacu	Presidente de vaso de leche	48366733	<i>[Firma]</i>

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES A LA ETAPA DE DIÁLOGO DEL PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO
"MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, DATES DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: DIÁLOGO

FECHA: MARTES 27 DE MARZO DE 2018.










Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
13	Zorba Nootip Chimp	Yarayacu	participante	90394143	
14	Wany postlungorshi Mudana	Sulawesi	testigo	45410662	
15	Kenein Bawajaw Nasik	Sulawesi	participante	0562644	
16	Ekeagun Sandiuan Yampi	Sulawesi	apu	44421198	
17	Gilbarb Deye Yampi	Sulawesi	dirigente	80397642	
18	Enaaf Sogkuan rami	Kuji	apu	19450098	
19	Anelida Yikuan combo	Kuji	testigo	44421018	
20	Estanislao Yampis Juan	Kuji	participante	05605275	
21	Mary Vasquez Sicut	Kuji	testigo	05626255	
22	Jorge caballero cachique	Mto. Jerusalen	APU	05605365	
23	Roben Sunka Yampi	Mto. Jerusalen	Comunal	80659196	
24	Orlando Torres Pirango	Mto. Jerusalen	Secretario	05606051	

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE MANSERICHE

LISTA DE ASISTENCIA DE AUTORIDADES A LA ETAPA DE DIÁLOGO DEL PROCESO DE CONSULTA PREVIA DEL PROYECTO
"MEJORAMIENTO CARRETERA SARAMIRIZA BORJA, DISTRITO DE MANSERICHE, D.A.T.E.M DEL MARAÑÓN, REGIÓN LORETO"

ETAPA: DIÁLOGO

FECHA: MARTES 27 DE MARZO DE 2018.

Nº	NOMBRES Y APELLIDOS	COMUNIDAD	CARGO	DNI	FIRMA
25	Angel Sajkan Spekan	Nva Jeremden	Participante	33770080	
26	Eulenia Shimpov taki	Nva Jerusalén	club de madrese	48832342	
27	Eliseo Tan Tiwi	Nva Isikura	APU	444221030	
28	Eulogio Tiwi Nantip	Nva ALANZA	Secretario	48889070	
29	Isaac wibhu Pijushkan	Nva ALIANZA	Pastor	444221145	
30	David Nuñez Herrera	MDM	Deputado Técnico	46140332	
31	Toribio Gutierrez Ormota	MDM	Rep Comenta Pres	26951834	
32	Juan Canabua Tigz	MDM	Comite Ohms	80361640	
	Quirque Puro-Puro	MDM	Alcalde	65626041	
	Cesar Medina Vera	MDM	Administrador	41815360	